

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Del 9 al 22 de febrero de 1989 / N.º 540 / 200 Ptas. / 10 F.Fr.

A large crowd of people, many wearing headscarves, holding flags at a demonstration. The scene is outdoors, with a clear sky and several flags visible in the background. The people are densely packed, and the atmosphere appears to be one of a significant public gathering.

**Sahara hacia
la independencia**

**Argel, operación
a tres bandas**

Exclusiva:
Hablan los presos
del Exercito Guerrilheiro

**Jon Idígoras: "ETA no necesita
demostrar su capacidad operativa"**



PNV

bete zure
hitza !!

gek

UPN

EL

KO

NA

(

NAHIKO!!

gek-ri

erasorik ez!!

Basta ya!
la administra
ción contra
gek

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Es una publicación del Grupo ORAIN, S.A.

DIRECTOR

Juan Manuel Idoyaga

COORDINACION Y REDACCION

Alazne Basañez

Joseba Macías

Escriben en este número:

Kepa Jauregi

Mikel Oiz

Patxi Zabaleta

Idoia Lasa

Iñaki Artza

José Luis de la Mata

Pabel Ortzantza

Alberto Cruz

Joselu Cereceda

Fernando Mijangos

Koldobike Zarraga

I. Olasta

Marta Brancas

Pedro Ibarra

Iñaki Aldekoa

Txomin Ansola

Pilar Iparragirre

Koldo Landaluze

Jon Odriozola

I. Mendieta

IPARRALDE:

Ibon Gojeaskoetxea

VALLADOLID:

Fernando Pastor

MADRID:

Teresa Toda

Manuel García Blázquez

CATALUNYA:

Francisco Gabriel Soto

Apartado de Correos 1306

08080 Barcelona

GALIZA:

Alfonso Eyre

PORTUGAL:

Antonio Mascato

RFA

Josep Pont

NUMERO 540

ADMINISTRACION:

Polígono Eciago. Hernani

Teléf. (943) 55 47 12

PUBLICIDAD:

LEMA 7

c/ Loiola, 14. Donostia

Teléf. (943) 42 69 96

REDACCION:

Buenos Aires, 4 - 1.º izda.

Teléf. (94) 423 09 50. Bilbo

Fotocomposición: DIDOT, S.A.

Fotomecánica: IRUDI

Depósito Legal: NA-312-76

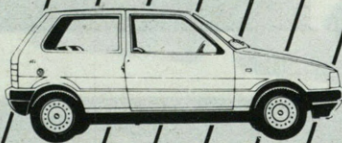


SUMARIO

	Pág.
Editorial	3
Jon Idígoras: "ETA no necesita demostrar su capacidad operativa"	4
Argel, una operación a tres bandas	9
Confidencial	13
UPN barruan aldaketak	15
Una autovía contra Euskadi	17
Nuevos métodos para viejas costumbres	21
Respetar la muerte del oso	25
Pujol quiere cambiar el Estatut	29
Entrevista con el Exercito Gerrilheiro	32
Sahara camina hacia su independencia	37
Funcionariado: Una Ley a la española	41
Jon Azkueta, un atleta elegido	45
EHV, funtsik gabeko erakunde arrotza	48
Mercado de portugueses: "Por la caridad no entra la peste"	51
Eztabaida: "La Mesa de Argel". Pedro Ibarra-Iñaki Aldekoa	53
Zinea	59
Liburuak	60
Diskak	61
Irrati-Telebista	62
Txinpartak	63
Cartas	64

FIAT-eko AUKERA

FIAT



FIAT UNO

FIAT UNO

FIAT UNO 45 BRIO.....	956.665
FIAT UNO 45 FIRE 3 P.....	1.021.835
FIAT UNO 45 FIRE 5 P.....	1.152.175
FIAT UNO 60 S 3 P.....	1.201.385
FIAT UNO 70 S 5 P.....	1.410.195
FIAT UNO 70 SX 3 P.....	1.360.985
FIAT UNO TURBO I.E.....	1.664.225
FIAT UNO 60 D.S. 5 P.....	1.428.815

FIAT CROMA

FIAT CROMA CHT.....	2.416.340
FIAT CROMA 2.0 I.E.....	2.853.910
FIAT CROMA 2.0 I.E. TURBO	3.400.540
FIAT CROMA TURBO DIESEL.....	3.130.550

FIAT



FIAT CROMA

FIAT



FIAT TIPO

FIAT TIPO

FIAT TIPO 1400.....	1.465.390
FIAT TIPO 1.400 DGT.....	1.575.780
FIAT TIPO 1.600 DGT.....	1.715.430
FIAT TIPO 1.900 TURBO DIESEL.....	2.055.910

FIAT REGATA

FIAT REGATA MARE.....	1.268.550
FIAT REGATA 70 S.....	1.470.710
FIAT REGATA 100 I.E.....	1.821.830
FIAT REGATA DIESEL SUPER.....	1.816.510
FIAT REGATA WEEKEND 100 I.E.....	1.868.380
FIAT REGATA WEEKEND D.S.....	2.014.680

FIAT



FIAT REGATA

**MATRIKULATU ONDOKO
PREZIOAK**

AUTO ADARRA BANATZAILE OFIZIALA

Txingurri pol. z/g. Tf.: 397241. HERRERA-Donostia. Gran Vía, 7. Tf.: 288983. GROS-Donostia.

Electricidad AYA. Zarautz. Tel.: 834618 / **IZARRA.** Ibarra-Tolosa. Tel.: 670070/ **GARAGE USURBIL.** Lasarte. Tel. 362463
SAN CRISTOBAL. Beasain. Tel.: 883908 / **NIETO ANAIK.** Beraun-Errenteria. Tel.: 525290
TALLERES ACHAGA. Hernani. Tel.: 557232 / **TALLERES JOSE-RA.** Pinar kalea. Irun. Tel.: 613217.

FIAT

PUNTAKO TEKNOLOGIA

EDITORIAL

Una brisa de esperanza

Desde Argel ha soplado una brisa de esperanza. No es el viento favorable que pueda desplazar urgentemente el fantasma de una opresión secular, de una victoria militar, o de una imposición de formas sociales ajenas y enfrentadas a lo institucional vasco. Pero sí puede remover el monolito inmovilista que ha tenido una concepción autoritaria sobre las formas de alcanzar la democracia, su democracia.

La brisa que llega de Argel no trae la simple esperanza de que cese la violencia, si no de que se cambien actitudes, que se atiendan aspiraciones, que se reparen las ventajas de salida que una Reforma, planificada desde la autoridad establecida, concedió a las ideologías más próximas o menos beligerantes.

Pero el soplo esperanzador es débil porque los intransigentes, los beneficiarios del nefasto resultado de una contienda global y de sus últimas reminiscencias, todavía se oponen a este paso de acuerdo social para la paz. Por eso hablan de simple reinserción, o vuelven los ojos a enfrentamientos armados en otras latitudes, como en Galiza, para tratar de cerrar el paso a ese acuerdo social, presentándolo como un proyecto estéril.

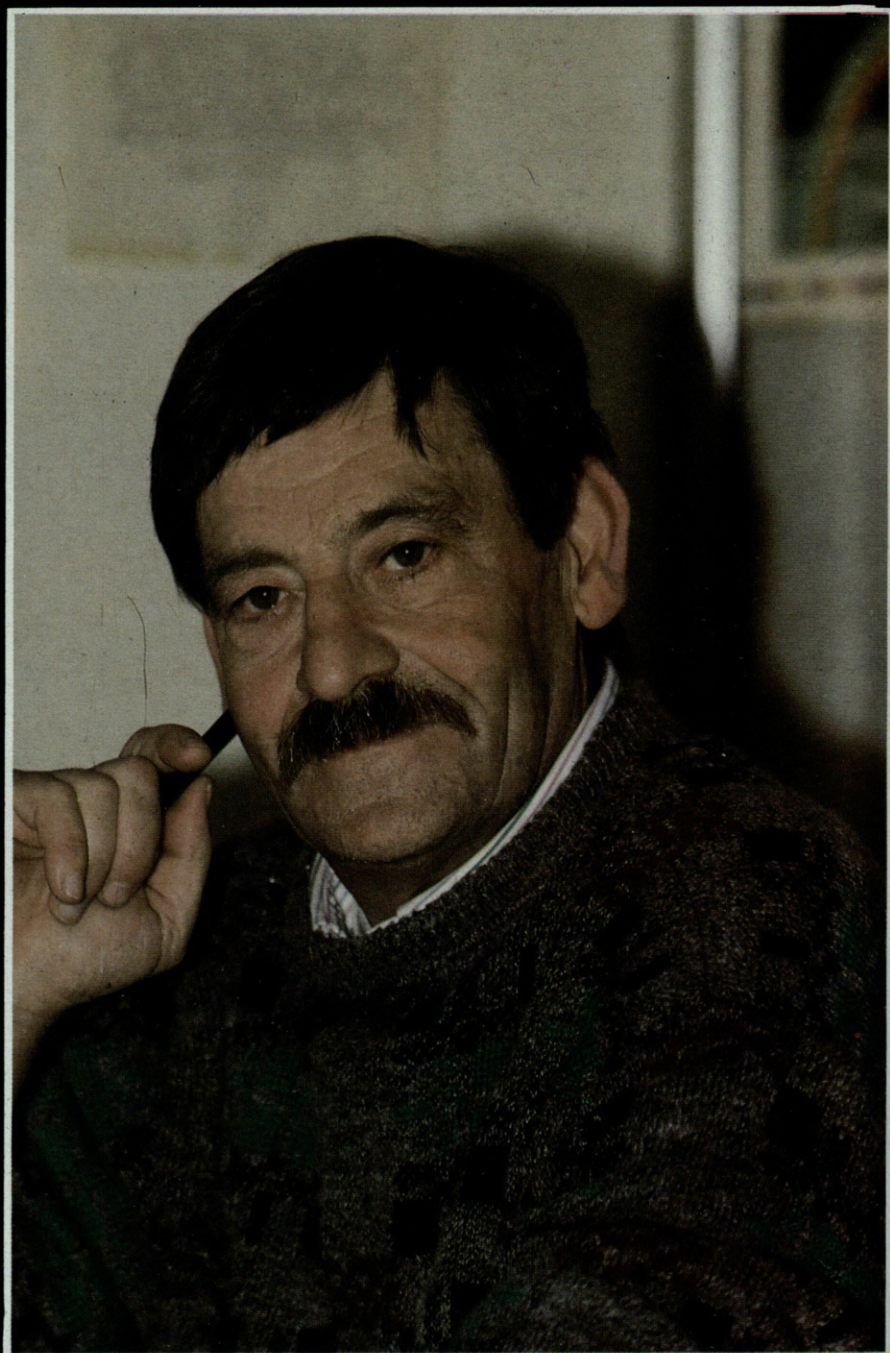
Sin embargo, la cosa está clara. Desde Argel, tratando las causas que originan la violencia, puede llegar una solución global para todos, ciudadanos y pueblos, olvidados en el Proceso Reformista.

Por eso no se debe perder el tiempo buscando la solución al efecto, la violencia, sino la cauterización de la causa: la intransigencia de una forma de poder que requiere la transformación definitiva hacia un sistema democrático. Negociando sobre sus causas políticas.

Las condiciones para el diálogo han cambiado

“ETA no necesita demostrar su capacidad operativa”

El cambio apreciado en las condiciones para un proceso de diálogo entre ETA y el Gobierno ha sido evidente en los últimos meses. En determinados círculos políticos se plantea interesadamente el grado de concesiones que desde las dos partes en litigio se han tenido que hacer para llegar a este punto de convergencia. En los análisis de las fuerzas políticas vascas se interpreta el contenido de este acercamiento de posturas que para Jon Idigoras, portavoz de la Mesa Nacional de HB, se ha producido en ambos sentidos aunque el cambio fundamental haya sido desde las posiciones gubernamentales.



Kepa Jauregi
Fotos: Monti

«Los partidos de la Reforma ya negociaron, incluso con los militares, pero a la baja».

Un año después de la primera oferta de tregua hecha por ETA al Gobierno español, las dos partes han acordado el establecimiento de una tregua bilateral por espacio de dos meses para iniciar un proceso de conversaciones políticas. ¿Qué o quién ha cambiado en este año para que lo que entonces resultó imposible haya cuajado ahora en esta mesa de conversaciones?

—«Yo creo que en este tiempo todo el mundo ha cambiado porque las situaciones políticas en este país son cambiantes. Cuando después de que ETA hiciera dos ofertas concretas acompañadas de ofrecimientos de tregua, desoidas por el Gobierno español ETA entabla una batalla política de este alcance, mostrando diáfamanamente a la opinión pública que tiene voluntad de diálogo demuestra al mismo tiempo que tiene capacidad para ello y para negociar una salida a la situación actual de Euskalerría.

Esta batalla política la plantea la organización armada desde la evidencia que no tiene necesidad alguna de demostrar su capacidad operativa, suficientemente acreditada. Todas las tesis del Ministerio del Interior español pretendiendo que la colaboración internacional o determinadas detenciones de miembros más o menos relevantes iban a acabar con ETA han caído por sí mismas y la organización armada ha entablado este pulso político».

—En cualquier caso lo que si parece evidente es que una de las dos partes ha aceptado unas premisas que rechazó hace un año...

—«Bien, antes he señalado que ha habido un cambio en ETA, pero el cambio fundamental ha sido por parte gubernamental, por mucho que lo quieran camuflar. Después de un largo periodo de tiempo en el que el Gobierno de Felipe González ha estado rechazando las ofertas de ETA por considerar, basado en análisis de coyuntura tan falsos como interesados, que era posible aplastar mediante la represión, la colaboración francesa, la dis-



persión de los presos y represión de los refugiados, unido al aislamiento social de Herri Batasuna, el presidente español ha llegado a la conclusión de que el tiempo corre en su contra, que no solamente no ha conseguido los objetivos señalados, sino que se ha evidenciado un asentamiento cada día mayor de HB y una mayor capacidad operativa de ETA.

A partir de aquí, el que en este momento el Gobierno concierte con ETA una tregua bilateral de dos meses en base a iniciar unas conversaciones políticas y estudiar un calendario de trabajo que parta de los nueve puntos planteados por ETA y hacerlo público, me hace pensar que quien más ha cambiado en este sentido ha sido el Gobierno, por su propia necesidad, además».

“Quien más ha cambiado de planteamiento este año ha sido el Gobierno, por propia necesidad”.

—¿En qué se concreta esa necesidad por parte española?

—«El Gobierno del PSOE tiene en este mismo momento dos grandes temas pen-

dientes de resolución. En primer lugar el de la concertación social, que ya le ha reventado en las manos, y en segundo, a través del cual el Gobierno pretende llegar a las elecciones con la imagen un tanto recompuesta, que es el de la situación política en Euskadi. Por lo tanto, es esa necesidad de imagen la que le lleva a esta nueva situación, aquejado de una falta de credibilidad política preocupante ante su electorado».

—Antes has calificado la tregua de bilateral, ¿ha reconocido el Gobierno ese compromiso por su parte?

—«Parece evidente que el Gobierno no ha reconocido este carácter de bilateralidad de forma explícita, pero sí de forma implícita o táctica porque es igualmente público que el Ministerio del Interior no ha desmentido este extremo comunicado por ETA a los medios de comunicación social. O sea que aunque no lo hayan reconocido de manera explícita, nos encontramos ante una tregua bilateral».

—En las dos ofertas anteriores comunicadas por ETA a la opinión pública en enero y noviembre del pasado año se hablaba de negociaciones políticas y en este caso de conversaciones políticas. ¿Hasta qué punto supone este cambio de terminología un cambio sustancial en los contenidos?

—«En mi opinión está más que claro que el tema de la negociación no está aún maduro. Creo que la sociedad, el Gobierno y quizás nosotros mismos, no estamos preparados

para afrontar lo que supone una negociación política. Hablar ahora mismo, en este instante, de una negociación me parece prematuro. Creo que la negociación política necesita de una amplia discusión política entre las partes, la elaboración de un calendario de trabajo y, por supuesto, marcar unos ritmos. En eso consistiría la primera fase. Ahora mismo hemos asistido a una fase previa que ha consistido en el acuerdo bilateral para iniciar unas conversaciones de índole política, los cual en sí mismo constituye un paso cualitativo e importante.

El segundo paso, y creo que para esto se ha concertado una tregua de dos meses que,

eventualmente podría extenderse, va a suponer que las partes van a ir estudiando los temas de discusión en base al calendario de trabajo que antes señalaba».

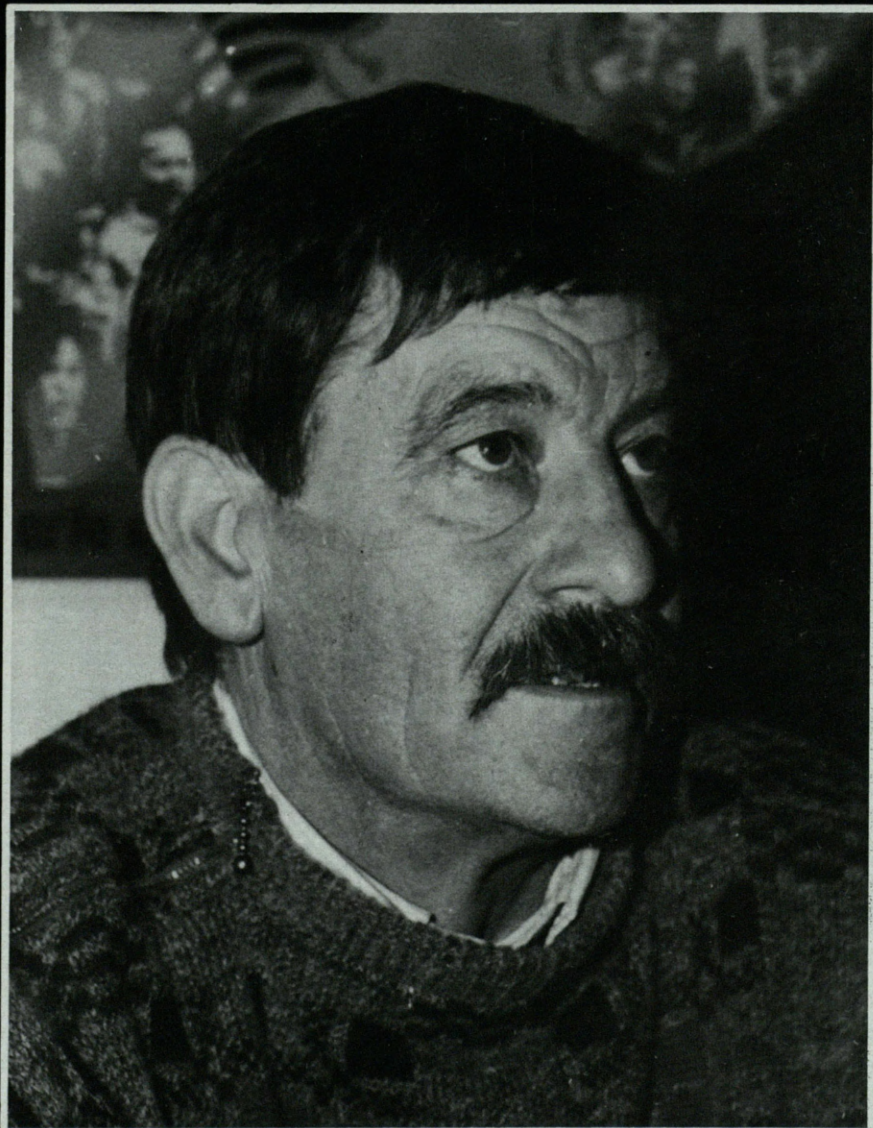
—¿No se están creando demasiadas ilusiones en torno a este tema?

—«Yo creo que no es malo que una iniciativa tan importante como esta genere ilusión o esperanza en nuestro pueblo. Lo malo sería que echáramos las campanas al vuelo en un proceso que entiendo que será duro, laborioso y lento, que tendrá sus altibajos y, es posible, rupturas».

—En el último comunicado ETA ad-

vierte también que pese al establecimiento de la mesa de conversaciones, las dos partes mantienen sus planteamientos iniciales. Teniendo en cuenta las posturas tradicionales de las dos partes en este conflicto, ¿qué espacio queda a la esperanza de un arreglo?

—«A pesar de toda la propaganda que pueda hacer y de todas las presiones colaterales que pueda estar sufriendo, el Gobierno del Estado sabe con absoluta certeza que el análisis de coyuntura por el que se regían era absolutamente interesado. Por lo tanto, la insistencia con que los voceros gubernamentales repiten que solamente se puede negociar con ETA el lugar, la fecha y la hora para la entrega de las armas a cambio de soluciones personales para los presos de esta organización no tiene ningún sentido.



“No es malo generar ilusión, lo malo sería echar las campanas al vuelo”.

El Gobierno ha comprendido por fin que eso no es viable, que para ese viaje ETA no necesita alforjas y que ni ETA ni el Movimiento de Liberación Nacional Vasco va a aceptar ese tipo de condiciones nunca. Hay unas condiciones enunciadas y en base a ellas habrá que conversar, abrir un periodo de debate político y a esto seguirá un proceso de negociaciones políticas. En este sentido, y al margen de que algunos, desesperados al verse desplazados, digan que hay que actuar como si ETA no existiera, es evidente que la organización armada se ha ganado su protagonismo.

«Todas las tesis del Ministerio del Interior han fracasado».

«Los partidos del Pacto han delegado en el PSOE para que sea su líder político».

nismo y en el devenir político de este pueblo ETA tiene un gran peso específico. Por eso mismo, está claro que la negociación la tienen que llevar ETA de una parte y el Gobierno de Madrid por la otra».

“El Gobierno, si bien no ha reconocido el carácter bilateral de la tregua de manera explícita si lo ha hecho implícitamente”.

—Y en medio de este panorama, ¿qué papel juega el Pacto de Ajuria Enea? ¿Hasta qué punto no supone un serio obstáculo para la negociación?

—«Es normal que los firmantes del Pacto, que han aceptado el liderazgo político del PSOE, sienta ahora celos, se sientan desplazados en su intervención política, pero tienen que asumir que durante diez años han sido incapaces de abordar, siquiera en un debate con los sucesivos Gobiernos o en las instituciones, el tema de la autodeterminación, el proceso de reunificación de Euskadi Sur o la necesidad de una ampliación del techo competencial del Estatuto de Autonomía en base a las necesidades económicas, comerciales etc de este pueblo. Estos partidos han sido incapaces de cuestionar estos temas. ¿Cómo ahora se arrojan ellos la representatividad política de este pueblo cuando hasta ahora la han despreciado olímpicamente?

No han sido capaces y así creo que en ETA hay una legitimidad clara porque si el partido del Pacto, por dejación, incapacidad o por lo que sea, no ha sabido liderar reivindicaciones tan sentidas como estas, me parecería lógico y natural que ahora cumplieran apoyando a

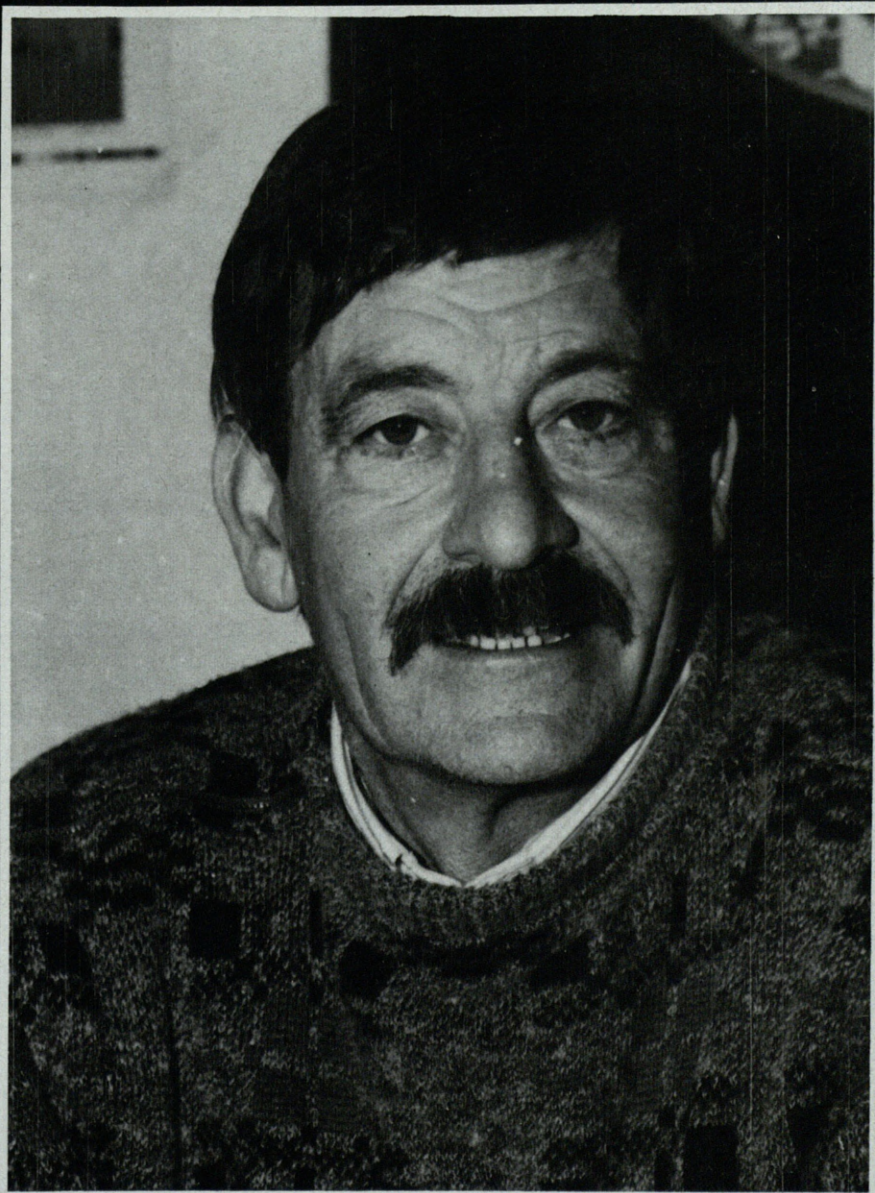
ETA que por lo menos va a intentar solucionar temas de esta importancia. En definitiva de ahí creo que todos vamos a salir beneficiados».

—La realidad es que los pactos están ahí, que los han firmado y los han vuelto a ratificar. ¿Qué margen de manobra le queda al Gobierno para negociar?

—«Mira, los partidos del Pacto tienen que reconocer que han carecido de personalidad. Han delegado en el PSOE para que éste sea su líder político. En todo momento han funcionado de acuerdo a las pautas que marcaba el PSOE. Todas las movilizaciones que han lanzado contra ETA o contra HB, las mociones de censura en los ayuntamientos, que no son

más que intentos de aislar a HB, no son mas que ejemplos del fiel cumplimiento del mandato del Gobierno. Lo que pasa es que a éstos les han reservado el trabajo sucio, vehiculizar las medidas que el PSOE, como líder va a llevar adelante.

“Los firmantes del Pacto debieran sentirse representados por el PSOE en Argel”.



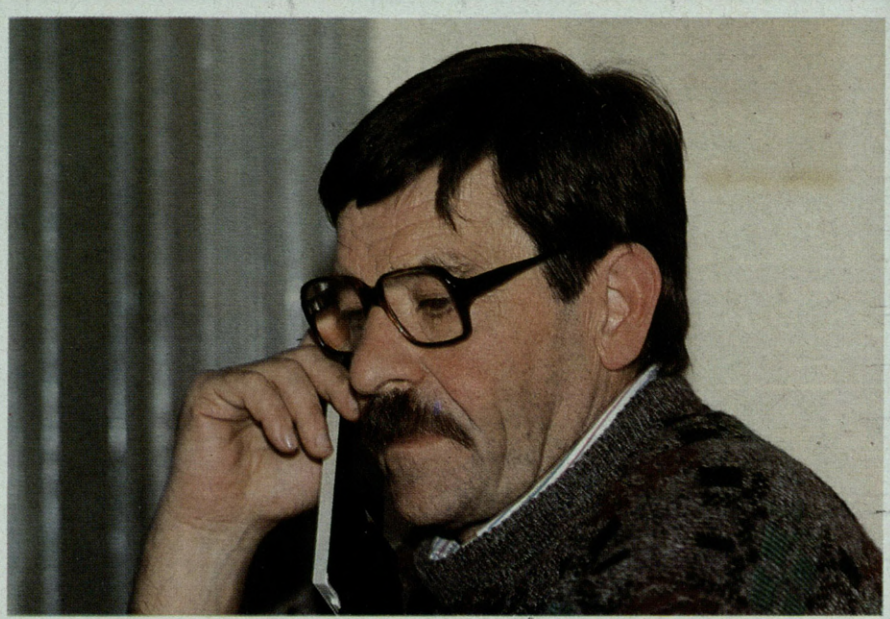
«Hasta ahora, el Gobierno del PSOE ha creído posible aplastar a ETA con la represión».

Desde el Gobierno han lanzado la consigna de que hay que derrotar policialmente a ETA y aislar socialmente a HB. No es ninguna casualidad lo que ha pasado con EA o EE en determinados ayuntamientos, ni toda esa serie de movilizaciones que han convocado en las últimas fechas. Lo que sucede es que han visto fracasar todos sus intentos, porque hay una gran diferencia entre lo que firman los partidos en su cúpula y la sensibilidad que tienen sus propias bases y en muchas ocasiones se han visto incluso abandonados por sus bases».

“Es normal que los firmantes del Pacto se sientan desplazados, sientan ahora celos”.

—Y ahora ¿qué papel les toca a esas bases?

—«Nosotros tenemos que pensar que estas formaciones que ahora levantan la voz porque no se sienten representados en Argel, debieran sentirse perfectamente representados en esa mesa porque el PSOE está allí, su líder va a estar allí, su representación está garantizada. Además, por otra parte, el Movimiento de Liberación se siente representado. Ahora, si se quiere ampliar la representación y que haya representantes de HB como observadores o en otra condición, para incentivar y facilitar más las conversaciones, nosotros aceptaremos, pero no reclamamos ningún protagonismo. En este sentido su papel tiene que ser exactamente igual. Si el PSOE quiere que como observador esté algún miembro de otro partido político, tal y como reclama Arzalluz, eso ya no es cosa nuestra.



El Gobierno español puede mandar la delegación que él quiera. Por eso mismo, no entiendo muy bien a qué viene la bulla que están armando, a no ser, claro está, que se sientan engañados, y en ese caso deben reclamar a su líder. Ese es el problema».

—HB ha repetido en numerosas ocasiones que asumiría el papel que le correspondía en este proceso. ¿Podría concretar más si cabe que tipo de actuación puede corresponder a HB en este proceso?

—«En este proceso de conversaciones políticas yo creo que miembros de HB sí podemos cumplir algún papel. En este momento no sería capaz de nombrarlo de una manera más concreta pero pienso que HB puede colaborar aunque no vaya a precisar ahora en que manera».

—Volviendo al tema inicial, cabe constatar que también el resto de los partidos vascos han modificado sensiblemente sus posturas iniciales. De apoyar abiertamente la negociación como vía de resolución del conflicto vasco e incluso de ofrecerse para labores de intermediación, como PNV o EA, han pasado a erigirse en defensores a ultranza de la postura contraria...

—«Esa es una reacción de impotencia. Estos partidos nunca han querido reconocer el protagonismo de ETA. Dicen que ETA ni se ha presentado nunca a las elecciones y que por tanto no tienen ninguna representatividad

democrática. Estoy convencido de que la legitimidad no sólo se obtiene en unas elecciones, y ahí está ETA que no se ha presentado nunca y sin embargo es uno de los protagonistas de primer orden en el quehacer político de Euskadi. Hoy en día nada pasa en Euskadi sin que se hable de ETA, y de ahí el gran esfuerzo, grotesco además, de Euskadiko Ezkerra para que no se hable de ETA, para que borren incluso el término del diccionario político, para actuar como si ETA no existiera.

A nadie con dos dedos de frente se le oculta que al margen de ETA no se puede actuar porque, querámoslo o no, nos guste o no nos guste, es un protagonismo de primer orden y lo tenemos que encajar así. Tampoco vale decir que con ETA no se puede negociar políticamente. Eso es una perogrullada para tratar de ocultar su propio fracaso, su propia frustración. Hay que tener en cuenta además que esos partidos ya negociaron en su día, incluso con los militares. Eso está más claro que el agua y no se a qué viene ahora este cambio de opinión. Arzalluz, por ejemplo, siempre ha dicho que había que negociar con los militares. Lo que sucede es que ellos negociaron a la baja, prácticamente una rendición».

El diálogo de Argel, una operación a tres bandas

Mikel Oiz

La intoxicación informativa y las tomas de posiciones, están marcando la actividad del Gobierno y de ETA en unos contactos en Argel que, por primera vez, son considerados sumamente importantes por ambas partes.

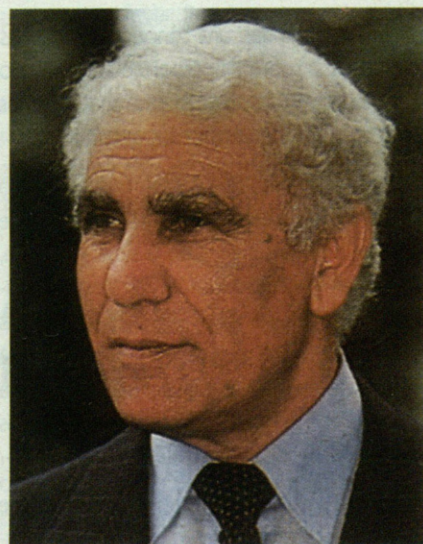
La primera y principal conclusión que se puede sacar de los inicios de estas conversaciones es que las dos partes, ETA y el Gobierno, han superado el diálogo de sordos. Ahora ETA, sigue pensando que los puntos de la Alternativa son irrenunciables pero está dispuesta a discutirlos sucesivamente, uno por uno, y, empezando por los menos conflictivos, a marcar un calendario largo para su discusión definitiva, en un intento de ir consiguiendo acuerdos parciales para llegar a un acuerdo total, si es posible.

Por su parte, el Gobierno ha recogido las posiciones de Rafael Vera, en el sentido de que es necesario escuchar lo que dicen sus oponentes. Este cambio de disposición que se olvida de la simple reinserción y reconoce el diálogo político, ha sido valorado positivamente por ETA hasta el punto de que ha decidido aplicar la tregua un tiempo suficiente para que se pueda instrumentalizar una Mesa de Debate que podría durar mucho tiempo

y que serviría para mantener una correa de transmisión dialogada con ETA.

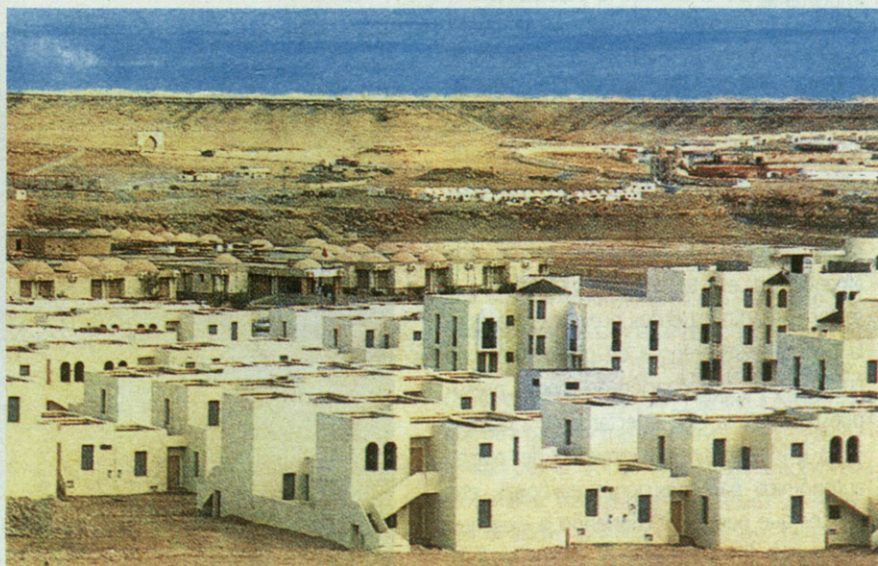
Esto quiere decir que las circunstancias estructurales de la violencia en Euskadi han cambiado. Así lo aceptan ambas partes, y tratan de obrar en consecuencia. Por eso, el Gobierno trata de introducir poco a poco la idea de que el «diálogo» (no negociación) sobre temas políticos, es un hecho fundamental necesario. Así se lo ha hecho conocer a los firmantes del Pacto, siendo aceptado por todos, a excepción de EE.

PNV, EA, PC, AP (PP) aceptan ya el diálogo político entre ETA y el Gobierno y probablemente aceptarán los acuerdos que se derivan de ese diálogo para instrumentalizarlos en refrendos institucionales cuando haya que acoplar los acuerdos a estas exigencias. Sólo EE y el sector crítico del PSOE con García Damborenea, se resisten al proceso, probablemente porque el éxito de los contactos de Argel les pondría en evidencia ante sus propios seguidores. De esta forma, EE aparecería como un traidor a sus principios al aceptar la disolución de la lucha armada a cambio de la reinserción de alguno de sus miembros (los jefes de ETA p-m) y Damborenea, por su parte, sería el derrotado principal en sus tesis



de solución policial y represiva. Por su parte ETA, tiene que dejar bien claro ante sus bases y entornos cual es su disposición en este diálogo. Parece falso y así lo confirman testimonios directos recogidos por elementos neutrales como los profesores universitarios que atienden a los presos, que existan entre estos fisuras respecto al objetivo que se busca con estas negociaciones.

Nadie piensa que la libertad de los presos es un elemento negociable en exclusiva. Los presos quieren salir en libertad, pero tienen claro que esa salida exige, al contrario que en su día para ETA p-m, un marco de logros políticos que les permitan abandonar la cárcel en ambiente de reconocimiento a su militancia y no como víctimas de un error político. Es por esto por lo que esperan un éxito de estos contactos, aunque también se preparan para una posible prolongación de su situación, de años, mientras se mantengan las conversaciones que ahora se inician. Posiblemente, así lo esperan, se puedan producir algunos gestos por parte del Gobierno, liberando a grupos de presos durante las primeras conversaciones. Pero, para los sectores abertzales, «las salidas parciales no serán fruto de las conversaciones sino maniobras de división por parte del Gobierno».



Desconfianza

Se advierte pues, una concienciación de las dos partes sobre la importancia del paso adoptado, pero también existen prevenciones mutuas sobre las verdaderas intenciones.

Lo cierto es que ETA cree que el diálogo es para largo plazo, que irá acompañado de un cambio en el marco de la situación vasca, y que en él se producirán estrategias destinadas a conseguir que HB participe en las instituciones. Con toda seguridad HB aceptará el debate en algunas plataformas, de forma bilateral con el PSOE, o multilateral con otros partidos, «pero no en el marco institucional».

Por su parte, el Gobierno va a jugar a tope con las oportunidades que le ofrezca la situación para insistir en su valoración de duros y blandos, y en buscar el apoyo de los sectores abertzales más sensibles a hacer concesiones importantes. Toda esta operación de división que tiene escasas posibilidades de éxito se complementará, así lo creen sus oponentes, con una campaña destinada a que en caso de ruptura definitiva (muy improbable) ésta se adjudique a la «obstinación y cerrazón de los duros de ETA».

“Vera acudirá a Argel con el apoyo político de sectores ajenos al PSOE”

Estamos pues en esa etapa de toma de posiciones con previsiones para cualquier tipo de salida, y con la duda por ambas partes de que este diálogo tenga o no un resultado positivo.

Los que sí creen que el paso del diálogo es fundamental y ya irreversible, son el PNV y EA, que también están adecuándose a la

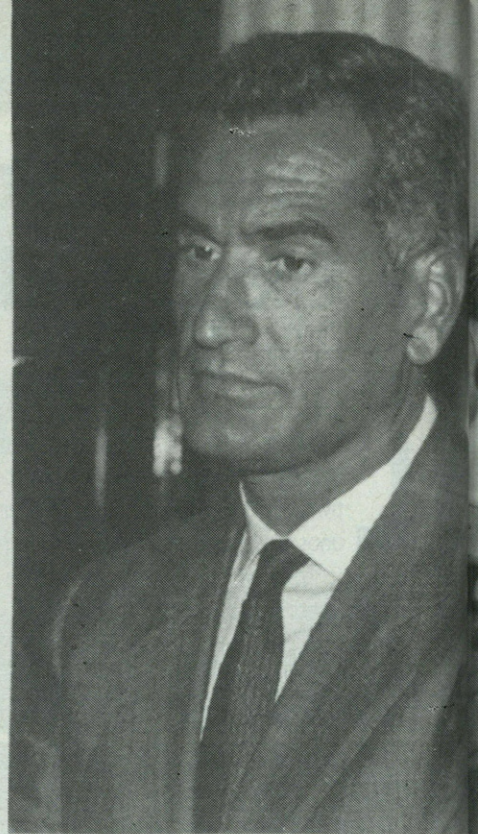
nueva situación. Es cierto que Ardanza tiene que mostrar posiciones públicas acordes con el Pacto de Ajuria Enea, pero su partido, el PNV, sabe que la Mesa de Argel y que su papel en esta situación es la de tratar de capitalizar ese apoyo institucional a los acuerdos que se tomen en las negociaciones.

Lo que puede concederse por ambas partes

Después de este primer paso de tanteo, se va a establecer un segundo paso sobre el calendario y temas del día a tratar en Argel.

Si ya se ha visto que el esfuerzo de un reconocimiento común para sentarse en una Mesa de discusión no ha sido ni traumático, ni tan siquiera arriesgado, porque todas las fuerzas políticas, incluso la derecha, lo han aceptado y, si por otra parte, las bases y entornos de ETA también saben que los acuerdos no se esperan a corto plazo y valoran que «la misma constitución de la Mesa es un triunfo táctico de índole político militar», tampoco parece que el establecimiento del temario de discusión vaya a ser un obstáculo importante.

ETA aceptará, posiblemente, que se vayan tratando temas escalonadamente, dejando para la formalización de calendarios definitivos los temas conflictivos. Por esa razón, antes de un acuerdo definitivo, la Mesa de Argel (en la que se ha llegado al acuerdo de no considerarla Mesa de Negociaciones) tendrá que afrontar toda esta temática nueva sobre la que se formalizarán acuerdos previos en torno a la policía, transferencias de posibilidades de autogobierno (canalización de fondos presupuestarios de la CEE directamente a Gasteiz y no a Madrid), reconocimiento del marco autonómico para elecciones europeas, etc. Gestos que pueden ir cubriendo la exigencia de uno de los puntos de la alternativa KAS



sobre «un Estatuto de Autonomía que recoga las aspiraciones de autogobierno».

La operación franco-española

Mientras estas conversaciones se desarrollan en Argel, los Estados francés y español reproducirán, casi con toda probabilidad, escarceos paralelos de diálogo entre determinados elementos, en la cárcel, o entre los representantes de los grupos políticos.

Parece claro que por parte de ETA no se





rehuirán estos contactos pero nunca se les concederá interés fundamental. ETA ha dejado claro el marco de la negociación, o discusión, en Argel. De ahí que la iniciativa española de solicitar del Estado francés la introducción de determinados elementos controlados ahora como puede ser el caso de Juan Lorenzo Lasa Mitxelena, Txikierni, en el diálogo de Argel o la de utilizar a Josu Urrutikoetxea como elemento de diálogo paralelo, aprovechando su situación de rehenes, tienen escasas posibilidades de ser aceptadas por sus oponentes. Sobre todo porque se advierte el interés español de forzar a la representación de ETA a utilizar a elementos

sometidos a presiones personales para obtener una negociación a la baja.

Lo cierto es que la designación de interlocución por parte de ETA deja las cosas bien claras. Solo tomarán decisiones los que han sido designados para ello, y por eso Antxon estará acompañado de algunos elementos con capacidad decisoria.

“La trama internacional está presente en las conversaciones”

En el entorno de los refugiados vascos se atribuyó la detención de Josu Urrutikoetxea como un intento de ampliar el abanico de posibles interlocutores. Pero, tras las puntualizaciones de ETA en sus últimos comunicados ubicando las conversaciones en Argel, y designando a su interlocutor principal, la cosa ha quedado clara por esta parte. Los otros focos de conversaciones no tendrán el apoyo de ETA, y por tanto, pueden resultar estériles.

Este aspecto previo de la designación de interlocutores, tiene también un importante grado de clarificación por parte del Gobierno de Madrid. Hace algunos meses se rechazaba cualquier exigencia de ETA para designar interlocutores que no fueran elementos orgánicos del Ministerio del Interior. Ahora, la postura del Gobierno es más flexible, y así, se considera a Vera un hombre del PSOE más que un simple funcionario del Ministerio del Interior y sus acompañantes pueden ser, en el futuro, elementos no vinculados con las FSE, como es el caso de Juan Manuel Eguigaray. Por otra parte, y tras las conversaciones mantenidas por el Gobierno con los Partidos institucionales, parece que Vera acudirá a Argel con el apoyo político de sectores ajenos al PSOE. Puede esperarse pues que ETA acepte

la interlocución de sus oponentes, dentro de su exigencia tradicional de negociar «con los poderes reales del Estado».

Ofrece así más posibilidades la consolidación de la Mesa de Argel como iniciativa para un proceso negociador, es decir, para un proceso que ofrezca expectativas positivas para acuerdos puntuales.

Carambola a tres bandas

A todo este entramado, que a todas luces ofrece un aspecto de solidez suficiente como para pensar que el marco en que pueden resolverse los problemas de la violencia en Euskadi está comenzando a montarse, viene a sumarse un aspecto fundamental, y poco conocido: la trama internacional que permite canalizar la situación, con una visión más correcta y más importante que los simples escarceos tradicionales entre ETA y el Gobierno.

En esta ocasión, la Mesa de Argel se configura como una pieza de un entramado destinado a buscar soluciones a los problemas de todo el área del sur de Europa y del norte de África. Porque, según filtraciones de toda garantía, el nuevo marco de conversaciones de Argel, ha sido establecido en torno a un proyecto mucho más ambicioso, y en el que tienen también su protagonismo, además del Gobierno español y ETA, Francia, Argelia y Marruecos.

Siguiendo el proceso de los últimos meses, los observadores españoles han filtrado la información de que Argelia había presionado sobre ETA para que aceptase unas conversaciones a la baja, con la amenaza de que los exiliados residentes en ese país africano, serían expulsados si esta resolución no se aceptaba. Sin llegar a esos extremos, lo cierto es que Argelia se vio comprometida bajo el efecto de una presión francesa que exigía esta medida.



La presión llegó a los argelinos a través del antiguo embajador de Francia en Madrid, M. Gutman, encargado de la firma del convenio de suministro a Francia del gas argelino. Las buenas condiciones del contrato para los argelinos, conllevaron un compromiso de presión sobre los exiliados vascos en aquel país, según la versión francesa.

Ahora, la nueva situación ha sacado del apuro a los argelinos, pero a su vez estos han conseguido introducir en el paquete de exigencias mutuas el tema del Sahara. ETA y el Gobierno han establecido una mesa de conversaciones en la que los argelinos serán garantes de los compromisos que se contraigan quienes, además, han forzado a Felipe González, que había cerrado la oficina del Frente Polisario en Madrid, a recibir al secretario general de los saharauis.

Este segundo aspecto sirve de trampolín de presión para Marruecos, que tendrá que ceder ahora ante las exigencias conjuntas de Argelia, Francia y el Estado español.

De esta forma el resultado de la Mesa de Argel, cubre una dimensión internacional que, de alguna forma, ofrece unas garantías de con-

tinuidad por encima de las dificultades que puedan surgir con la falta de entendimiento en temas puntuales.

El Acuerdo de Montpellier, entre Felipe González y Mitterrand, tiene así unas contrapartidas desconocidas hasta ahora, pero que

en definitiva, para los analistas de Euskadi, ofrece unas nuevas dimensiones del problema, y de alguna forma cumplimenta la aspiración de los sectores radicales vascos de internacionalizar su problema.



restaurante - jantoki

DOS HERMANAS

casa fundada en 1887

Aventuras gastronómicas

Nuestros nuevos teléfonos: 13 29 34 - 13 44 46

Madre Vedula, 10 - vitoria-gasteiz

CONFIDENCIAL

El comisario francés negociador

El Comisario de la PAF (Policía del Aire y de las Fronteras), especialista en el seguimiento de las actividades de los exiliados vascos en Iparralde, Joel Catalá, propuso a Josu Urrutikoetxea, inmediatamente después de ser detenido, la iniciación de negociaciones entre el Gobierno español y ETA, según referencias obtenidas de los círculos que han contactado con Urrutikoetxea en la cárcel francesa. La oferta personal de Catalá a Josu "Ternera" fue inmediatamente rechazada por el detenido que remitió al Comisario a la oferta lanzada por ETA para que las «conversaciones» se establecieran en el marco ya hecho público por la organización armada, en la capital argelina y con Antxon Etxebeste como intermediario. Los círculos abertzales han mostrado su extrañeza por la representatividad que el Comisario se adjudicó en nombre del Gobierno español.

Los argelinos exigen silencio

La absoluta discreción que el Gobierno argelino ha exigido para su disposición a potenciar las conversaciones entre ETA y el Gobierno de Madrid ha sido el condicionante principal para que nada se filtre desde la capital norteafricana a los enviados especiales y periodistas españoles que han acudido al mercado de las conversaciones. Argelia había mostrado su disgusto por las filtraciones del Ministerio del Interior a determinados órganos de prensa española, y ha advertido que no seguirá ejerciendo su función mediadora en el caso de que estas filtraciones se reproduzcan. Al parecer los servicios secretos argelinos han seguido de cerca el proceso de filtraciones advertidas hasta el momento, y han descubierto el origen de las mismas. Ahora, se ha impuesto la discreción total y parece que la función de los enviados especiales se presenta con un futuro poco halagüeño. La presión argelina sobre las «fuentes informativas» precedentes han impedido, hasta el momento, cualquier reflejo de la situación interior de las conversaciones.

No ha habido contactos

Según fuentes bien informadas del desarrollo de las conversaciones de Argel, el anunciado contacto entre Antxon y la delegación española que algunas especulaciones periodísticas fechaban en el fin de semana del 28 de enero no se han producido. Las especulaciones recogidas por los enviados especiales a Argel, que aseguraban, incluso, que el contacto entre Antxon y la Delegación española había durado dos horas, son, según estas fuentes, totalmente falsas. La explicación de esta noticia por parte de los enviados especiales, se basa, según estas fuentes, «en el comentario de un soldado argelino» sin ninguna consistencia.

No es una simple negociación técnica

La continua alusión de políticos españoles a la negociación sobre aspectos exclusivamente técnicos, podría frustrar las actuales conversaciones y proceder el que ETA abandonase la Mesa, según fuentes abertzales. La insistencia con que responsables del Gobierno vienen asegurando que en Argel únicamente podrá tratarse de los aspectos técnicos de la reinserción de los presos vascos, está generando una profunda disconformidad en los interlocutores de ETA, que podrían verse forzados a desestimar la posibilidad de nuevos contactos si las declaraciones públicas crean una imagen de una Mesa destinada únicamente a reinsertar a los militantes de ETA.

Curas vascos pretenden aconsejar al Gobierno y a ETA

Un grupo de sacerdotes vascos están preparando un documento dirigido al Gobierno español y ETA en el que pretenden marcar el tono y objetivos de las conversaciones de Argel. La iniciativa de este sector del clero vasco parece que no ha sido bien recibida por las dos partes en litigio, que interpretan la acción del grupo como un intento de protagonizar el momento político.

Dieciocho parlamentarios para Oreja

El futuro de Marcelino Oreja como primer candidato del Partido Popular a la Moncloa, depende del resultado que el político del centro derecha obtenga en las elecciones al Parlamento europeo. Así, a Oreja se le ha impuesto un listón comparativo con el resultado que obtuvo el equipo de Fraga en los anteriores comicios, y que exige la obtención de 18 escaños para Estrasburgo. La candidatura de Fraga consiguió 17 europarlamentarios, y la meta de Marcelino es superarlo. En caso negativo el PP reconsiderará la opción de Marcelino Oreja como alternativa a Felipe González.

"La Voz de Euskadi", una emisora para EA

En los próximos días comenzará a emitir la emisora que EA ha potenciado en Bilbo bajo la iniciativa del que fuera promotor de Onda Vasca-Radio Miramar, Enrique Terrachet. La nueva emisora de FM, "La Voz de Euskadi", comenzará a emitir sin adjudicación de frecuencias y sin permisos, aunque sus promotores advertirán que se trata de «una emisora en pruebas». Una filtración que recogíamos en nuestro confidencial del pasado número identificaba a esta emisora de EA con Radio Miramar, pero posteriormente se ha podido comprobar que se trata de otro proyecto. Radio Mundo que se ha ofrecido a varios municipios vizcainos como emisora municipal no tiene nada que ver con el proyecto de EA. Por su parte, Onda Vasca-Radio Miramar emite en la frecuencia legal que le corresponde por concesión del Gobierno de Gasteiz.

Consumir la legislatura

La situación interna del PSOE y sus profundas heridas en las relaciones con la UGT han inclinado al presidente del Gobierno de Madrid, Felipe González, a intentar consumir la legislatura, según fuentes procedentes del propio Gobierno. El análisis del gabinete de Felipe González se centra en las «nefastas consecuencias de acudir con el partido sensiblemente dividido a unas elecciones legislativas».

Las previsiones que se habían hecho para anticipar las elecciones con el fin de hacerlas coincidir con las europeas o con fechas cercanas al mes de noviembre del 89, pueden ya considerarse como rechazadas. El Gabinete de Felipe González prefiere correr el riesgo de jugarse todo a una baza, al final de la legislatura, que afrontar unas elecciones con una profunda escisión interna.

Gaur Express 27an kalean

Datorren 27an Gaur Express, EA alderdiko egunkaria, kalean izango da. Zurrumurru guztien ondoren, azkenean Adolfo Roldanek zuzenduko du, Nerea Azurmendik zuzendari ordeko eginbeharrak beteko dituelarik.

UPN barruan aldaketak

Hiru probintzietan PNV eta EA alderdiek betetzen duten lekua Nafarroan UPN alderdiak betetzen du. Nafarroan EAK beste hiru probintzietan CDS duena baino zer edo zer gehiago du eta PNVec berriz han AP edo PP alderdiek dutena baino gutxiago. UPN alderdia bada Euskal Herrian diren alderdirik garrantzitsuenetakoa da.

Patxi Zabaleta



Urtez Herri Batasuna bezelakoa - biek hamar urte daukate- eta Aizpun eta UCD zelakotik ateratako eta karlista izandako zenbaitek sortua. Bere ideologia gutxi zehaztua dagoela eta beren eraindainoko leloa edo obsesioa Nafarroa Euskadi ez bilakatzearena izan badira ere, ez daitezke bakarrik hortara muga eta ez dira hortan bakarrik gelditzen. Zehaztasuna beraiek ere salatu herria dute eta Aizpunek batzarrea bukatzeko hitzaldian horixe zioen: «Nafarroazaleen ideologia sortzeko premia daukagu abertzaleen fanatismoari aurre egitekotan!».

Batzarre orokorra

Azkeneko asteburuan Iruñean UPN alderdiak egin duen batzarre orokorra ez da bat

gehiago izan. Alderdi hau sakonki aldaturik azaldu zaigu eta gainera gutxi ixaro zuen zentzuan.

Batzarre hau baino egun batzu lehenago Juan Cruz Alli jaunak deklarapenak egin zituen ETAreriko elkarriketak ez zitzaizkiola gaizki iduritzen azalduz. Berehala, otsoak bezela, gainera bota zitzaizkion Medrano diputatua, Aizpun bera eta beste hainbeste, baina Allik bere hitzak eutsi egin zituen eta ez zen atzera joan. Orain batzarre honen ondorean garaile aterada. Zati kritikoak batzorde ejekutibo osoa bereganatu baitu. Lehendakari eta idazkari orokorra diren Aizpun eta Gurrea alde batera utziz gero. Baina gogoan izan behar da bai Aizpun eta baita ere Gurrea jaunak kandidato bakarrak izan zirela, eta gainerako guztiak berriz «kritikoei» berenganatu dituztela Alli jaunak buru dutelarik.

Eta Alli jaunak bai euskarari buruz nola gure herriko beste arazo askori buruz PNV edo antzeko partiduen buruzagiek baino jarrera askoz ere azkarragoak izaten badaki. ETAreriko elkarriketak lekuko. Ideologiaz nahiko eklektikoa bada ere, bere oraingo egoerak UPN alderdia aldatu eta beste itxura batez jantzi duela aitortu behar.

Halere Nafarroan abertzalea ez den eskuinak betidanik zatiketa sakon bat dauka. Orain ere Fragaren PP berriztatu hortan bilduko dira UPN alderditik kanpoan gelditzen direnak, berrito ere Del Burgo jauna buru dutelarik. UPN alderdiari «erregionalista» deitzen dioten beste eskuin abertzaleen aurka. UPN alderdiaren aldaketa honek gorputz hartzen badu ordea, PP alderdikoei agian eskuin muturreko lekua gel lekietan. Horrenatik oraindik UPN barruan dauden Medrano

jauna bezela eskuindak amorratuek PP dela-koraigaroko ote diren ari dira esaten. Hain zuzen ere, Medrano diputatuak horixe leporatzen die UPNko oraingo gehiengoak dutenei: Beratzegiak direla ETA eta Herri Batasunarekiko harremanetan eta gogorregiak berriz Fragaren partidurekiko harremanetan. Gogoan izan beharra dago Medranok askotan eskatu duela Herri Batasuna deslegalizatu izan dadin eta nola tsukua den jakitekotan ere adierazgarria dela deritzaigu Madrilgo kongresuan esan zuena sexu askatasunari buruz zer edo zer aipatu zen batean: Ni ez naiz hona diputatu bezela etorri puta edo marikoietaz mintzatzeraz.

“Alli jaunak bai euskarari buruz nola gure herriko beste arazo askori buruz PNV edo antzeko partiduen buruzagiek baino jarrera askoz ere azkarragoak izaten badaki”.

Nafarroako mapa politikoa

Nafarroa, autonomia bezela, arazo sakonak dauzkala jakina da. Alde batetik konbenio ekonomikoa eztabaidatu behar, baina orduan estatuari eman beharko diona bost aldiz gehigotzeko arriskua dagoke. Oraingo konbenio 1968 urtekoa da alajainesa. Eta konbenio egiten ez den bitartean osasun eta seguritate sozialeko nola ikaskuntzako transferentziarik ezin egin. Hor dago kakoa. Baina gainera, konbenio egiten denetik aurrera alde batetik karga haundiak haundiagotu egingen dira, esate baterako funtzionario kopuru ikaragarria eta gai-

nera inbertsio errealek egiteko ahalgea asko jetsi.

Badirudi egoera guzti honen aurrean, agintzen ari den PSOE alderdiak erabaki bat bakarra daukala... Ahal duen bezela iraun gobernu galdutako gabe, Iruñeko alkatetza galdutazuzenez gero. Hamabost parlamentari dauzka, berrogeitamar diren parlamentariak eta bakarrik gobernatzen du. Irautea baldin bada ordea bere helburua, garbi dago datozen hauteskundeetan goitik behera joango dela. Azterketa guztiek diotenez Herri Batasuna eta UPN dira gora egingen duten biek eta PSOEek berriz behera.

Orain arte era Nafarroako politikan eskuina osorik hartua PSOE baino gehiago da, baina zatikan aurkeztzen da. Abertzaleok berriz Iruñean eta Iparraldean hirutatik bat izatera orain iritxi baldin bagara ere lehenengoz, hiru zati hoietatik txikienak izan gara orain arte.

Jendea, ordea, egoera guzti honetan alde askotara begira dago azterketak egotekotan. Baita Argel aldera ere. Eta gauzak ongi baldin badoaz, Nafarroako mapa ere aldatu egin litekelakoan gaude. Agian UPN barruan sortu siren aldaketa hoiek asko esan nahi dute. Le-

henik esan nahi dutena zera da, ultranafarriak ez diola mesede, baizik kalte egiten dirudun klaseari eta hori abertzale eta ezkerrekin duen ezin konpunduarengandik dela. Zenbat eta indartsuago bihurtzen abertzale indarra Nafarroan orduan eta aldaketa sakonagoak ere izanen direla beste alderdietan ukatzerik ez dago.

Ezaguna den bezela PSOE aldatu egin zela autonomia mapari buruz, ez daukat zalantzarik berriro ere aldatuko dela... abertzaleok Nafarroan eskuindarrek baino indar haundiago lortzen dugunean. Badakit politikan igarlearena egiteak dakazkien arriskuak. Baita ere gogoan eduki beharra ditugu Diario de Navarra eta holakoek duten indar ikaragarria. Baina hala eta guztiz ere historia ez dela beti lerro zuzen eta txukunetatik ibiltzen jakina da. Adibidez ikus nola kristautasunak ere hemen Euskal Herrian indar hartu eta ezarri baino lehen Afrikako Iparraldean San Agustin bezelako emaitzak sortuak zituen... Orain Argelia den lurralde haietan sortu eta bizitutako hura izan zela gero euskaldun askoren gidari eta adibidea ere egia da, nahiz eta haren jaio-terria orain betidanik musulmana izan dela iruditu.



El proceso de oposición a la autovía Irurzun-Andoain, está constituyendo una elocuente experiencia demostrativa de hasta qué punto las actuales administraciones públicas, sus gestores e incluso su «oposición oficial», suelen “hacer y deshacer” con absoluta ligereza. La inquieta labor del movimiento popular, ha logrado que en estos tres últimos años tanto la Diputación de Gipuzkoa como el Gobierno de Nafarroa se hayan visto obligados constantemente a minimizar los datos que la Coordinadora ha ido desvelando: el “olvido” de estudiar la metereología de una zona por la que debe pasar una autovía que durante más de ocho kilómetros pretende discurrir por alturas superiores a las del actual puerto de Azpiroz, el reconocimiento oficial de la inexistencia de proyecto de ordenación territorial previo a la elección del trazado, o la ausencia de un Plan de Parques Naturales o espacios a proteger que prevenga de actuaciones arbitrarias. PUNTO Y HORA ha tratado de recomponer una radiografía del momento por el que atraviesa un proyecto que en los próximos meses se enfrenta al desenlace definitivo en un ambiente de abierta confrontación.

Idoia Lasa



El ecosistema vasco puede resultar mortalmente herido con este proyecto.

Proyecto Irurzun-Andoain

Una autovía impopular contra Euskadi

En las últimas semanas se han desencadenado una serie de situaciones y datos nuevos que han modificado ostensiblemente las coordenadas en las que se desenvolvía este conflicto hasta hace unos meses. Dentro de este panorama, la última noticia es la toma de postura de, por el momento, veinticinco alcaldes guipuzcoanos.

A mediados de enero, la Coordinadora Antiautovía hacía pública una "Oferta a Partidos e Instituciones para reconsiderar el tema de la Autovía". La propuesta a pesar de haber sido repartida a todos los partidos de Nafarroa y Gipuzkoa, a Ayuntamientos, Gobiernos de Gasteiz y Nafarroa y Diputaciones, tenía unos destinatarios directos que eran fundamentalmente las direcciones de EA y EE. En el momento de redactar esta información no se tenía noticia de respuesta alguna por parte de estos partidos; sin embargo la oferta hecha por la Coordinadora estaba teniendo una importante acogida entre los alcaldes guipuzcoanos, afirmando veinticinco de ellos su adhesión a la misma.

La propuesta de la Coordinadora parte de un análisis preliminar que se asienta sobre di-

versas consideraciones. A juicio de este organismo, «el actual es un buen momento para reflexionar. Las Instituciones deben frenar su huida alocada y precipitada hacia adelante en este tema, para reflexionar seriamente, recapitular rigurosamente y, si procede, rectificar democráticamente».

“Veinticinco alcaldes de Gipuzkoa han hecho pública su oposición al proyecto”.

Un rechazo mayoritario

En opinión de la Coordinadora, se constata objetivamente que el proyecto de autovía Irurzun-Andoain es la pretensión institucional que con más oposición ha contado desde los

tiempos de Lemoiz. «Baste para ello recordar —señalan— la manifestación de más de 8.000 personas celebrada en Donostia el pasado 12 de noviembre». La Coordinadora indica además que cuenta con el apoyo mayoritario de las bases de Euskadiko Ezkerra (expresado en la Asamblea que este partido celebraba el 1 de diciembre pasado en Donostia), el apoyo expreso de Herri Batasuna, el apoyo manifiesto de amplios sectores del espectro nacionalista identificados históricamente con la defensa de su tierra y de su «monte», y con el apoyo de otras fuerzas como Izquierda Unida, EMK, LKI, Batzarre, además del de los sindicatos CCOO, LAB, ESK-CUIS y STEE-EILAS.

En otro apartado, la Coordinadora indica que en los tres años de lucha contra este proyecto, su organismo ha adquirido la calidad de agente social e interlocutor indiscutible para el tema de la autovía Irurzun-Andoain y que esto debe ser tenido en cuenta por las Administraciones correspondientes. «La Coordinadora representa legítimamente —señalan— el espíritu de amplios sectores populares con procedencia política e ideología diversa que, en la mayor parte de los casos, no encuentran para este tema identificación en el partido o en los dirigentes en los que habitualmente confían». A continuación, haciendo un paralelismo con la huelga del 14 D, recuerdan que «la legitimidad de la mayoría parlamentaria puede diluirse como un terrón de azúcar frente a la realidad social que se impone». Para este organismo, nadie debe extrañarse de que la Coordinadora se «atreva» a efectuar una propuesta de tú a tú a Partidos e Instituciones, puesto que durante estos tres años ha adquirido la fuerza y legitimidad necesarias para ello.

La propuesta popular

La propuesta de reconsideración, parte de la base de subrayar tres factores que en la

La autovía se constituye en la pretensión institucional más rechazada desde Lemoiz.



«El proyecto responde a una perspectiva provinciana que olvida la existencia de una unidad llamada Euskalerría».

actualidad todo el mundo reconoce y nadie cuestiona: 1) No existe en un horizonte razonablemente cercano la necesidad de construir una autovía para sustituir la comunicación viaria del Araxes. 2) Todas las instancias reconocen que la autovía, principalmente la elección de su trazado y la modificación de la estructura territorial que conlleva, no se sustentan en una ley, o en un plan de ordenación del territorio. 3) Basándose en esta indefinición, la autovía constituye una obra con un impacto ambiental, ecológico y paisajístico sin precedentes en la historia reciente.

Partiendo de estos tres factores, la Coordinadora propone incluir tanto en el Plan General de Carreteras de la Comunidad Autónoma Vasca como en el de Nafarroa, un anexo en torno a la solución definitiva al problema de las comunicaciones viarias entre Nafarroa y Gipuzkoa, que se base en alternativas viables y que no deterioren el ecosistema, además de favorecer la potenciación del transporte público entre los herrialdes hermanos de Gipuzkoa y Nafarroa. Por otra parte, la Coordinadora considera que la enorme cantidad de millones que iban a ser destinados a este proyecto, deben revertir en servicios sociales, aumento de la calidad de vida de los ciudadanos y ciudadanas y en eliminar las cada vez mayores bolsas de pobreza.

“Las direcciones de EE y EA son las máximas defensoras de la autovía”.

La preocupación de los Alcaldes

No les faltan razones a los Alcaldes de Gipuzkoa y Nafarroa para estar preocupados por este proyecto. Para municipios como Le-



kunberri, Azpirotz, Gorriti, Areso, Leitzia, Berastegi, Elduaien, Billabona o Andoain, la autovía supone el enfrentarse dentro de casa a una obra con un impacto de inusitada magnitud, reconocido por la Administración, y a la pérdida de importantes extensiones de monte catalogado como de «interés público».

En el caso concreto de Leitzia, Billabona, Andoain y de otros pueblos limítrofes como Hernani, Usúrbil, Urnieta o Lasarte, la autovía simboliza la renuncia definitiva a una vieja aspiración: la consecución del Valle de Leizaran como Parque Natural. En la larga lista de perjuicios que ocasionaría la autovía en caso de llevarse a cabo, Tolosa ocupa un lugar destacado. Su Ayuntamiento, con alcaldía de EA, es otro de los que se ha posicionado en contra del proyecto, a instancias de HB. Puerta abierta a Nafarroa durante siglos, Tolosa es un importantísimo nudo de comunicaciones, configurándose como «ciudad de servicios» para una amplia comarca rural. La materialización de la autovía ocasionaría enormes repercusiones socioeconómicas para la villa gipuzcoana.

No menos grave es la preocupación manifestada por los Alcaldes del Goierri, del Alto Deba y del Alto Urola. El Ayuntamiento de Beasain, con alcaldía de EA, se ha posicionado también en contra de la autovía. Por su parte el Alcalde de Ordizia, Kepa Korta de EE, fue el encargado de defender dentro de su partido la postura contraria al proyecto en los debates internos. Jose Luis Elkorro, Alcalde de Bergara por Herri Batasuna, también ha manifestado su oposición y preocupación por las imprevisibles consecuencias de orden territorial de este proyecto. Todos ellos coinciden en considerar que al margen de otras

objeciones, el trazado ha sido elegido con excesiva ligereza, sin analizar las diferentes repercusiones que una carretera de estas características puede originar.

“El trazado ha sido elegido con demasiada ligereza, sin analizar sus repercusiones”.

Por si todo esto fuera poco, la Coordinadora acusa a los promotores del proyecto de abordarlo desde una perspectiva provinciana, olvidando la existencia de una unidad llamada Euskalerría. Así, han ignorado que el eje Beasain-Durango perdería las 3 partes de su sentido si se desvía la comunicación Donostia-Iruñea hacia Andoain, impidiéndose de esta manera la estructuración de un eje transversal tan importante como es el Iruñea-Bilbo (Bilbo, Durango, Beasain, Tolosa, Irurzun, Iruñea). Este eje transversal, que las Administraciones provinciales no han tenido en cuenta, tendría el papel de dinamizador de las potencialidades endógenas de comarcas como Durangaldea, Urola, Goierri, Tolosaldea, Larraun, Araiz, Estelu, Leitzia... y, al mismo tiempo, mantendría el objetivo de cubrir una buena comunicación Iruñea-Donostia.

No es extraño que zonas como Sakana donde la mancomunidad de Ayuntamientos

El Valle de Leizaran no podría ser ya un Parque Natural.

se posicionó en contra, o como Baztan que acoge un tránsito de circulación tan importante o mayor que el de la carretera del Araxes —la que se pretende sustituir—, manifiesten su preocupación por el asombroso orden de prioridades que se han propuesto las Administraciones navarra y guipuzcoana en materia de carreteras. A esto habría que añadir el desmedido gasto para un macroacceso que no daría servicio ni a la mitad de la tercera parte de viajes entre Gipuzkoa y Nafarroa y que, sin lugar a dudas, se traducirá en detrimento y abandono de los accesos como la carretera Iruñea-Belate-Bera-Irun, o de un buen número de carreteras locales y comarcales.

La autovía, Garaikoetxea y Bandrés.

En opinión de la Coordinadora, las declaraciones de Garaikoetxea exaltando la «superación del histórico aislamiento de Nafarroa con el resto de Euskadi a través de la autovía» constituyen un intento «fracasado y gratuito» de favorecer el proyecto. Según este organismo, Garaikoetxea ha demostrado no conocer la realidad territorial de Euskal Herria. «Se apoya —señalan— en una análisis provincialista e ignora la concepción de Pueblo a la hora de plantear el tema». «Estas declaraciones —continúan— sirven para marginar comarcas importantísimas, desestructurar el territorio y desequilibrar las comunicaciones, además de implicar un altísimo costo ecológico».

La Coordinadora está convencida de que Garaikoetxea se vió obligado a desembarcar en el tema para así «poner orden en unas filas internas demasiado divididas». En cualquier caso es sarcástico, a juicio de la Coordinadora, que «los caminos políticos que Garaikoetxea no ha sabido encontrar para la integración de Nafarroa, los pretenda suplantar ahora mediante la autovía».

Sobre Bandrés y EE, la Coordinadora asegura que no piensa permitir que este partido utilice la ecología como «chaqueta de quita y pon para los períodos electorales y como factor de modernidad». «Hoy ser ecologista en Euskadi —señalan—, tiene una plasmación

concreta inequívoca: plantear oposición al proyecto Irurzun-Andoain. La incoherencia de la dirección de EE en este tema nos ha dejado perplejos».

Un futuro esperanzador

La Diputación de Gipuzkoa y el Gobierno de Nafarroa se han comprometido a iniciar las obras en junio de este año. La Coordinadora recuerda que las Instituciones ya han tenido que retrasar por dos años consecutivos el inicio de las mismas, y asegura que durante este año tampoco comenzarán.

Según se va conociendo más en profundidad el proyecto, se amplía la lista de perjuicios y perjudicados por una autovía que no acaba de justificarse y sustentarse como correspon-

dería a un proyecto que se pretende realizar a las puertas de Europa y del siglo XXI. Ante esto, la Coordinadora asegura que «el tiempo está corriendo en su contra y el proyecto y sus promotores van a ser traspasados por un tren de concepciones más modernas y más a tono con la sensibilidad que la juventud viene reclamando».

La Coordinadora por su parte tiene preparado un apretado calendario de actividades para una «potente campaña» que, en su primera parte, terminará con una gran manifestación en Donostia el 20 de mayo y que continuará después con la organización de un camping en el verano, en el que gentes de todas las edades puedan tener una manera divertida y barata de disfrutar de unas vacaciones y reivindicar a la vez la paralización del Proyecto. ●



La tortura que no cesa

Nuevos métodos para viejas costumbres

El 13 de febrero ha quedado institucionalizado como el día de denuncia de la aplicación de torturas en Euskadi. Una jornada en la que además de recordar el octavo aniversario de la muerte de Joseba Arregi, las Gestoras Pro-Amnistía pretenden analizar, mediante Asambleas Informativas en pueblos y barrios, la evolución de una práctica que, con distintos campos y formas de aplicación, sigue siendo utilizada de forma sistemática como un arma política básica frente a la disidencia vasca.

Iñaki Artza



«La guerra sucia busca una forma de represión ejemplificadora».

sobre el tema, se celebraba en diciembre de 1984: «Se entenderá por el término "tortura" todo acto por el cual se inflija intencionadamente a una persona dolores o sufrimientos graves, ya sean físicos o mentales, con el fin de obtener de ella o de un tercero información o una confesión, de castigarla por un acto que haya cometido, o se sospeche que ha cometido, o de intimidar o coaccionar a esa persona o a otras, o por cualquier razón basada en cualquier tipo de discriminación, cuando dichos dolores o sufrimientos sean inflingidos por un funcionario público u otra persona en el ejercicio de sus funciones públicas, a instigación suya o con su consentimiento o acquiescencia». Una resolución que era ratificada por el Estado español...

En opinión de las Gestoras Pro-Amnistía, la tortura en el caso vasco debe enmarcarse en una estructura combinada de elementos represivos que funcionarían bajo el principio de vasos comunicantes: «En este sentido - señalan- habría que hablar de la tortura en

“El Estado, para establecer su poder, que es cuestionado por la organización terrorista, no puede regatear medios materiales y humanos” (Introducción del Plan ZEN). Práctica móvil inserta en un marco represivo global, la tortura aumenta o disminuye, se transforma o se solapa en función de las distintas necesidades y momentos políticos. Una práctica denunciada y claramente definida en la Convención de las Naciones Unidas que,

“La aplicación farmacológica de la tortura ha aumentado considerablemente”.

sus distintas modalidades, junto a elementos como la guerra sucia, la represión en las cárceles, la represión en la calle y los ataques al colectivo de refugiados. Según aumenta uno de estos factores, los otros disminuyen pero siempre dentro de una dinámica estructural».

Para este organismo, la disminución de las denuncias de torturas en este último año, estaría directamente relacionada con el menor número de detenciones "oficiales". «Los parámetros actuales de la represión indican las Gestoras- se basan en una nueva táctica que aparentemente compromete menos al Estado. Podemos hablar de un crecimiento, imposible de calcular, de las llamadas "retenciones", formas de detención encubiertas de un par de horas, de tres a lo sumo. Estas se realizan en la calle, en controles... convirtién-

dose en la práctica en verdaderos interrogatorios sin que, lógicamente, consten como tales. De esta forma, la oficialidad y el seguimiento se pierde».

Esta campaña de las Gestoras Pro-Amnistía articulada en torno al 13 de febrero, se centra en dos objetivos básicos: por un lado, un nivel formativo y de análisis de la nueva situación

“Las cárceles de alta seguridad son un punto central en los esquemas represivos”.

(mediante las Asambleas Informativas) y, por otro, la denuncia de la práctica permanente con la realización de encarteladas y distintos dossiers explicativos. Para este organismo popular, los tres elementos de referencia actuales serían los nuevos métodos de aplicación (tortura psicológica, fármacos, etc.), los nuevos campos de intervención (principalmente las cárceles de alta seguridad) y la reaparición de la guerra sucia como objeto superador de la tortura en su sentido estricto, tanto en el desplazamiento de lugar como en las formas de aplicación.

Nuevos métodos: Tortura psicológica y farmacología.

El paulatino aumento de métodos «blancos» de tortura es uno de los datos más sig-

La tortura y la esperanza en el cambio democrático

I

El filisteísmo nacional, estatal e internacional ante el tema de la tortura quiere cubrirse con una carga de inocencia no exenta de escándalo. «¿Tortura en Europa? ¿Hoy y aquí...?». Parece que se pueda hablar de tortura en África o América Latina o Asia. Pero pensar la tortura en Europa y en régimen democrático parece más bien una locura. Podría ser con Franco o en la «otra» Europa; pero jamás en ésta que hoy define «democráticamente» el PSOE y sus compañeros de viaje.

II

Sin embargo, lo que presenta nuestra experiencia es un hecho que tiene rasgos diferenciados propios y específicos. No es un hecho aislado o residual o poco desarrollado. Si queremos comprender de fondo toda la posibilidad represiva de la legislación antiterrorista y lo unimos al desarrollo de la tecnología carcelaria, al apoyo técnico que la policía recibe en sus sesiones de interrogatorio o investigación, etc. se puede llegar a la conclusión no sólo de la mayor extensión actual de la tortura sino también de su mayor intensidad.

La posibilidad de incomunicación del detenido por un período tan largo de tiempo como el que otorga la ley, el sistema de detención/prisión preventiva y el complemento de las cárceles de alta seguridad, con el aislamiento,

la dispersión y la desocialización del prisionero, garantizan la indefensión de éste y la impunidad del torturador.

En efecto, nunca un tan alto número de denuncias se han realizado como ahora por violación de derechos humanos y ciudadanos. Pero tampoco, nunca hasta ahora se ha podido observar la real clandestinidad total de los funcionarios encargados de los interrogatorios, custodia, traslado, etc. Hoy se denuncian más lugares institucionales y ello permite comprobar con cuánta precisión se establecen los apoyos y las cautelas que cubren el entramado destinado a mantener impune toda violación de derechos humanos o a hacer verdaderamente difícil la averiguación de los denunciados.

III

Desde el ascenso del PSOE no sólo nos encontramos con una legitimación legislativa de excepción que puede dar lugar a la vulneración de los derechos humanos; no sólo nos encontramos con la construcción de cárceles de exterminio donde se practica política psicológica de aislamiento total y de desensibilización sistemática, con la dispersión. Nos encontramos con una obstaculización continua a la justicia en los intentos de esclarecimiento por denuncias de tortura; nos encontramos con supuestas presencias de hasta 72 funcionarios con un detenido, con policías que se tienen que investigar a sí mismos, con médicos

que son funcionarios-policías, con médicos que, por una razón u otra, no encuentran nada anormal en casos como Arregi, Rueda, Asensio, o Muruetagoiena.

Lo que prueba todo esto es: 1) la represión se sistematiza y extiende: el detenido, controlado, preso, es encapuchado y ya no puede temer sólo de su paso por comisaría o cuartelillo, sino de todo otro lugar donde el no reconocimiento de sus derechos se ampare en cualquier argumento de seguridad, defensa «constitucional», del orden o del simple reglamento; 2) la tortura está más tecnificada: cada día tenemos pruebas más evidentes de que sólo técnicos médicos, psicólogos, expertos en sistemas, en definitiva, pueden conocer recursos, límites, resistencias del ser humano. Pero esto implica que no son «residuales» los que así actúan, sino que de igual forma que hay una política comunicativa de intoxicación, también existe la articulación de este otro frente de guerra sucia. 3) esta articulación representa la oportunidad que el mismo sistema «democrático» confiere de diluir las responsabilidades tanto en las formas de clandestinidad que apoya, en lo ilimitado de su presunción de inocencia para todo funcionario implicado que le lleva a obstruir/confundir/prohibir. Naturalmente, la contrapartida es el ciudadano apresado.

IV

¿Es España Europa? ¿es posible la tortura en una situación

“Los detenidos, al no recibir un castigo físico, piensan generalmente que no han sido torturados”.

nificativos en opinión de las Gestoras: «Son métodos que no dejan huellas físicas -indican- aunque sí secuelas de todo tipo. La tortura psicológica y los efectos psíquicos provocados por el maltrato físico suponen conjugar tres factores: 1) Mayor duración de las secuelas en

formal de democracia? Francia, Alemania, Inglaterra no temen, «por razones de estado», vulnerar no su legalidad, sino la de sus ciudadanos. Y pienso que, con la tortura, puede ocurrir como con aquella estúpida cuestión (por otra parte tan querida por los socialdemócratas, eurocomunistas y demás filisteos) de si el fascismo era o no un paréntesis en la continuidad del dominio burgués. Hay que ser muy demócrata para desoir a 11 o 12 millones de ciudadanos que abuchean una política económica social y seguir manteniéndola.

La esperanza ante el cambio democrático también aquí resultó un fiasco. No retrocede la tortura, se amplía institucionalmente. Se tecnifica. Se fortalece con todo tipo de coberturas. Y nos amenaza.

Y a los filisteos que la niegan, ¿qué decirles? No bastan los testimonios, porque no les interesan. Ni las denuncias. Ni los informes. Porque buscan otra cosa. Y eso, naturalmente, nunca podrán encontrarlo en las marcas que deja la represión.

Jose Luis De La Mata.
Profesor universitario. Miembro de la
Comisión Nacional de Gestoras Pro-
Amnistía.

la persona torturada, siendo incluso permanentes, 2) dificultad de demostración que roza con la impunidad y 3) menor conciencia social». De esta forma, la opinión general entre los detenidos al no recibir un castigo físico es la de que no han sido torturados. Esto conlleva la dificultad de la denuncia y el precedente de procesos a personas que han denunciado un trato que no puede ser comprobado por un médico de forma inmediata.

Junto a este hecho, la sofisticación del aparato represivo incorpora últimamente la aplicación de distintos fármacos en los interrogatorios, de tal forma que se garantice la falta de autocontrol

del detenido. De los múltiples casos en los que se ha podido comprobar esta aplicación, quizá el más conocido sea el de Martín Apaolaza quien recuerda con evidente angustia su paso por el cuartel de la Guardia Civil de Intxaurrondo: «(...) Seguidamente, me atacaron los nervios y me llevaron a un psiquiátrico, con una camisa de fuerza. No recuerdo qué me hicieron. Desperté en celdas de castigo y seguía con la camisa de fuerza. Cuando me he recuperado, me han contado los amigos todo lo que ocurrió. Lo estoy pasando muy mal, también me dijeron que intenté suicidarme tres veces. Cuando me recuperé del todo, me hicieron análisis de sangre y orina. Decían entre dos médicos que podían haberme dado Pentotal o Petanol y también que se habían pasado conmigo. No recuerdo más».

La cárcel como marco de aplicación

El proceso experimental de los nuevos métodos de tortura y control social, se ha centrado en estos últimos años en las cárceles de alta seguridad como forma de erosionar la unidad entre el colectivo de presos políticos vascos. Junto a las palizas indiscriminadas o la potenciación de las medidas de aislamiento continuado como sanción habitual, aparecen nuevos elementos que denotan este hecho, fundamentalmente la negación de ayuda sanitaria (incorporación de la sanidad a la re-

presión carcelaria) o la destrucción psicológica de los internos mediante la repetición del mismo color de forma permanente en todo el entorno visual del preso. De esta forma las prisiones especiales cumplen una doble función: por un lado contribuyen al derrumbamiento físico y moral de los presos y, por otro, sirven de marco de estudio directo de formas represivas que luego se prolongan en el exterior.

Guerra sucia o la superación de la tortura

En opinión de las Gestoras Pro-Amnistía, el resurgimiento de la guerra sucia significaría la potenciación de un método destinado a crear un pánico colectivo e indiscriminado. «La guerra sucia -señalan- representa en la práctica una superación de la tortura en su sentido estricto. Se trata de un desplazamiento de lugares y de formas de aplicación. Su objetivo último sería una readecuación en función de cada momento represivo». La guerra sucia buscaría así una forma de represión ejemplificadora. Los últimos testimonios en este sentido, reflejan el interés por parte de sus ejecutores de potenciar un elemento novedoso que, ante la presión social, no se puede desarrollar en las comisarías: Irazu Mugeta (castigo al entorno de la disidencia), Txema Concejo o Marian Verdes (interrogatorios paralelos), Fermin Urtizberea (con extraña reivindicación y con unos autores que recibían órdenes del exterior), Eukeni Sanpedro (ampliación del espectro del miedo), Eukeni Uribarri (prolongación hasta el PNV)...

Frente al silencio institucional, la práctica de la tortura en sus más diversas modalidades se sigue denunciando en Euskadi. En opinión de las Gestoras, «arma política de indudable eficacia, su aplicación persistirá mientras se garantice su rentabilidad». En último caso, todo se puede reducir a una «supuesta campaña de desprestigio contra los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado» o a minimizar los extensos informes que anualmente organismos como Amnistía Internacional, dedican al Estado español.

EKO URRETXU
Labeaga, 1. Ipiñarrieta 9
URRETXU

**AUTO SERVICIO
DURANGO**
Retentxu kalea 30
DURANGO

EKO ALTZA
Larratxo ibibidea, 96 zbk.
ALTZA

**MERKEK
IGLESIAS**
TRINTXERPE

EKO AIETE
Grupo Etxadi. Telf.: 21 14 88
AIETE. DONOSTIA

BETI MERKEK
Loiola kalea 12.
DONOSTIA

SUPER AMARA
Isabel II.a, 16 zbk. Telf.: 46 11 77
DONOSTIA

**S.JUAN BAUTISTA
Kooperatiba**
Villas auzoa. Telf.: 55 01 99
HERNANI

EKO ASTEASU
Keelavite poligonoa 2/8.
Telf.: 69 25 26. ASTEASU

**AUTOSERVICIO
VILLALBA**
Urkizu, 13. Tel.: 12 05 73—71 61 60
San Juan, 9. Tel.: 70 26 38
EIBAR

EKO TOLOSA
TOLOSA

Vivodist

Depredación en Palencia



"El Rubio", arrojado a un vertedero, fue recogido por los ecologistas para que se le practicara la autopsia.

Un respeto para la muerte del oso

Más de 70.000 personas de todo el Estado español han secundado la acción popular iniciada por el Colectivo Ecologista Palentino (CEPA) para que el Juzgado de Cervera de Pisuerga (Palencia) reabra el caso de la muerte de un oso pardo ocurrida en la sierra de Brañosera, en el norte de Palencia. Este Juzgado ha archivado en un primer momento el caso por considerar que los disparos que acabaron con el oso fueron realizados en defensa propia. Los ecologistas solicitan también la dimisión

del Consejero de Agricultura y Montes de la Junta de Castilla y León, Fernando Zamacola, y de la jefa de Montes de Palencia, María Jesús de Miguel Michelena, por el cúmulo de irregularidades y desidias que se han dado en todo este caso.

La muerte de este oso pardo es la última y, probablemente, más grave de las circunstancias que conforman una caótica situación ecológica en Palencia.

Fernando Pastor

La muerte de este oso pardo, un ejemplar adulto de unos 250 kilogramos de peso, llamado "El Rubio" por el color de su pelaje, tuvo lugar el pasado 30 de octubre, a manos de Lorenzo Fernández, un cazador que en ese momento formaba parte de una partida que realizaba una batida de corzos en Peña Calar, paraje de la Sierra de Brañosera.

Esta batida, sorprendentemente, estaba legalmente autorizada. Aquí se produce la primera irregularidad: la autorización telefónica, procedente de la sección de Montes de Palencia (antigua ICONA), fue emitida por una señora de la que los propios cazadores reconocen no saber más que su nombre.

También hay que tener en cuenta que en el lugar no se encontraba ningún guarda forestal. No deja de llamar la atención que en un coto en régimen de caza controlada y don-

de se sabía que había un oso, los tres guardas estuvieran de vacaciones simultáneamente.

Según los propios cazadores, la muerte de "El Rubio" se produjo a las dos de la tarde

"El resultado de la autopsia desmiente la versión de la «defensa propia»".

del día 30, a consecuencia de los disparos de Lorenzo Fernández «en defensa propia». Pese a ello, hasta tres horas después no dieron aviso a la Guardia Civil. Cuando miembros de la Benemérita se personaron en la zona, transcurridas unas horas más, el oso ya se encontraba en el pueblo expuesto como trofeo de caza, y es desde aquí desde donde la Guardia Civil realiza la mayor parte del atestado, no subiendo hasta el día siguiente a realizar una

inspección ocular en el lugar en el que los cazadores dicen que tuvieron lugar los disparos, zona en la que misteriosamente no se encontró ningún rastro de sangre. Ninguna persona cualificada se personó en este lugar hasta la tarde del día 31, y tuvieron que ser miembros de CEPA y de la Universidad de Santander.

Nadie avisó a los equipos que realizan estudios del oso pardo en la Cordillera Cantábrica, no se le pesó, no se le midió, no se tomaron muestras de sangre ni de tejidos. La jefa de Montes de Palencia cursó una orden para que la carne del oso fuera ofrecida entre el vecindario para el consumo. Ante las negativas de los vecinos, el oso se arrojó al vertedero.

Autopsia clarificadora

Tras todo este desaguizado, el CEPA procedió a recoger el cuerpo del oso y trasladarlo a la Universidad de León donde se realizó la autopsia. La Junta de Castilla y León, ante el

escándalo que se le venía encima, difundió que fue ella quien envió el cuerpo del oso a la Universidad de León, extremo este totalmente desmentido por el CEPA.

El resultado de la autopsia indicaba que el oso recibió cuatro disparos. El primero de ellos, el que se alojó en la paletilla derecha, se efectuó con un cartucho de perdigón de cuatro milímetros, munición totalmente prohibida en caza mayor, y a una distancia de 25-50 cm. Los otros tres los recibió en la espalda, a una distancia de 1-2 metros, lo que implica que, tras recibir el primero tiro, el oso se dio la vuelta y se alejaba cuando se efectuaron los disparos de bala causantes de la muerte.

"Nadie avisó a los equipos que realizan estudios del oso pardo en la Cordillera Cantábrica; no se le pesó, ni se le midió; no se tomaron muestras de sangre ni de tejidos".

El resultado de la autopsia desmiente la versión de la "defensa propia". Las circunstancias que rodean los hechos también contradicen esa versión. Así, Lorenzo Fernández indicó que a su espalda tenía una pared o cortado y a los lados una senda muy estrecha y unos escobales muy espesos e impenetrables; el lugar nos es precisamente el más adecuado para realizar la espera en caza mayor, y, menos, teniendo en cuenta que Lorenzo Fernández es un cazador con muchos años de experiencia y uno de los más veteranos

Los ecologistas solicitan la dimisión de Fernando Zamacola, consejero de Agricultura y Montes de Castilla y León.



Los cazadores se entrenan en el monte "El Viejo".

por lo que, en el reparto, le corresponden los mejores lugares.

Además, la versión de los cazadores no tiene por qué ser creíble si partimos de que una de sus primeras afirmaciones es falsa. Aseguraron que los disparos contra "El Rubio" fueron efectuados frontalmente, circunstancia negada por el resultado de la autopsia. Hay que destacar que el atestado de la Guardia Civil confirmaba que los disparos se realizaron de frente.

El Juzgado de Cervera de Pisuerga, que se hizo cargo del caso, archivó las diligencias dando por válida la versión que mantiene que los disparos fueron efectuados en defensa propia. La acción popular, firmada ahora por más de 70.000 personas, solicita la reapertura del caso aportando el resultado de la autopsia.

Los grupos ecologistas consideran que la Junta de Castilla y León ha mostrado una apatía tremenda e incluso favorece que hechos de esta naturaleza sucedan, por lo que solicitan la dimisión de Fernando Zamacola y de María Jesús de Miguel Michelena. Asimismo, invitan a cuantos grupos y personas deseen solidarizarse a enviar escritos de protesta dirigidos al presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar, pidiéndole que cese a las dos personas mencionadas. Una copia de esos escritos se enviará a los medios de comunicación y a organismos competentes en el tema.



“En el lugar en el que los cazadores dicen que tuvieron lugar los disparos, no se encontró ningún rastro de sangre”.

Protección del oso pardo

La importancia de la protección del oso pardo no es un tema baladí. Se trata de una especie estrictamente protegida cuyo mejor y casi único habitat de Europa se encuentra en la Cordillera Cantábrica, extremo corroborado en el proyecto de investigación que realizan conjuntamente las Universidades de Tenesse (EEUU) y León.

Pese a ello, el oso pardo está sufriendo innumerables ataques en este lugar. De entre ellos el más importante ha sido la construcción del pantano de Riaño, tanto por la infraestructura como por el cambio de temperatura originado por la presencia del agua en el embalse.

Otro factor que incidirá negativamente en este tema es la próxima construcción de un

tendido de alta tensión que cruzará la Reserva Nacional de Caza de Riaño, lugar en el que se encuentran la mayoría de los ya escasísimos osos pardos. El trazado de este tendido une dos centrales térmicas, la de Lada (Asturias) y Velilla del Río Carrión (Palencia); un trazado alternativo sería plenamente factible, pero las grandes compañías eléctricas no miran más que sus propios intereses económicos, y la Administración lo permite, incumpliendo la legislación estatal e internacional (Convenio de Berna) que obliga a la protección de esta especie.

El peligro de extinción que amenaza al oso pardo ha provocado que el Consejo de Europa haya organizado recientemente unas jornadas sobre estrategias de conservación de esta especie. En la misma dirección, una treintena de organizaciones ecologistas de Asturias, Cantabria, León y Palencia pusieron en marcha una amplia campaña de información.

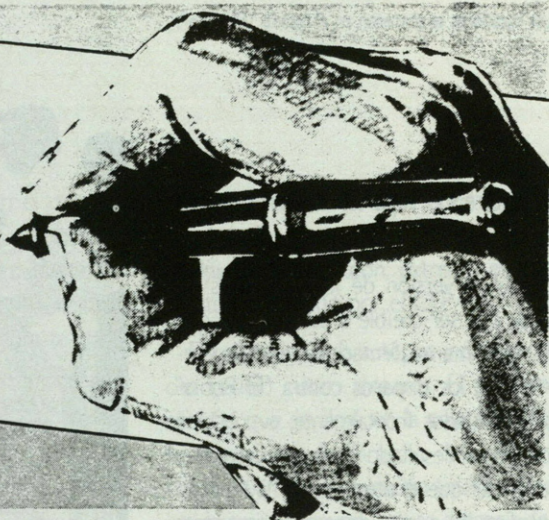
“El CEPA ha denunciado públicamente reiteradas veces al ICONA y al Ayuntamiento”.

“La muerte de “El Rubio” ha sido la guinda de una desastrosa actuación ecológica que afecta a la provincia de Palencia”.

**PUNTO
Y HORA**

DE EUSKAL HERRIA

*Deseo suscribirme
a Punto y Hora
de Euskal Herria*



NOMBRE

CALLE N.º PISO TFNO.

POBLACION PROVINCIA CODIGO POSTAL

**DESEA UNA SUSCRIPCION
SEGUN TARIFA EN RECUADRO**

**FORMA DE PAGO
A NOMBRE DE ORAIN, S.A.**

☐ ANUAL

☐ GIRO POSTAL

☐ SEMESTRAL

☐ TALON



NUEVAS TARIFAS DE SUSCRIPCIONES

	SEMESTRAL	ANUAL
E. ESPAÑOL (correo normal)	3.900	7.800
EUROPA (correo normal)	4.900	9.800
AMERICA (correo aéreo)	6.400	12.800
ASIA Y AFRICA (correo aéreo)	6.900	13.800
EUROPA, ARGELIA, TUNEZ Y MARRUECOS (correo aéreo)	4.100	8.200
COREA Y JAPON (correo aéreo)	7.650	15.300
BALEARES Y CANARIAS (correo aéreo)	5.200	10.400

Enviar el recorte de suscripción a ORAIN, S.A., Apartado de Correos, 1.397, 20080 San Sebastián, siempre adjuntando justificante de ingreso, grapado al dorso.

VIII Congreso de Convergencia Democrática de Catalunya

CDC quiere cambiar el Estatut

El VIII congreso del partido en el gobierno de la Generalitat, Convergència Democràtica de Catalunya, se clausuró con unas duras críticas del nuevo presidente del partido, Jordi Pujol, al gobierno de Madrid por el grado de incumplimiento del Estatut de Autonomía. La elección de Miquel Roca como secretario general del partido, de Josep Caminal como secretario de organización y las declaraciones de Pujol sobre una hipotética reforma del Estatut, son los elementos más destacables después de dos días caracterizados por la ausencia de debate y discusión ideológica.

Paco Soto

Jordi Pujol ha dejado el cargo de secretario general de CDC después de catorce años de actividad. La presidencia del partido es un cargo que estatutariamente puede tener unas competencias limitadas y hasta cierto punto ambiguas. Sin embargo, todo el mundo es consciente que, en las manos de Pujol, el cargo tendrá el peso y la fuerza que no ha tenido hasta ahora. El carisma político y moral de Pujol es importantísimo entre la militancia y buena parte del



electorado que se identifica con los postulados autonomistas y posibilistas del nacionalismo burgués catalán.

En CDC no parece haber crisis ni tensiones políticas. Ni siquiera debate ideológico. Tampoco lucha por el poder, aspectos que caracterizan a otras formaciones políticas como el PSOE o el nuevo partido derechista liderado por Manuel Fraga Iribarne.

El nombramiento de Miquel Roca como secretario general del partido y los cambios en la cúpula dirigente no son sino el nuevo equilibrio y reparto de papeles que necesita el partido de cara a su nueva estrategia, tanto a nivel nacional como estatal y europeo.

Reformar el Estatut

Jordi Pujol afirmó en la clausura del Congreso que «tal y como van las cosas, este Estatut no será la solución». Pujol, que fue reelegido con el 99,65% de los votos, resultados calificados por él mismo como de «casi soviéticos», hizo referencias al Estatut tras percibir por parte de los congresistas y del

propio conseller de Agricultura, Josep Miró, un ambiente proclive a la reforma del Estatut.

En cualquier caso, Pujol dejó claro que, en su opinión, «el Estatut no es la solución pero es la herramienta que permite hacer muchas cosas». El nuevo presidente de CDC, que se refirió a los catalanes como gente «constructiva y no violenta», instó a sus seguidores para que adopten la mentalidad del corredor de fondo y que no olviden que el proyecto de Convergència es a largo plazo. Les animó a hacer una defensa más radical de la lengua catalana y, en un alarde de demagogia populista llegó a decir: «Somos un partido de gente. Gente es gente, no clases populares, porque la gente cuando mira por la ventana nunca dice "mira, clases populares", sino gente».

Las críticas a la financiación y a la manera como el gobierno de Madrid entiende la autonomía y el rango que quiere darle a Catalunya, se centraron en la parte más reivindicativa del discurso de Pujol, quién recaló que el actual sistema de financiación sitúa a Catalunya en inferioridad de condiciones ante el resto del Estado y de Europa. En las ponencias aprobadas en el congreso figura la

propuesta de emprender la reforma del sistema de financiación de las comunidades autónomas.

“En CDC no parece haber crisis ni tensiones políticas. Ni siquiera debate ideológico”.

Una política ambigua

Las seis ponencias aprobadas por el congreso de CDC, con un consenso prácticamente total, dejan un amplio margen de maniobra a los dirigentes del partido, en cuestiones claves como la reforma del Estatut, la política de alianzas que, en la práctica, permite a Convergència pactar tanto con el PSOE como con el centro-derecha estatal, la adscripción del partido a las instituciones políticas



Las principales tesis políticas
se aprobaron sin ningún voto en contra.

Cambios y nuevo reparto de influencias y poder que CDC, una de las principales formaciones políticas de la burguesía catalana, necesita para enfrentarse a los retos económicos y políticos que se avecinan: elecciones municipales, legislativas y europeas; alianzas con el centro-derecha estatal; existencia de un moviminetto independentista radical en ascenso; Olimpiadas; Tren de Alta Velocidad,....

**“Se ha tratado
de un congreso
poco político
caracterizado por
cambios y
transacciones desde
las alturas”.**

internacionales, la delimitación de funciones entre el presidente y el secretario general y la participación del partido en la política española.

Las tesis principales desde el punto de vista político —estrategia nacionalista, economía y

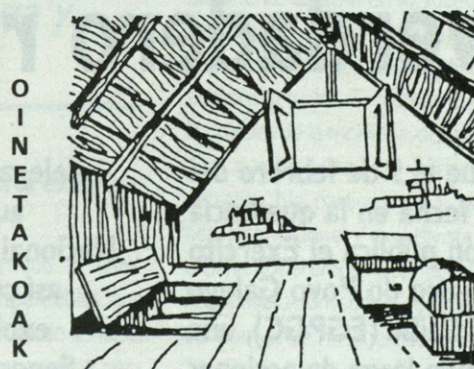
Europa— fueron aprobadas por más de mil votos a favor y ninguno en contra. En resumidas cuentas, se ha tratado de un congreso poco político —entendiendo el término en el sentido estricto— que se ha caracterizado por cambios y transacciones desde las alturas.


Hontza
LIBURUDENDA

OKENDO KALEA, 4 - ☎ 42 82 89

20004 - DONOSTIA

GANBARA



OINETAKOAK

BITXIKERIAK

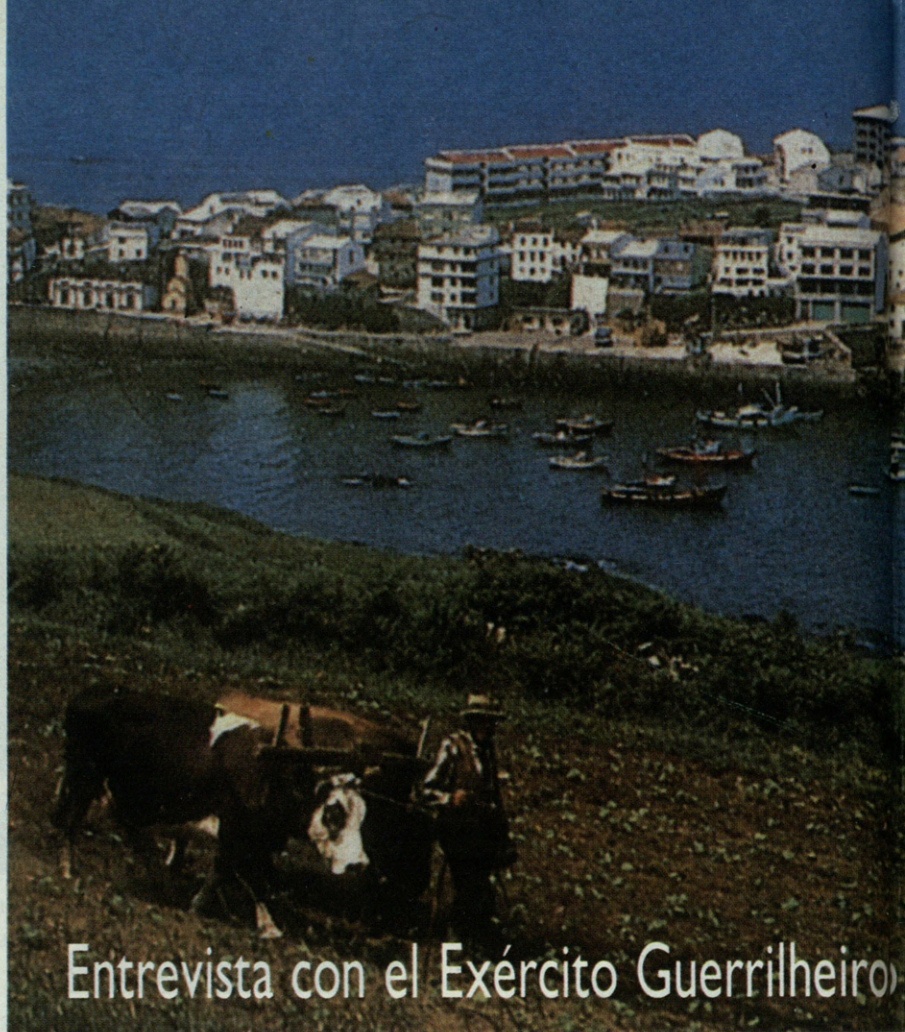
Eskulangintza

Buztina, egurra, larrua...

Carnicería Vieja, 13.

Tfnoa.: 416 85 87

Alde Zaharra—Bilbo



Entrevista con el Exército Guerrilheiro

“Hemos conseguido que las fuerzas nacionalistas muestren su verdadero rostro”

Desde que el 5 de febrero del año 87, fecha en la que hacía su aparición pública el Exército Guerrilheiro do Povo Galego Ceibe (EGPGC), una cincuentena larga de acciones han sido reivindicadas por la organización independentista. Voladuras de bancos y torretas de alta tensión, ataques contra

delegaciones del Gobierno, autocares de la Policía Nacional y Gobiernos Civiles, así como la colocación de explosivos en oficinas de Fenosa y la destrucción de símbolos franquistas, han constituido los blancos de sus intervenciones. Ahora, desde las diferentes

prisiones españolas en las que se encuentran reclusos, los cuatro miembros del EGPGC contestan de forma colectiva a las preguntas planteadas por PUNTO y HORA.

Pabel Ortizantza



Povo Galego Ceive

iQ

¿Qué ha supuesto la aparición del EGPGC en la panorámica política galega?

—«En primer término, la clarificación política en las filas del nacionalismo galego al propiciar que todas las fuerzas nacionalistas muestren su verdadero rostro. Asimismo, la aparición del EGPGC ha traído consigo la oxigenación necesaria para reanimar el verdadero proyecto liberador del pueblo galego, que se encontraba en un proceso de liquidación vertiginoso. Pero en el panorama más amplio de la sociedad galega, aún no se ha dado ningún cambio objetivo. La acción del EGPGC se convierte en una expectativa, en una receptividad pasiva en la población».

—¿Por qué está tan dividido el espectro nacionalista galego?

—«Desde fuera parece estarlo pero, en realidad, no se puede considerar tan atomizado como para crear una confusión tan grande. Como antes se ha dicho, la aparición del EGPGC ha supuesto una mayor clarificación.

Así, tenemos, por una parte, la Frente Popular Galega ocupando el espacio independentista y revolucionario y, por otra, el BNG y el PSE-EG ocupando el mismo espacio reformista. Para nosotros no merecen ni mención Coalición Galega ni el PNG, creados al amparo del éxito de un PNV o una CIU, pretendiendo aglutinar a una burguesía galega nacionalista que no existe por ningún lado».

—¿Por qué surge el EGPGC en el año 87-88 y no antes?

—«Es difícil contestar a esta pregunta sin aportar datos comprometedores. Diremos que en el año 80 es desarticulado el LAR. Tras este hecho no queda ningún contingente humano con la decisión y voluntad firmes para proseguir de manera inmediata esta lucha. Hay que esperar al año 83 en que salen de la cárcel los últimos presos de esta organización. Será a finales de ese año cuando, madurando otra vez el proyecto, se den los primeros pasos para la creación de lo que será el EGPGC».

“La lucha armada en Galiza pasa por la combinación de la guerrilla urbana y rural”.

—¿Qué aportó en su día la experiencia del LAR?

—«Fundamentalmente permitió la comprensión de ciertas leyes indispensables que rigen toda lucha armada. Del fruto de las faltas cometidas sacamos saber y experiencia para evitar, en lo posible, errores futuros. A raíz del desmantelamiento del Frente Militar de la UPG y del asesinato de Moncho Reiboras (12-8-75), la lucha armada en Galiza quiso ser enterrada para siempre y su discusión cen-

surada. Ese nuevo golpe armado supuso reabrir un nuevo debate y unas posibilidades que el nacionalismo gallego no se podía permitir olvidar en lo más hondo de la tierra».

—Desde diferentes instancias se ha señalado la “teoría de la mimesis” como explicadora del resurgir de la lucha armada en Galiza. Es decir, ¿qué trataba de imitar la lucha armada de ETA. ¿Qué opináis al respecto?

—«Eso es totalmente falso. Tanto el EGPGC, como en su día lo hiciese el desaparecido Frente Militar de la UPG o la experiencia de LAR, nacen porque las circunstancias políticas, sociales, culturales y económicas así lo demandan, no por mimetismo ni por copia de nada ni de nadie. Nuestro conocimiento adquirido de la práctica armada de otros contextos no debe ser norte ni guía para nuestro proceso, sino un punto de referencia siempre relativo».

—¿Cuáles son las razones que os impulsaron a lanzaros al monte y mantener planteamientos que pueden considerarse como de guerrilla rural?

—«Fundamentalmente se debe al deseo de desenvolver un combate original y absolutamente contextualizado lo que nos arrastra a recoger de nuestra propia experiencia los conocimientos necesarios para desplegar acertadamente la lucha en lo sucesivo. Se trataba de comprobar si la guerrilla antifranquista de los años 40-50 tenía o tiene vigencia en los tiempos actuales. Teníamos que aprender en la práctica de la montaña, desvelar su potencial para nuestra lucha y la validez táctica de sus entrañas. No partimos de la asunción mimética, incondicional y exclusivista de la guerrilla urbana. Queremos hacer la guerra en base a la configuración social, geográfica y político-económica de nuestra patria. Es por ello que, “quizás” la lucha armada en Galiza pase por la combinación de la guerrilla urbana y rural. Pero, no obstante, no van a existir retaguardias intocables, omnipotentes, estables y seguras en la montaña (menos aún zonas liberadas con infraestructura propia), ni ciudades

capaces de soportar el peso de la infraestructura clandestina de nuestra organización. El tiempo dirá».

—Dentro de la estrategia de guerra popular prolongada, ¿en qué fase del conflicto os encontrais actualmente?

—«Nos encontramos en la primera fase del EGP GC, fase en la que sobresale, que no quiere decir que sea la única, un sentido de propaganda armada en nuestras acciones. Es una etapa psicológica, de implantación».

—Recientemente el EGP GC hacía su primera declaración pública en forma de manifiesto que, bajo el título de "Nova Poesía Galega", era remitido a diversos medios en sobres con membrete de la Xunta. ¿A qué se debe la elección de dicho título y lo curioso de la forma de envío?

—«La elección del título pretende demostrar —al contrario de los que hace el galeguismo culturalista— que no es suficiente con escribir poemas sino que se hace imprescindible llevarlos a la práctica. En cuanto a la elección de los membretes de la Xunta como forma de envío, no es sino otra manera más

de demostrar nuestra originalidad, elemento este muy importante en la lucha revolucionaria».

—En vuestra primera declaración hablaís de una Galiza colonizada. ¿Podría explicar mejor esta idea?

—«Galiza reviste todas las características propias de una colonia. Esto no es una proclama bonita y sin contenido. Lo que determina una situación colonial no son factores geográficos ni étnicos, sino, fundamentalmente económicos. Así, tenemos que Galiza es una colonia donde se expolian nuestras materias primas, donde no hay apenas industrias de transformación (el sector primario es dominante), y el producto final se elabora fuera. Nosotros somos la reserva de recursos naturales para expoliación de las multinacionales. La salvaje emigración, la expoliación de recursos energéticos cuando todavía hay zonas sin energía eléctrica, lo extendido de las relaciones de producción precapitalistas, la opresión de nuestra lengua e identidad cultural vía «democrática» son también algunos indicadores más de esta situación colonial que denunciámos».

—¿En qué medida va a afectar al proceso revolucionario galego la integración tanto en la CEE como en la OTAN?

—«Nuestro país —por su condición geopolítica privilegiada— será, ya lo es, objetivo de primer orden para la infraestructura de la OTAN. Nuestra pertenencia a esta estructura político-militar supone un aval de gran importancia para el imperialismo español: control de la población, mayor capacidad de represión, fortalecimiento de la infraestructura y potencial armado español, planes especializados y experimentados de contrainsurgencia... ¿En qué medida afectará esta situación a nuestro proceso revolucionario? Pues no cabe duda que todo aquello que ayuda a fortalecer al enemigo afecta negativamente al pueblo; supone, sin embargo, un reto para el movimiento revolucionario».

«La CEE nos tiene asignado el papel de ser reserva natural para la política expoliadora colonialista española y comunitaria. A grandes rasgos se concreta en: el desmantelamiento de nuestra economía tradicional y la introducción de productos en extranjero; la reducción de productos agrarios básicos en nuestro país por la mayor competencia e intereses de los comunitarios; el recorte drástico de las licencias pesqueras; la reconversión industrial (especialmente naval) en interés de la OTAN-CEE. Esta situación incidirá negativamente en nuestra economía, traerá mayor miseria y agudizará las contradicciones nacional y de clase. Por todo ello, afectará, a corto plazo, "postivamente" al proceso revolucionario en Galiza».

—¿Cuál es vuestra postura frente a previsibles confrontaciones electorales?

—«Las elecciones, el voto, no va a ser la solución a los problemas profundos que asolan Galiza. Sin embargo, siempre que ayuden a avanzar a nuestro pueblo hacia sus conquistas finales, bien utilizadas están. Sea como fuere, corresponde a la Frente Popular Galega abordar en cada momento su correcta utilización».



«Galiza es una colonia».

«Las elecciones burguesas no son la solución a los problemas».

—A tenor de los resultados electorales se habla de Galiza como feudo tradicional de la derecha española. ¿Qué pensáis sobre esto?

—«Un pueblo políticamente analfabeto es fácilmente manipulable por la reacción. En Galiza, es en la zona rurales principalmente donde se encuentra su bastión la derecha española y ello se debe a la fuerte implantación de relaciones de producción precapitalistas, dándose el fenómeno del caciquismo. El cacique es un intermediario del poder y su correa de transmisión de cara a perpetuar la opresión sobre el campesinado al que conoce perfectamente y sobre el que proyecta una política paternalista. De tal manera, que los pequeños "favores" que le haga serán luego cobrados mediante la compra de votos en las aldeas. Esta es una muestra más de tercermundismo».

—¿Disponéis de algún programa político? ¿Cuáles son vuestros objetivos tácticos?

—«En el sentido de una alternativa o programa político como puede ser, por ejemplo, la alternativa KAS en Euskadi, pues no. Tenemos claramente definidos los objetivos estratégicos de independencia y socialismo. Será en la lucha que se vayan dirimiendo y confeccionando los objetivos "programáticos" tácticos adecuados a cada etapa».

—«Recientemente habéis apoyado activamente la campaña de lucha que han mantenido los presos vascos, ¿qué razones os han impulsado a ello?

—«Al colectivo de presos de las naciones oprimidas nos une prácticamente todo. En este sentido, y frente a la última campaña de lucha desplegada por los presos de ETA, no podíamos sino afrontarla también como nuestra, puesto que los avances del Movimiento de Liberación Nacional Vasco repercutirán en el avance de las demás luchas nacionales y viceversa».

—¿Cuál es vuestro mensaje para la emigración galega residente en Euskadi?



—«Llamamos a la conciencia de todas las Sociedades o Entidades gallegas de emigración en Euskadi (Casas de Galicia, Centros Culturales...) para que recapaciten respecto a la labor que realizan y si de verdad ésta incide en el proceso de liberación de su tierra. Consideramos que debe mudar el sentido sociopolítico de todas las sociedades gallegas de la emigración en Euskadi y en todo el mundo. Deben abandonar la exclusividad de las actividades folklóricas o pseudoculturales e iniciar un auténtico trabajo político-ideológico, patriótico, nítido y consecuente que se proyecte sobre las ansias de libertad y justicia de nuestro país. Por otra parte y, en consonancia con esta filosofía, deben estar siempre al servicio incondicional del Movimiento de Liberación Nacional Vasco, esto es, de la revolución en Euskadi y, por consiguiente, alimentar y dar fuerza a sus organizaciones abertzales revolucionarias».

—¿Cuál es la situación actual del idioma galego?

—«Nosotros nos limitamos a calificarla de esperanzadora. Quizás tuviésemos que aludir al proceso de lucha por el idioma que se ha dado a lo largo de nuestra historia para darnos cuenta del avance y advertir, a la vez, de los falsos progresos y de lo que queda por hacer. A nadie se le escapa una serie de datos que merecen una reflexión cuidadosa. Las "migajas pluralistas" que el Estado otorga a nuestra nación (televisión autonómica en galego, radio autonómica...). Esto produce, de hecho, un auténtico espejismo y deformación de la realidad subyacente ya no sólo en la sociedad sino también en ciertos sectores que se au-

tocalifican de nacionalistas. Estas migajas son presentadas por el gobierno de turno como el estado de cosas perfecto al que puede aspirar el galego para lograr lo que el PSOE no se cansa de repetir: un "bilingüismo estable". Mentira infame que esconde una situación de diglosia propicia para la asimilación total de nuestra lengua».

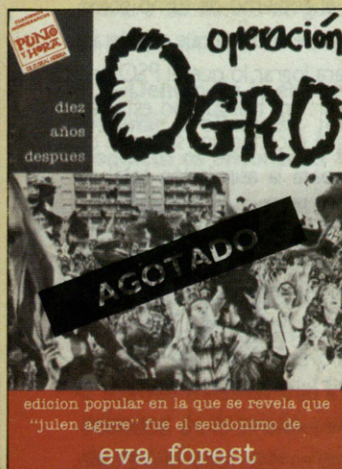
«Por el contrario, nos encontramos con que el proceso de Normalización Lingüística real y la dignificación de la lengua, derivan en un monolingüismo en gallego que está lejos de producirse. La otra vertiente, hay que situarla en la pugna existente entre Isolacionismo y Reintegrismo en el terreno, sobre todo, de la normativa. El Isolacionismo consiste en considerar nuestro idioma como distinto, independiente, separado del portugués y en su

“Estamos en una etapa psicológica, de implantación”.

aproximación al español. El Movimiento Reintegracionista, por el contrario, mantiene la vieja e histórica tesis de que el idioma galego forma parte de la comunidad lingüística galego-luso-africano-brasileira. El galego y el portugués son, pues, variantes del mismo idioma y por lo tanto el galego se ha de escribir con la ortografía histórica que hoy utiliza el portugués. Con todos los avances obtenidos y por obtener del galego, también sabemos que frente a la Constitución española, que deja muy claro cuales son los "derechos" del español frente a las otras lenguas, frente a la política española de hoy, colonial y asimilista por vía "democrática" y frente a los Decretos de Bilingüismo, las aspiraciones no tendrán razonable salida mientras nuestro pueblo no alcance la independencia o, lo que es lo mismo, el poder político. El problema del idioma no se puede desvincular de los problemas políticos, económicos y sociales de nuestro país, porque nace de ellos y a ellos se remite».

Cuadernos monográficos de PUNTO Y HORA

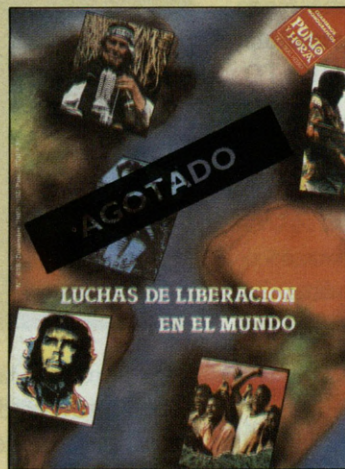
Si por un motivo u otro usted no pudo encontrarlos en el quiosco, aún está a tiempo de adquirir alguno de los cuadernos monográficos de PUNTO Y HORA. Cada ejemplar costará 200 pesetas y, con objeto de agilizar y simplificar los trámites, el pago puede hacerlo mediante un talón a nombre de ORAIN S.A. (Apartado de Correos 1.397. Donostia-San Sebastián. Recibirá por correo los ejemplares solicitados.



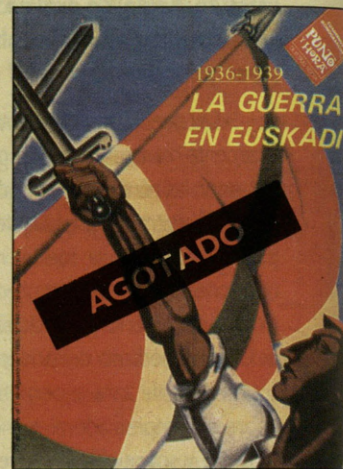
Operación Ogro. Cómo y por qué ejecutamos a Carrero Blanco. Preparado por Eva Forest.



Nicaragua, una Revolución legítima. N.º 373.



Luchas de liberación en el Mundo. N.º 418.



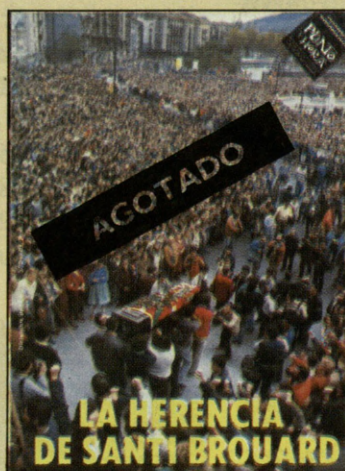
La Guerra en Euskadi (1936-1939). N.º 441.



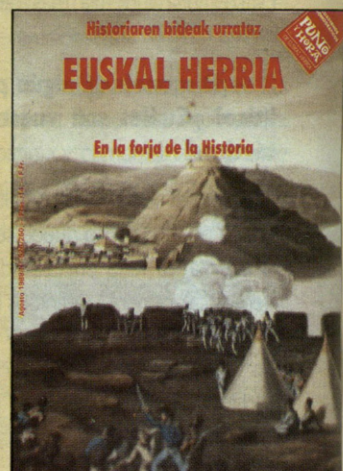
25 aniversario. Así nació ETA. N.º 357.



Lucha y resistencia en Irlanda. La paloma armada que surge del fuego. N.º 458.



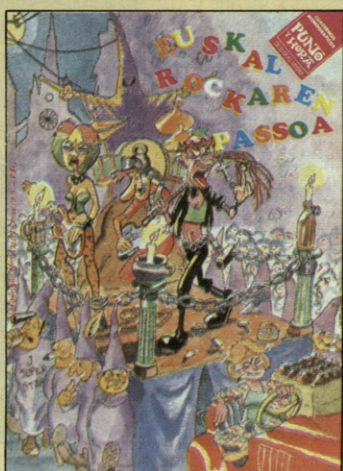
La herencia de Santi Brouard. N.º 372.



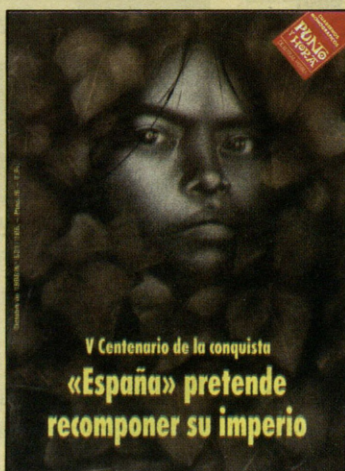
Historiaren bideak urratuz. Euskal Herria. En la forja de la historia. N.º 526.



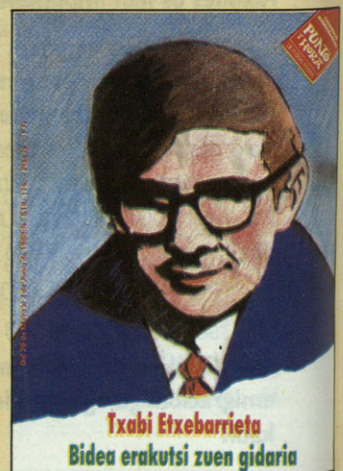
Herritik herrira. Txomin Iturbe hil zeneko lehenengo urtemuga. N.º 507.



Euskal rockaren passoa. N.º 512.



V Centenario de la conquista. «España» pretende recomponer su imperio. N.º 531.



Txabi Etxebarrieta. Bidea erakutsi zuen gidaria. N.º 518.

La guerra de liberación del Sahara se encamina a su fin

La independencia es el objetivo irrenunciable

Se van a cumplir 13 años de guerra en el Sahara Occidental, ex colonia española del norte de África.

Este grave y persistente conflicto, que ha sembrado la inestabilidad en el Magreb, se encuentra en vías de solución desde que las Naciones Unidas votaron, a finales del año pasado, una resolución argelina favorable a las tesis del Frente Polisario en favor de la autodeterminación del territorio de la RASD. Fue el último fracaso diplomático de Marruecos y el comienzo de la cuenta atrás. Agobiado por los insostenibles costes humanos y financieros que le supone la guerra, los continuos reveses militares y diplomáticos han obligado a Hassan II a hacer algo a lo que se había negado durante todo este tiempo: negociar.



La reunión se celebró en la ciudad marroquí de Marraquech los días 4 y 5 de enero con unos interlocutores de excepción: Hassan II y el encargado saharauí de relaciones internacionales y secretario general del Frente Polisario Bachir Mustafa Sayed, quién se encontraba acompañado por Mahfud Ghali, primer ministro de la RASD. El monarca alauita no quiso hablar con el presidente de la República Árabe Saharaui Democrática, Mohamed Abdelaziz, por haber nacido en Marruecos, aunque de padres saharauis.

Desde el primer momento han quedado claras las discrepancias entre las dos partes en conflicto. Mientras que para Hassan II no hay

nada que negociar con los «hermanos des-carriados», salvo el modelo de integración en Marruecos, los saharauis dicen no haber acudido a Marraquech «buscando padres perdidos». Pese a todo, los saharauis consideran que el diálogo iniciado «reemplaza el lenguaje destructivo y la paz sustituye a la guerra con el fin de conseguir la estabilidad en la región y terminar la reconciliación magrebí».

He aquí la gran cuestión. El incipiente diálogo marroquí-saharauí hay que encuadrarlo en la política de reconciliación y entendimiento entre los países del Magreb. En mayo de 1988 se producía el restablecimiento de relaciones entre Marruecos y Argelia después de 15 años de enfrentamientos. Este hecho

Alberto Cruz



fue considerado un gran acontecimiento en Marruecos y supuso un importante alivio para el monarca alauita, duramente golpeado tras el reconocimiento de la RASD como estado miembro de la Organización para la Unidad Africana en 1984 y por la periódica aprobación de resoluciones en los organismos internacionales instando al diálogo directo entre marroquíes y saharauís para poner fin a guerra. Así ocurrió el 19 de septiembre de 1988 en la Conferencia Ministerial de los No Alineados celebrada en Nicosia (Chipre) y un día más tarde en el Consejo de Seguridad de la ONU.

La reconciliación argelino-marroquí repercutió favorablemente en los saharauís. Marruecos había puesto en duda la posición de Argelia respecto al conflicto tras el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países, pero cuando el presidente argelino Chedli Bendjedid reiteró el apoyo «innegociable, moral, político o material» de su país al Frente Polisario esas dudas cesaron de raíz. Marruecos tuvo que dejar de considerar «mercenarios argelinos» a los combatientes saharauís y éstos pasaron a ser reconocidos como la otra parte beligerante en el conflicto. Ese reconocimiento se produjo de forma indirecta en Ginebra y Nueva York al entrevistarse Bachir Mustafa Sayed con el ministro de Asuntos Exteriores marroquí Abdelatif Filali bajo los auspicios del secretario general de la ONU.

“La independencia es el objetivo irrenunciable para nosotros y a nadie le satisface otra cosa”.

La antesala de la paz

El reconocimiento directo del Frente Polisario como interlocutor se produjo en la reunión mantenida a primeros de enero. Poco o nada trascendió entonces de lo hablado. Ha habido que esperar hasta la visita que Bachir Mustafa Sayed realizó a Madrid los días 24 y 25 de enero para entrevistarse con responsables políticos españoles para poder conocer con cierto detalle en qué consistieron las conversaciones y cuáles fueron los acuerdos alcanzados.

Por lo que parece desprenderse de las declaraciones del secretario general del Frente Polisario, comedido en exceso en sus declaraciones, esta primera ronda de conversaciones, aparte de romper la barrera psicológica, sirvió para llegar al consenso sobre el fracaso

de los métodos bélicos debido a la paridad militar y a la necesidad de alcanzar la paz necesaria por medio del referéndum de autodeterminación.

Desde el comienzo de los contactos en Nueva York se ha producido una disminución notoria de la actividad militar, aunque aún no se haya producido un acuerdo de alto el fuego. Este previsiblemente se adoptará en el segundo encuentro, a celebrar en la primera semana de febrero.

Surge aquí el primer problema en este difícil diálogo. Si hay un alto el fuego bilateral —y no sólo por parte de la RASD, dispuesta a ello en cualquier momento— tendrá que producirse un intercambio de prisioneros. El Ejército Popular de Liberación Saharaui ha capturado cerca de 4.00 soldados marroquíes en los 13 años de guerra, 59 de ellos en las últimas operaciones militares de envergadura realizadas el 18 de agosto en Um Diggen y el 16 de septiembre en Um Ureiga.

Marruecos, por su parte, no reconoce tener en su poder prisioneros saharauís capturados en combate. No obstante, las Asociaciones de Amigos del Sahara en el Estado español han dado a conocer un informe en el que se refleja que alrededor de 1.600 civiles saharauís se hallan encarcelados o han desaparecido. Sea ésta o no la cifra, lo cierto es que después del encuentro de Marraquech

“El incipiente diálogo marroquí-saharaui hay que encuadrarlo en la política de reconciliación y entendimiento entre los países del Magreb”.

funcionarios del Ministerio del Interior marroquí se han establecido en Al Aaiun y otras ciudades saharauis para aclarar la situación de estas personas ante un previsible canje de prisioneros.

La propuesta de los lander

Según el responsable saharauí de relaciones internacionales, el diálogo en Marraquech fue franco y sincero «hablándose absolutamente de todo, desde la autonomía del territorio hasta la independencia. A su majestad el rey Hassan II le quedó claro que la independencia es el objetivo irrenunciable para nosotros y a nadie le satisface otra cosa, pero todo el resto se puede discutir».

El monarca alauita es un político muy hábil y ha adelantado algunas alternativas bastante sorprendentes, como la construcción de un Marruecos distinto, siguiendo el ejemplo de los lander alemanes (Estados federados), en los que los territorios afectados tendrían un alto grado de autonomía política y económica, pero siempre dentro de la soberanía de Marruecos. El proyecto ya está bastante adelantado y los primeros lander comprenderían las plazas españolas de Ceuta —que sería el centro político y económico de un denominado

Campo de Ceuta, similar al actual Campo de Gibraltar en el territorio andaluz—, Melilla, convertida en capital de un territorio autónomo en el Rif, y el Sahara Occidental.

La propuesta de los lander es la última baza de un hombre que tienen fama de manio-brero. Hassan II sabe que tiene perdido el referéndum de autodeterminación si éste se celebra, como así está acordado con el secretario general de la ONU, con el último censo realizado por los españoles (unos 75.000 saharauis). De ahí que intente introducir una cuña entre los organismos internacionales que han presionado y reclamado el diálogo.

Bachir Mustafa Sayed reconoció en Madrid

haber hablado de la landerización, pero recalcó que «esa solución federal sólo puede discutirse después de la independencia de la RASD y concebida dentro del conjunto de los países del Magreb y no sólo en el marco saharauí-marroquí».

Referéndum sin coacciones

El Frente Polisario considera que los meses de febrero y marzo deben ser decisivos para el logro de la paz definitiva en el Sahara durante 1989. Sólo en este caso podría celebrarse el referéndum de autodeterminación en el primer trimestre de 1990, tal y como se ha decidido.

El papel del Gobierno español

La delegación saharauí que ha visitado Madrid fue recibida por el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordoñez, y por altos dirigentes del PSOE como José María Benegas y Elena Flores, responsable del área internacional del partido. Era este el primer contacto a alto nivel entre ambas partes desde que en septiembre de 1985 el Gobierno español cerró la oficina que el Frente Polisario mantenía en Madrid y expulsó a su representante Ahmed Bujari como represalia por el ataque efectuado por unidades navales saharauis contra el pesquero "junquito" y la patrullera de la Armada "Tagomago".

Los saharauis informaron a las autoridades españolas de la entrevista mantenida en Marraquech con el rey Hassan

II de Marruecos y plantearon al Gobierno español la reapertura de la oficina del Frente Polisario. Ordoñez respondió que aún no hay fecha fija para ello, pero que es un tema que ya ha sido sometido a consideración «y no se han visto elementos negativos al haberse superado los problemas». Esta respuesta hace creer a los saharauis que esa fecha puede ser fijada en el nuevo encuentro que se celebrará en marzo.

También se pidió una mayor contribución al proceso de paz, cifrada de momento en la aportación técnica del censo que servirá de base a la realización del referéndum. Dos de los militares que participaron en su elaboración durante la etapa colonial, hoy con la graduación de comandante y teniente coronel, forman parte de la delegación de la ONU

encargada de preparar el terreno para que la consulta pueda realizarse en breve plazo.

Bachir Mustafa Sayed dijo a PUNTO y HORA que esperan que el Estado español juegue un papel destacado en la construcción del gran Magreb, para lo cual «no debe esperar a que el pueblo saharauí vuelva a Al Aaiun para reconocer a la RASD como forma de sentar realmente las bases de una relación privilegiada que se quiere mantener con la antigua metrópoli».

A.C.



Para que la consulta tenga lugar con las debidas garantías de libertad, el Frente Polisario ha exigido la retirada de los 160.000 soldados y más de 100.000 civiles marroquí, funcionarios de la Administración y colonos, y su sustitución por fuerzas y funcionarios de la ONU y la OUA. «Es la condición imprescindible para demostrar la sinceridad del referéndum; si la retirada de los elementos

coactivos no se produce, sería en vez de un referéndum de autodeterminación una legitimación de los hechos consumados tras la marcha verde», dice Bachir Mustafa Sayed.

La eventualidad de la presencia simbólica de tropas marroquíes durante el referéndum, puesto que Hassan II ha llegado a hablar de mantener sólo un 5% del número de soldados actuales, es aceptada por el Frente Polisario si se cumplen previamente dos condiciones: que su número sea menor o igual al de efectivos saharauis y que están acantonados en un punto del extremo norte del territorio saharauí, lejos de cualquier concentración civil. Respecto a la Administración marroquí «debe ser lisa y llanamente evacuada hacia poblaciones fronterizas dentro de Marruecos».

El interlocutor saharauí reconoce que todos estos asuntos son complejos y es imposible ponerse de acuerdo sobre ellos de forma inmediata. No obstante, Bachir Mustafa Sayed se muestra convencido que pese a la fragilidad del diálogo se puede finalizar en un compromiso aceptable «porque ya no puede haber marcha atrás al estar comprometida la credibilidad de las dos partes».

“Marruecos no reconoce tener en su poder prisioneros saharauis capturados en combate”.

El secretario general del Frente Polisario hace referencia en varias ocasiones a las futuras relaciones entre la RASD y Marruecos y muestra su confianza en la «fuerza moral» de la comunidad internacional para garantizar el mantenimiento como Estado de la RASD tras su triunfo en el referéndum: «si Marruecos no lo acepta, los hombres que han resistido a la ocupación en su territorio seguirán existiendo, aunque espero que Hassan II no cometa una estupidez semejante».

“El reconocimiento directo del Frente Polisario como interlocutor se produjo en la reunión mantenida a primeros de enero”.

Funcionariado para la Comunidad Autónoma Vasca

Una Ley a la española

A pesar de los años transcurridos desde el inicio del proceso de la Reforma en el Estado español, la puesta en funcionamiento de una Constitución rechazada —a pesar de los juegos malabares de determinados comentaristas políticos— rotundamente por el Pueblo Vasco y de un marco político-jurídico carente de las competencias básicas que los vascos precisamos para sobrevivir, todavía está sin elaborar un Ley para la Función Pública Vasca. Sigue en funcionamiento la correspondiente a Nafarroa —con una serie de limitaciones y defectos— y un proyecto para Vascongadas, sujetas ambas al sempiterno deseo de perpetuar la artificial separación de Euskadi Sur.

Joselu Cereceda

Siempre se nos ha intentado presentar la Administración como un ente neutral, encargado de desarrollar determinados servicios a todos los ciudadanos por igual, carente de contenido político e interclasista.



La realidad nos dice lo contrario. La Administración es un reflejo de la ideología dominante y está a su servicio, al mismo tiempo que está escorada hacia los intereses de los poderosos. Es por esta razón —entre otras cosas— que la Administración tiene un papel relevante tanto en la situación social hoy reinante, y lo tendrá en los cambios sociales que se desarrollen en el futuro de nuestro pueblo.

La Administración no obtiene productos, es decir, no está ubicada en el sector industrial. Su papel es el de realizar prestaciones de servicios. Euskadi Sur ha sido históricamente un país industrial (desde la época del desarrollismo capitalista) pero la crisis económica, el desmantelamiento industrial, están debilitando el sector industrial en favor de un sector

de servicios cada vez más pujante en el que juega un papel preponderante todo el entramado administrativo que surge del Estatuto de Autonomía y del Amejoramiento Foral. En otras palabras, en la actual coyuntura histórica de desmantelamiento industrial, la economía de Euskadi Sur está pasando paulatinamente de industrial a servicios con fuerte soporte de transformación.

La Reforma

El marco político-jurídico vigente, basado en la Constitución española (Estatuto de Gernika, Amejoramiento) encorseta las expectativas acerca de un funcionariado propio vasco. Un aspecto a destacar es que la Consti-

tución impone para el funcionariado el régimen estatutario propio, cerrando las vías a la laborización de sus condiciones de trabajo.

Por otra parte, como era de esperar, los niveles de competencias de Vascongadas y Nafarroa quedan delimitados totalmente por la Constitución. La Ley 30/80 de «Medidas de la reforma» establece las bases fundamentales del estatuto del funcionariado público, bases que rigen sin excepción para todas las Administraciones de las 17 Comunidades Autónomas, sin conceder un mínimo de margen de maniobra para las mismas. Una nueva versión del «café para todos» constitucional. Así que todo está decidido en oferta de empleo público; competencias y composición del Consejo Superior de la Función Pública; registros de personal; movilidad de los funcionarios; conceptos retributivos... Prácticamente, las disposiciones básicas de la futura ley de Función Pública Vascongada están ya obligatoriamente definidas.

Vascongadas es la única Comunidad Autónoma que aún no posee una Ley de Función Pública propia. Todos los intentos de escapar a la citada ley 30/84 han acabado derrotados en el Tribunal Constitucional. Hoy en día existen en Vascongadas más de 60.000 trabajadores en la Administración sin un marco estatutario concreto, lo que implica un caos insostenible, con graves e injustas diferencias en la contratación y condiciones de trabajo en Diputaciones, Gobierno y Ayuntamientos.

Por otra parte, la inexistencia de una regulación concreta ha permitido al PNV (y ahora al PSOE) aplicar criterios basados en el favoritismo y enchufismo en la contratación de personal al servicio de la Administración. Guinda sabrosa a todo este pastel es la Ley 23/1988 de 28 de julio que regula los puestos a cubrir por el sistema de libre designación (vulgarmente a dedo). Estos se denominan también "puestos de confianza" (subdirectores generales, directores regionales, secretarías de altos cargos...) Hablando en lenguaje más claro, se posibilita la elección de personal para puestos políticos "a dedo", en función de afinidades y/o intereses políticos. De esta forma, se garantiza un personal para ejercer control. Así, la administración y su personal

está doblemente controlada por el Estado y por los partidos mayoritarios en la Comunidad Autónoma.

“Se posibilita la elección de personal para puestos políticos “a dedo”, en función de afinidades y/o intereses políticos”.

Regímenes existentes. Derechos sindicales

En la Administración existen dos tipos de trabajadores. Unos, los que fueron contratados para efectuar labores típicas de Administración Pública. Son los funcionarios propiamente dichos. Los contratados para efectuar trabajos genéricos se denominan laborales. Pero en bastantes casos la distinción entre unos y otros no está nada clara. Una idea de claro carácter progresista consistiría en hacer desaparecer las diferencias y desajustes que tal división conlleva.

En el aspecto sindical, la representación de los funcionarios recae en las juntas de personal, órganos consultivos sin capacidad de negociación, mientras que los laborales están representados por Comités de Empresa, con capacidad negociadora por centros. En el aspecto jurídico, los conflictos se resuelven vía contencioso para los primeros, proceso lento y caro, mientras que para los segundos se solucionan vía Magistratura, proceso más ágil, barato y sencillo. En cambio, en lo referente a estabilidad, la de los funcionarios está garantizada y es vitalicia mientras que los laborales no tienen garantía alguna, su campo es el reino del depido libre.

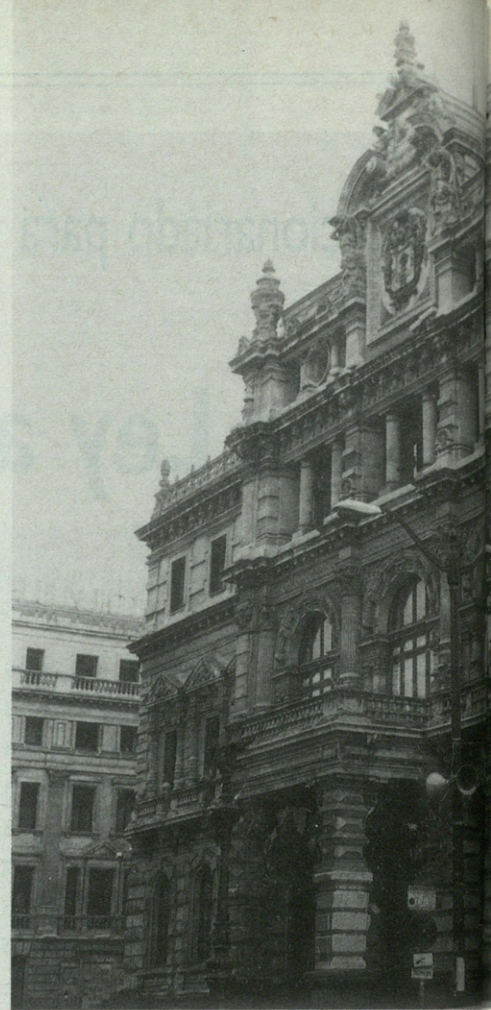
Según el proyecto de Ley de Función Pública Vasca, el llamado Consejo de la Función

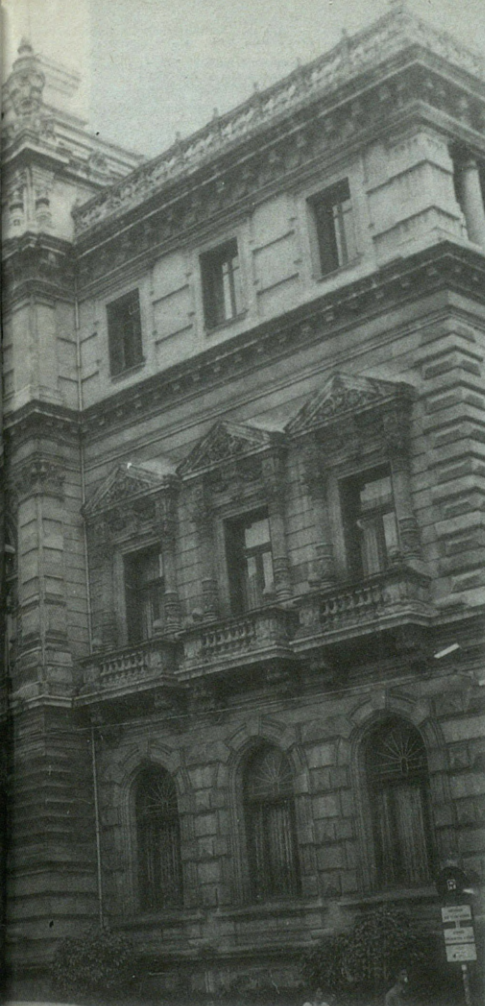
Pública Vasca (más correcto sería utilizar en todo momento el calificativo de Vascongada) cumplirá estos dos objetivos: sustituir una posible mesa general y sectorial con carácter negociador en función de los sindicatos y de su fuerza y, más grave, desviar toda acción sindical para sí, jugando el papel de parapeto para la Administración.

Es evidente que se precisa un régimen unificado de derechos sindicales que sea común tanto para laborales como para funcionarios con órganos de representación únicos para todos los trabajadores de la Administración así como competencias para los entes públicos de Euskadi Sur en materia de legislación laboral.

Un futuro campo conflictivo

Existe en estos momentos una gran irregularidad en la situación de los trabajadores de la Administración, fruto de una contratación efectuada sin estar regulada oficialmente la función pública en Diputaciones, Ayuntamientos y Gobierno por falta de competencias para regular el propio personal. La con-





tratación por amiguismos y enchufismos practicada por el PNV (y PSOE ahora), con oposiciones más o menos limpias unas veces y otras en casas del pueblo y batzokis ha dado lugar a situaciones irregulares y preocupantes.

¿Cuál será el futuro para el personal con contrato administrativo de colaboración transitoria? ¿Para los administrativos e interinos con contrato temporal? ¿Qué posibilidades tendrá el personal laboral fijo para pasar a la situación de funcionario?

En el aspecto retributivo destaca de nuevo la diferenciación entre laborales y funcionarios, diferenciación que se pretende mantener indefinidamente, porque ello contribuye a crear una situación de división entre los trabajadores que a la postre siempre se vuelve contra ellos.

Las retribuciones de los funcionarios constan de dos conceptos fijos —sueldos y complementos de destinos— y tres variables —complemento específico, de productividad y gratificaciones— que dependen de la voluntad de los jefes de la propia Administración. Los tres últimos componentes pueden superar con creces a los fijos. Ni que decir tiene que esto posibilita una estructura salarial dependiente del servilismo, la docilidad, el amiguismo, la afinidad política...

Seguridad Social

En los últimos años se han ido creando para los funcionarios distintos tipos de mutualidades potenciando las clínicas y la medicina privada con el objetivo de garantizar al conjunto de los funcionarios prestaciones sanitarias sin más.

La Seguridad Social, conquista de los trabajadores arrancada tras largos años de lucha, tiene además la misión de paliar los desequilibrios sociales, regular el empleo y ajustar los ingresos de los trabajadores en épocas de crisis económica, permitiendo que la demanda de bienes se mantenga a un nivel alto. Las

“Prácticamente, las disposiciones básicas de la futura ley de Función Pública Vascongada están ya obligatoriamente definidas”.

Edo funtzionari edo kalera

Lege honen aurreproiektu batetan, 1988ko uztailean UEUan, Iruñeko Unibertsitatean aztertutakoan hain zuzen, Unibertsitateko Irakaslegoa lege honen aplikazio ereduan sartuta ba zegoen ere, Gasteizko Gobernuak aprobaturiko proiektuan aplikazio eredutik at geratzen da, halaxe esaten bait du testuak: «Es de ámbito de aplicación para el personal no docente universitario». Hau da, aurreproiektu horretatik Gobernuak aprobaturiko proiektura Unibertsitateko Irakaslegoa bazterturik dago eta, ondorioz, Madrilgo Funtzio Publikoaren menpe. Zer esanik ez Gasteizko lege hau gure gustokoa ez bada Madrilgoarena askoz ere gutxiago.

Gogoratu behar izango genuke UPV/EHUren ikastetxe, etabarrak transferitu zen dekretu honetan Unibertsitateko langilegoaren izen eta abizenak espreski kenduta zeudela edo hobeto esanda, pertsonak (irakasleak zein AZPak) transferitzeke. Garai honetan Herri eta Unibertsitate honek autonomiari uko egiten ziola salatu genuen baina alferrikan. Gaur egun, autonomia ahastera ausartu ez zirenek irakas-

legoaren transferentzia lortu beharko genukela aldarrikatzen digute. Noren errua?

Bestalde, lege proiektu honek, Euskal Herriko lurraldekotasuna, gutxienez Hego Euskal Herrian baztertu egiten du eta Bascongadas bakarrik hartzen du eredutzat. Arazo bakar hau nahikoa da lege proiektu honi gure ezetza borobila emateko. Noiztik ez da Nafarroa eta Bascongadas Euskal Herria? Esan eta azpimarratu behar Euskal Herri osoa eredutzat hartzen duen beste Unibertsitate Publiko eta Euskalduna badagoela, Udako Euskal Unibertsitatea. Bere zeregin guztia euskara hutsez betetzeagatik eta zazpi probintzietan hedatua egoategatik lege proiektu honetatik at geratzen da. Are gehiago, lege proiektu honi ez zaio Unibertsitatea euskalduntzeko borondaterik ikusten.

Beste alde batetik, betidanik defendatu egin dugu Irakasle multzo bakarra, hau da lan berdina soldata berdina eta lege proiektu honek izugarritzko sailkapen ezartzen du Administrazioan.

Kontratu laboralaren alde gaudenontzat lege honekin kalera errezi joan gaitzekeela asumitua daugu. Aplikazio eredua funtzionarietzat soilki bait da. LRUK lortu egin ez zuena, hau da UPV/EHUren Irakaslegoa funtzionari sisteman sartaraztea, lege proiektu honek indartzen du: edo funtzionari edo kalera. Urteotan Unibertsitatean egon diren mugida haundienak kontratu laboralarenak izan dira: klausuratan (greba eta beste ekintza han daude) gai ospetsuena izan da eta Unibertsitate esparruak, behin baino gehiagotan eskubide honen alde posizionatu egin dira. Are gehiago, azken egunotan talde errektoralak proposamen berri bat luzatu dio komunitate unibertsitarioari. Honen muina zera izango litzateke: Gernikako Estatutua eta Unibertsitateak daukaten autonomia erabiliz bere irakaslego propioa (funtzionario zein kontratatu) Baskongadetako funtzio publikoaren lege-proiektuan sartzea. Komentariorik gabe.

Fernando Mijangos

mutuas pueden considerarse como instrumentos de corporativismo e insolidaridad.

Euskara

Existen multitud de normas y leyes acerca del euskara en la Administración, pero todo bajo los límites que marca la Constitución española. Estas condiciones impuestas hacen que la situación del euskara en la Administración de Euskadi Sur sea cada vez más negativa y peligrosa.

Hasta el momento, los "políticos" que actúan en el marco político-jurídico vigente no han demostrado la voluntad de euskaldunizar la Administración y por otro lado existe el muro infranqueable de la Constitución española que relega al euskara a una situación marginal. No existe ni ha existido una planificación seria en materia de euskaldunización de la Administración, ni en Vascongadas ni en Navarra (donde el euskara encuentra mayores trabas aún). Habría que conseguir poner en funcionamiento «comisiones de euskara» en cada departamento de la Administración con el objetivo de poner de inmediato en marcha un proceso de euskadunización global.

Aparte de que el proyecto para la Ley de la Función Pública Vascongada ha de some-

terse en su totalidad a la Ley 30/84 de Medidas de la Reforma, su publicación se da en un momento en que, funcionando en Vascon-

gadas el pacto PNV-PSOE, la supeditación al Gobierno central es mayor aún, si cabe, que en el pasado.



CAFETERAS

**nuova
simonelli**

1.ª MARCA EN ITALIA

**BANATZAILEA:
RAMBUR EXPRESS, S. A.**

ORERETA

Diputazio Plaza, 2. Telefonoa: 512242

a

ALLIGRAF

**Impresión de folletos, revistas,
carteles, pegatinas,
catálogos, etc.**

**Prim, 54
Telf. 433 65 84
48006 BILBAO**

Jon Azkueta, un atleta elegido

“Representar algo que no llevas dentro, te hace añorar Euskadi”

Campeón del Mundo junior en 2.000 obstáculos en el 86 consiguiendo la sexta mejor marca mundial de todos los tiempos con 5, 28” 56, y campeón estatal senior en 3.000 obstáculos en el 88, Jon Azkueta entrena duro para conseguir la mínima que le permita estar en Barcelona 92.

Para este joven atleta galdaokarra, que considera que las ganas y la voluntad superan las deficiencias de infraestructura y carencia de pistas adecuadas para entrenar, el formar parte de la Selección estatal le hace «añorar mucho lo de aquí cuando ves que representas algo que no llevas dentro».

Así, la creación de una selección vasca no es una utopía para Jon Azkueta aunque es consciente de que habría que empezar «de muy abajo».

Jon Azkueta, un joven atleta que se prepara para Barcelona 92



Koldobike Zarraga
Fotos: Biok

La Copa del Mundo y la de Europa.
los objetivos inmediatos del atleta galdaokarra.

«**C**uando en Atenas subí al podium, me chocó tener que oír el himno español. Te hace sentirte distante y pasar del asunto. Me acuerdo que en vez de sonar a 33 revoluciones lo pusieron a 45. Miraba a mi cuñado en la grada y me reía. Me decía "nos lo han puesto más suave". La verdad es que añoras mucho lo de aquí cuando ves que representas a algo que no llevas dentro».

—Para este joven atleta esta sensación no es algo limitado al mundo del atletismo. Es una realidad que se manifiesta en todas las áreas deportivas de competición internacional.

«En el fútbol también pasa. Si quieres sobresalir tienes que pasar por el aro y meterte en la Selección. No te queda más remedio. Si al principio te muestras más reticente por la exaltación de los "colores nacionales", al final te acostumbras. Es algo que te da lo mismo, tú no lo sientes. Al igual que otros muestran con orgullo el chandal en los entrenamientos, yo tengo todos los que nos dan, uno por salida, amontonados en un cajón. La única motivación por pertenecer a la Selección es la posibilidad de competir a nivel internacional y mejorar tus marcas».

—¿Consideras posible la creación de una Selección Vasca?

«Creo que podría darse. Las selecciones de Irlanda y Escocia compiten a nivel internacional como tales. No es Gran Bretaña la que las aglutina. Aquí se podría conseguir. Habría que trabajar mucho porque si el nivel estatal es muy pobre... Habría que empezar de muy abajo pero podría hacerse».

—En agosto del año pasado Jon Azkueta se convirtió en el campeón estatal senior de 3000 obstáculos con un tiempo de 8'31"88. ¿Cuáles son los objetivos que te has marcado para este año?

«Estoy entrenando muy fuerte para poder participar en la Copa del Mundo y de Europa. Es una oportunidad única porque acu-

de la Selección y obligatoriamente tiene que participar uno por prueba. Así como en las Olimpiadas si no consigues la mínima no participas, en estos campeonatos siempre tiene que ir alguien. En mi caso bastaría con estar el primero a nivel estatal. Actualmente estoy realizando unos 130-160 kilómetros semanales y los ritmos a los que ruedo son más fuertes que en años anteriores. Prácticamente estoy rodando a una media de cuatro minutos, entre los 3,30 y los cuatro, menos en las series».

"Todavía me queda mucho camino que recorrer para estar al nivel de hombres como Van Dick o Regalo".

—¿Este endurecimiento de los entrenamientos estaría orientado a obtener las marcas que te permitirían acceder a la Olimpiadas de Barcelona?

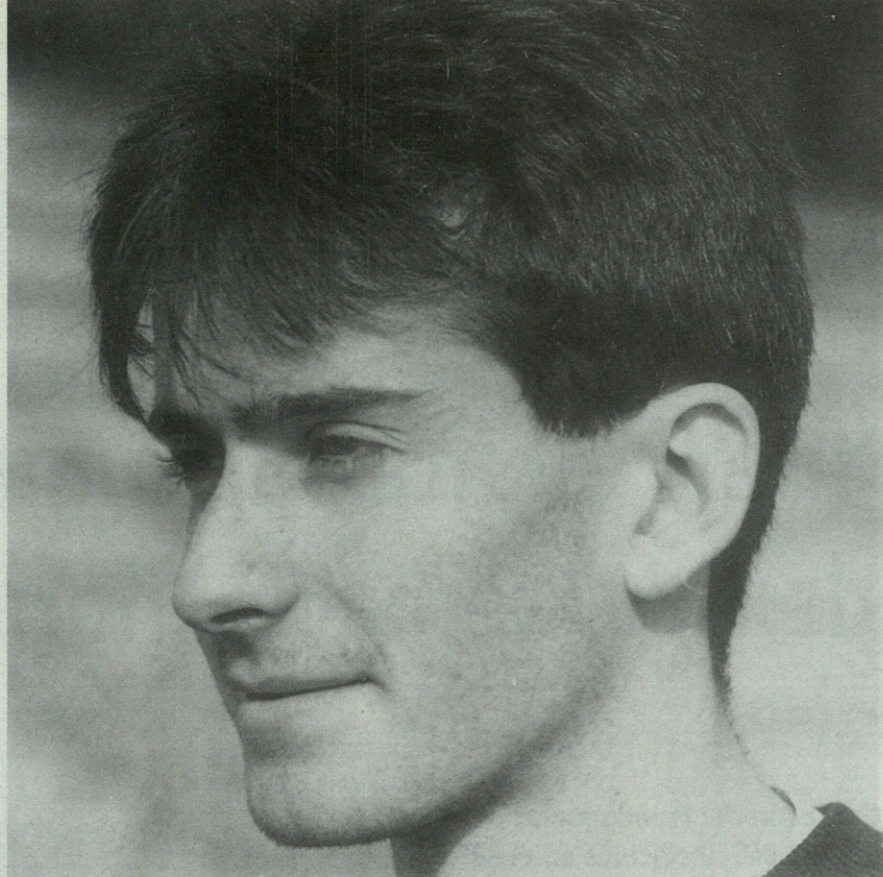
«Están orientados a conseguir la mínima para Barcelona 92.

—En las Olimpiadas de Seúl ni Martin Fiz ni Jon Azkueta estuvieron presentes a pesar de haber realizado una buena temporada. ¿Cuál fue la razón?

«No hicimos la mínima. Tuvimos mala suerte aunque tampoco tuvimos muchas oportunidades para conseguir la mínima. En Vigo y en La Coruña marqué tres veces seguidas el mismo tiempo, 8'30" y tal vez me faltó el haber salido a correr una carrera buena. Sin embargo, a los dos nos prometieron ir si conseguíamos la mínima».

—En las Olimpiadas de Seúl saltó la "bomba" del doping con el caso de Ben Johnson. ¿Cuál es realmente el papel del doping en el mundo del atletismo?

«El caso de Johnson me dio mucha pena. La calidad de este atleta es increíble y podía haber conseguido esa forma en dos o tres años. En Seúl tal vez no hubiera hecho nada pero hubiera sido más honrado por su parte renunciar a esa Olimpiada y preparar la siguiente. El problema es que hay mucho dinero en juego. Además, en esos niveles es un poco jugarsela y a él le salió mal. Creo que el doping es un tema que está ahí. Ha habido más casos de los que se han conocido en atletas



que no eran tan buenos y a los que se les ha suspendido por dos años. Estas suspensiones han "pasado" como lesiones. Ha habido varios casos en Madrid de atletas que "desaparecen" y al reaparecer dicen que han estado lesionados. Creo que existe y más en centros como Madrid y Barcelona donde se mueven los entrenadores estatales que tienen que conseguir unos resultados. Aceleran la preparación de los atletas y no existe otro sistema porque no hay tiempo. Estos entrenadores se juegan un sueldo y un prestigio. Siempre tienen que tener atletas de élite y esto es imposible. Si los tienen, no siempre será de la forma más ortodoxa».

—Jon Azkueta realiza los entrenamientos solo sin la presencia de un entrenador...

—«Entrenador sí que tengo. Estoy con Sánchez Vargas que es el que me realiza los planes de entrenamiento. En Bizkaia cuento con la ayuda de García. A la hora de entrenar Cristina Castro hace de entrenador. Yo entreno a Cristina y ella me entrena a mí. Corregimos los defectos y nos animamos a seguir, pero ni ella ni yo nos exigimos entrenar más, correr más... Entrenamos de una forma natural y así van saliendo las cosas. Coacciones siempre existen. Las becas y ayudas te exigen mantener y mejorar las marcas, si no desaparecen».

—¿Qué ocurrió con Ramón Gil, tu antiguo entrenador?

—«La historia con Ramón ha sido un poco triste. Durante varios años nos hemos llevado fenomenal. Yo le tenía en gran estima y los entrenamientos eran perfectos. El año pasado comenzamos a chocar en cuestiones personales y decidimos separar nuestros caminos. Tal vez cuando yo era más joven tenía distinto carácter y no hemos sabido coordinar el paso del tiempo».

—Los atletas jóvenes ¿cuentan con algún tipo de ayuda institucional que les permita prepararse o éstas llegan cuando se consiguen los triunfos?

—«Bueno, el mayor respaldo con que contamos a nivel institucional es el de la Diputación que se ha volcado con cuatro atletas y una esquiadora, suponiendo que tenemos que llegar a Barcelona en buenas condiciones. De esta forma, podemos dedicarnos al atletismo prácticamente de forma profesional. Sin embargo las ayudas, en mi caso, llegaron un año después de proclamarme campeón del mundo. En el caso de Cristina Castro o de Joseba González Trueba comenzaron cuando no eran tan conocidos porque no habían tenido tanta suerte como yo. Su calidad era tan buena como la mía. Ahora mismo, nuestro nivel es parecido y tenemos subvenciones. Hizo falta que alguien potenciara el atletismo y yo tuve la suerte de estar ahí. A partir de ahora creo que las cosas serán más fáciles para los que vengan por detrás, porque se han establecido una serie de becas y ayudas que antes no existían».

“Si quieres sobresalir tienes que pasar por el aro y meterte en la Selección”.

—¿Cuál es la situación actual del atletismo en Bizkaia?

—«Tiene que subir ya que hay mucha gente que desde joven está marcando una trayectoria. Es algo sostenido, no es el "boom" de un año que desaparece al siguiente. Lo que hace falta es que toda esta generación que hemos salido ahora tenga una continuidad y eso ya lo veo más difícil».

—En este sentido, ¿crees que el cambio experimentado en la presidencia de la Federación Española de Atletismo es beneficioso?

—«A Odriozola le conozco personalmente. es uno de los pocos directivos que cuando

las cosas han ido mal nos ha apoyado. Después del Campeonato del Mundo tuve un mal año y él se desplazó desde Madrid para apoyarnos y darnos confianza. Espero que la gente que tenga alrededor le apoye».

—El año pasado participaste en la Westathletic y te mediste con los mejores. ¿Qué supuso para tí participar en esta prueba?

—«Creí que era el mejor y fui convencido de que iba a andar bien. Me llevé un gran "sopapo" al comprobar que todavía me queda mucho camino que recorrer para estar al nivel de hombres como Van Dick o Regalo. La carrera la hice más con el corazón que con la cabeza. Salí muy fuerte y me demostraron que todavía me queda mucho que aprender».

—Tras haberte medido con los "grandes" de tu especialidad ¿han variado tus ídolos deportivos?

—«Siempre me he fijado en dos que se han mantenido en la cima desde que empecé a correr: Sánchez Vargas y Domingo Ramón. A nivel internacional son los negros los que tienen tendencia a sobresalir aunque suelen ser ídolos a corto plazo, son pocos los que perduran. Creo que los corredores blancos se mantienen más tiempo». ●

Un joven campeón que comenzó a entrenar como un juego.



Elitista, kalitate txarrekoa, erdalduna, motela, Madrilen menpean

Euskal Herriko Unibertsitatea, funtsik gabeko erakunde arrotza

Unibertsitatea eta Gizartea, aurrez aurre, hara non dagoen betiko leloa, bat baino gehiago hauen arteko loturak ikusten saiatzen delarik. Izan ere, Unibertsitatearen ibilkera guztiz berezkoa da, propioa, berari dagokion "autonomia" delakoari eutsiz. Baina gizarteari begiratzen dioen ala ez eta, batipat, lotura hori hola gauzatzen den dugu gaiaren gakoa.

I. Olasta



I kasturte honetan 42.000 ikasle eta 2.000 irakasle sartu dira EHU/EPVko 34 fakultatetan zeinetariko 12ak mugatu egin dute jadanik bere sarrera «numerus clausus» dela eta. Bestalde, selektibitateak akademikoki ez ezik sosaren aldetik ere jotzen du 562.500 pezetara, karrera teknikoetan, eta 37.100 besteetan, igo bait dute egungo tasak, irangandako kurtsoarekin parekatuz %5a igoera izanik.

Alde harrigarria dugu, bada, holako karrera teknikoetan bitartekoak izateak ordaindu be-

harrekoa garestiagotzen bait du. Are gehiago sinistezina suertatzen zaigu materiala aipatzea hori bai dela Unibertsitateko hutsune handienetarikoa bat. Beraz, dagoena ikasteko ia ez dago modurik eta ez da kasualitatez Europari begira, "Europa" hori orain inoiz baino errepikatuagoa, Estatu honek Hezkuntza mailan

gutxien gastatzen duena izatea ere. «Barberak beti dio Europako bidean Unibertsitatea hobeagotzen ari garela baina ikasketa berriak bitartekorik gabe sortzen dira eta batzutan Euskal Herriak dituen beharrekin bat ez datozenak. Guk esaten duguna zera da: Irakaskuntza eta Gizartearen arteko planifikazioa egitea, besteak beste», dio "Ikasle Abertzaleak" taldeko kide bat.

Inbertsioak beharrezkoak ditu Unibertsitateak eta horretarako dirua ba dagoen ala ez jakin baharreko beste gauza bat da zeren eta «egon ba dago baina ez da inbertitzen. Barberak esaten duenez Eusko Jaurlaritzari eskatutakoa (Unibertsitateko presupuestoaren %80a hain zuzen) ez da nahikoa, diru premia omen dago. Ez da horrela partida batzu gastatu gabe geratzen bait dira ikasturtearen bukaeran» gaineratzen du Jesus Mari Zalakainek, Kazataritza Fakultatean irakaskuntzan aritzen dena. Dena den, Errektoregoko bulegoetan konfidantza osoz dakusate kanporarekiko homologazioa (1990ean homologazio hau bukatutzat jotzen du Barberak), hau da, kalitatearen aldetik Ministeritzak Unibertsitate guztiez egin behar duen azterketa eta sailkapena erakunde piblikoetatik emandako diruaren errentabilitatea neurtzeko baita ere gero enpresek Unibertsitateko ikerlanak finantzatzeko errentabilitate jakin horretaz balia dezaten (gaur egun EHU/EPVko presupuestoaren %20a enpresek eta erakundeek ikerlanetan inbertitutakoa da). «Dirua banatzeko

asuntoa denean ezin da Unibertsitate guztiak era berean hartu, bakoitzaren jarduera ezberdina izan da» erantzuten du Zalakainek.

“UPV berak erdarazko ikastaroak antolatzen ditu udaldian UEUa Unibertsitatetik kanpo utzi nahian”.

UPV, EHU ote?

Euskal Herriko Unibertsitateak (EHU) horrela du izena, Euskal Herriko eta euskalduna ez dena. Nafarroan Unibertsitate publikoa eraikiko omen da, OPUSein konpetentzia ageriko ez dena, noski. Han euskera zapuztua, hemen baztertua. Hor dago UPV-ri Udako Euskal Unibertsitateak (UEU) merezi ohi dion begirune eskasa eta Fakultateetan euskara sartzeko axolagabekeria (hala ere, %14,5ak euskeraz hitz egiten eta %17,4ak ulertzen duela egiaztatzen duen bitartean, bakarrik 10,2a badauka zenbait asignatura euskeraz, ikaslegoaren artean burututako inkesta baten arabera).

«Euskera osoz bakarrik Magistaritza dugu, Hiru urte badira Euskera erretore orde bat dagoela eta oraindik ez da Unibertsitatea euskalduntzeko plangintza oso bat egin. Fakultate bakoitzean lortutakoa irakasle eta ikasleek ekimenagatik izan da. Misiolaritza egiten da. Izan ere, ikasleek ez zaie euskarazko gaietara jotzeko animatzen. Legearen aldetik ezertarako ez da behartzen. Bestalde, UPV-ak gaitzesten du UEUa nahiz eta UPV-ko jendeak eginda izan arren, bere gustora ez delako. Xentimo bat ere ez dio ematen eta, honen ondorioz, kolokan dabil. UPV berak erdarazko ikastaroak antolatzen ditu udaldian UEUa Unibertsitatetik kanpo utzi nahian» Zalakainen ustetan.

Unibertsitatetik at bizitzeko komeriak

Unibertsitatetik hasi eta besteetara iritsi, hau da, etxebizitza, garraioak... Etxebizitza, esaterako, arazo larria da indarrean dagoen etxe espekulazioa dela eta. Alokairuak garestiak dira, bereziki Donostian, eta erresidentzietan eta etxe partikularretan egoteko presupuesto galanta kontu korrentean euki behar. (Bizkaian, etxe partikularretan, “de patrona” delakoan, 32.550 pezetak balio du, pentsio osoa barne; erresidentzietan 40.000 pezetak inguru, baldintza berean). Garraioetaz mintzatzekotan ez direla nahikoak ikasle multzoa eramateko, hori bistan dago.

Tasak, etxebizitza, autobusaren ordaina betetzeko bekak badira baina ez behar bezain ugari eta beti kurtso amaitu arte jasotzen ez direlako kexua agertzen da ikaslegoaren esanetan.

Unibertsitatean desmobilizazio nagusi

68ko Maiatzaren Mugimendua Unibertsitatean jaio zen. Handik datorkigu hainbat aurre-eritzi Unibertsitateak gizartea aldatzeko bere barnean duen ahalmen iraultzaileaz. Hala ere, lana aurkitzeko norgehiagoka honetan murgildurik ikasleak bere azterketez, bestetarako ez gogorik ez asmorik. Leioan egindako inkesta batek adierazten duenez, %62,2ak ez du parte hartzen Unibertsitateko hauteskundeetan; era berean, hala ere, %92,7ak bultzatuko omen luke Ikasleen Sindikatu bat (azken hauteskunde sindikaletan lorturiko ordezkartitza hauxe izan zen: CCOO 12, LAB 6, eta STEE-EILAS 5, LABeko kasuan, bere burua aurkeztzen zuen lehen aldia zen hura).

Ikasle Abertzaleak dioten legez «erreformismoa» guztiz sartuta dago Unibertsitatean. Zihur daude borrokak berriro direla lehen eta oraingo arazo berdinek dirautelako (LRUan parte hartzeko nahia, euskara, materiala eza, Nafarroa...), jakin badakite ere noizik behineko errebolta horiek noraino hel daitezken.

Halan eta guztiz ere, “Ikasle Abertzaleak” bere antolamendu eta indartzeari ekin dio lan onuragarriagoa garatzeko helburuaz. «Niri beldurra ematen dit Unibertsitatea berriro esperimentu politiko baten laborategia bilakatzek» esan zuen ikasturte honen hasieran Barbera jaunak. Horregatik, «Ikasle kontseilua sortu du ikaslegoaren indarra kontrolatzeko» esaten dute “Ikasle Abertzaleak”.

UPV-ko autonomia Estatuaren menpe

Unibertsitatearen autonomia zertan gertatzen den jakiteko LRU eta Unibertsitateko Estatutuak haintzakotzat hartu behar dira hitz hori kantamotza erakusten bait digu legediak. Izan ere, irakaslea izateko bide bakarra Estaduko funtzionariarena dugu. Honi ezetz esan diotenez kontratu administratiboak dituzte eta hori Unibertsitateko langilei dagokienez arauen aurkako izanik salatu egin dute.

Nahi dutena da funtzionarioak dituen soldata berdina eta parte hartzeko eskubide berdinak eskuratzea kontratu berri batzuen bidez, kontratu laboralak hain zuzen. 1990 arte akordio bat dago irakasle multzo horren estabilitatea mantentzen duena, bitartean funtzionariogora bidera daitezkeen. «Ez dugu Estaduko funtzionario izan nahi sekulako morrontza dakarrela uste bait dugu. Gainera, Irakaskuntza eremuari mugak ezartzen dizkio ikerkuntza independente baten kalterako. Holako egoera ere ez dio euskarari mesede egingo», Zalakainek aipatzen duenez. Orain funtzionario bidea errefusatzen dutenak epaitegiaren erabakiaren zai daude (bitartean kontratu administratiboak errekonozimendua eman berri diete). Beraz, gero eta egoera ezin ilunagoa ikustea dago. Gainera, UPV-ko bere nortasunari heltzeko ahalbide bati, hots, langile propioa izatekoari ezetz esan dio eta argi eta garbi ikusten da.

Halaber, LRUren poderioz, doktoradutza egiteko beharra bultzatu da. «Funtzionario izatea eta ikertzea bultzatzen zaitu Unibertsitateak baina Irakaskuntzan egindako lana ez dela titular bihurtzeko kontutan hartzen esan behar», dio Zalakainek.

Restaurante Versailles

EUSKAL SUKALDARITZA
AUKERA AUKERAKOA
Ezkontzak - Banketeak - Bataioak
Aparkaleku haundia,
areto egokituak...

Alto Capuchinos, 9 Telfs.: 511021
512045
ORERETA

Galería de Arte

ALTXERRI

Reina Regente, 2
Telf.: 42 40 46
DONOSTIA

Restaurant **ITXTROPENEA** *Jatetxea*

Especialidad en: JAMON SERRANO (JABUGO)
Platos típicos del país - Bocadillos fríos y calientes

Embeltrán, 16 (P. Vieja) — Teléf. 42 45 76 — SAN SEBASTIAN

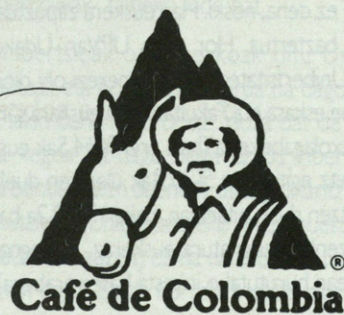
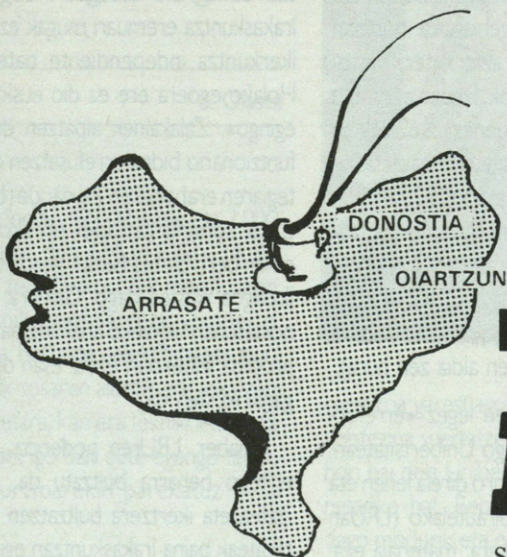
Cafetería JULI

Biteri Kalea
ORERETA

Sindikato Taberna

Madalena Kalea, 38
ORERETA

Zure etxeko kafea.
Zaporea, lurrina,... bereziena...
kolombiarra ehunetik ehun.
Kolombiako kafearen agiria duen
Euskal Herriko etxe bakarra.



LA CASA DEL CAFE

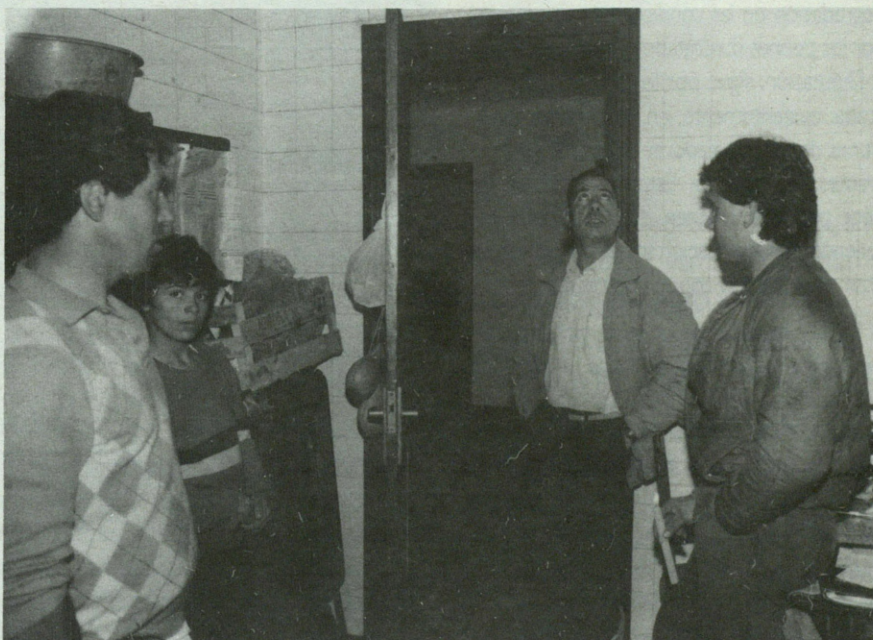
San Martzial, 19. DONOSTIA Tel: 42 45 12—35 49 14

Mercado de portugueses

“Por la caridad no entra la peste”

“Por la caridad no entra la peste” ha sido una de la frases dichas por el diputado vizcaino de Agricultura, Juan María Atutxa, desmintiendo la denuncia de LAB sobre la contratación ilegal de portugueses como peones forestales. Se refiere Atutxa a que la Diputación presta sus casas forestales desinteresadamente a estos emigrantes, pero también ha dicho que éste es prácticamente todo el control que la Diputación tiene sobre las obras de subcontrata en los montes. De hecho hay portugueses trabajando en Bizkaia y viviendo en muy duras condiciones en el monte.

Marta Brancas



El flash alumbra la luz de la vela de los portugueses.

En los estudios puede afirmarse que en Bizkaia hay varios miles de emigrantes negros, marroquíes y, también, portugueses. Pero ningún organismo oficial controla su presencia aquí, por lo tanto en la mayor parte de los casos esta emigración económica produce unas condiciones de vida y de trabajo infrahumanas.

Según ha podido saber PUNTO y HORA en la reunión entre el diputado de Agricultura y la sección sindical de LAB no se ha presentado por parte del diputado ninguna prueba documental de que las subcontratas de la Diputación no tienen trabajando a portugueses. La Diputación se limita a sacar a subasta las obras, entregándoselas a aquél que las ofrece más baratas, y luego cada contratista de trabajo ajeno dispone según su voluntad. Por otra parte, Juan María Atutxa sólo admitió aquello

que la sección de LAB ya tenía previamente comprobado en su investigación. Además, la fuente utilizada por él fue la del subcontratista implicado, Tomás Luarizayerdi Toledo, así como el ingeniero de la Diputación, Eduardo Agirre Pascual, encargado de supervisar las obras. Después de los nulos resultados obtenidos en la reunión, los sindicalistas van a proseguir su investigación.

Trabajo en los montes

Para el diputado Juan María Atutxa el trabajo en los montes es duro en sí por las condiciones de difícil «acceso» y demás problemas objetivos. Esto justificaría el que los peones vivan en el monte aislados, en chabolas

Hace unos días presentó Caritas el informe sobre los extranjeros que viven en el Estado de forma ilegal y sin contratos de trabajo y dió la cifra de 400.000. Esto ha coincidido en el tiempo con el trabajo de tres sociólogos de Justicia y Paz de Euskadi sobre la situación de los emigrantes en Bizkaia. Con referencia a am-



El coche-vivienda frente a su actual cobijo.

o casetas incluso construídas por ellos. Dentro de la dureza de este trabajo hay una línea de degradación de las condiciones que empieza por los peones contratados directamente por la Diputación, sigue por los subcontratados y acaba, evidentemente, en las peores condiciones de los trabajadores inmigrantes y emigrantes portugueses. Estos últimos son los peor pagados y tienen difícil acceso a una vivienda. Por su situación social mantienen una gran dependencia con el contratista.

En el proyecto de el gobierno de la Diputación está la privatización de los servicios. Esta política es la que provoca una superexplotación de los trabajadores en manos ajenas a la Diputación pero de la que el Ente Foral saca un beneficio, aunque Juan María Atutxa diga que ellos no son responsables. El problema es que nadie se responsabiliza y por eso la situación se mantiene.

“Para la Diputación, por la caridad no entra la peste”.

La zona de Enkarterriak es un paisaje hecho por el hombre. Actualmente se está trabajando en los montes que ya han sido removidos en la búsqueda de minerales. De la historia de los trabajos en las minas en Bizkaia se conoce bastante y una de las cosas que destacan es la participación de trabajadores emigrantes en ellas. Ellos vivían en barracones al pie de las minas y una gran parte de su salario se perdía en las compras al economato de la propia empresa. Su aislamiento también

fue importante y cuando los mineros hacían sus largas marchas hacia Bilbo el ejército acudía a pararles.

Hoy hay trabajadores emigrantes portugueses, que van y vienen a Santander, que a veces viven con parte de su familia aislados en el monte, y que gastan buena parte de su salario en la comida y el transporte. Esta realidad es la que Juan María Atutxa considera inevitable.

Una familia portuguesa

En la casa forestal de la Diputación ubicada en Alonsotegi viven cuatro portugueses. Un padre, con dos hijos de 14 y 16 años, y otro joven trabajador. En Braga, a unos 90 kilómetros de Galiza, está la madre con otros tres niños que esperan terminar sus estudios a los 14 años. Para el padre la falta de trabajo en su pueblo y en Portugal es lo que provoca su emigración. Lleva dos años trabajando en Euskadi y piensa continuar mientras pueda porque cree que a los trabajadores no se les tiene que poner limitaciones en Europa.

En el caso de esta familia puede ser que tuviera carta de trabajo el padre pero los dos niños que le acompañan al monte y que, inevitablemente, trabajan con él es muy posible que estén en situación ilegal. La sección de LAB Diputación ha puesto el acento en su denuncia en que no se tomen represalias con estos trabajadores convirtiéndoles en “cabeza de turco” y desplazándoles ante la denuncia. Se trataría —dicen— de que Bienestar Social de la Diputación tomara en sus manos el mejorar sus condiciones de vida. Una instancia a la Inspección de Trabajo del sindicato va también en ese sentido. La familia vive actualmente en la casa forestal pero frente a ella mantienen su vieja furgoneta como posible coche-vivienda.

A pesar de las muchas pistas y caminos forestales que serpentean los montes de Enkarterriak, estos portugueses se levantan a las siete de la mañana para preparar su comida

y salir al monte para cuando amanezca. Caminan una o dos horas hasta llegar al tajo. Allí permanecen todo hasta que anochece y cuando vuelven a casa es noche cerrada. La casa, no tiene luz eléctrica por lo que se alumbran con velas. Si llueve no pueden trabajar, si están enfermos tampoco y como trabajan a destajo (por hoyo plantado les pagan 30 pesetas) no cobran.

“LAB Diputación proseguirá la investigación”.

Los beneficios de la Diputación

El resultado del censo de parados realizado por el Ayuntamiento de Galdames dió que unos cuarenta hombres no tenían trabajo o querían mejorar su situación de trabajo familiar en el caserio. En agosto del 88 el Ayuntamiento casi obligó a crear una Asociación de Parados para que el contratista Tomás Luarizayardi les diera trabajo. A los que no admitían las precarias condiciones de la subcontrata se les dice que “no quieren trabajar”. Así, los parados se ven divididos entre ellos. Una partida se fue a trabajar a Orozko con el contratista aceptando sus condiciones. Los demás, esperan poder negociar. Es posible que esta misma situación se de en otros pueblos.

La sección sindical de LAB presentó una denuncia en Inspección de Trabajo sobre las malas condiciones de los peones forestales de la Diputación, que tienen guardas e ingenieros para controlarles, pero que si se accidentan muchas veces no tienen más remedio que formar unas rudimentaria camilla con palos para trasladar al herido, faltos de medios técnicos (radio teléfono) y de transporte. Carecen también de lugares para cambiarse de ropa, asearse, protegerse de la lluvia o comer.

Pedro Ibarra



De entrada me parece necesario afirmar que las posibilidades de fracaso de las conversaciones ETA-Gobierno, son bastante grandes. Efectivamente, por un lado, el nivel —y reservas— del poder disuasorio y de legitimación social que ostenta el Estado no le obligan a aceptar las exigencias políticas de ETA. Dicho de otra forma: un proceso de negociación política con una organización armada provoca, sin duda, problemas a un gobierno, pero sobre todo, cuestiona la razón de ser última de un Estado, de cualquier Estado; lo que hace que un Estado sea Estado y no otra cosa: el monopolio de la violencia. Por ello, sólo un Estado que tenga muy graves problemas de consentimiento social (así, la mayoría de la población no cree en el régimen político) o de coacción (por ejemplo, la mayoría practica la desobediencia civil más o menos encubierta) podría arriesgarse a una operación negociadora. Quedaría gravemente herido en una de sus funciones básicas —la seguridad sustentada en la exclusividad de la fuerza— pero, quizás, podría recuperar prestigio y consenso social en la medida que, en contrapartida, apareciese ante la opinión pública como el campeón de la paz. Evidentemente, la hipótesis descrita no refleja la actual situación del régimen político español, las relaciones básicas entre el poder y los ciudadanos. Enfrentamientos sindicales, déficit de legitimación en Euskadi (en la práctica cotidiana, menos de lo que parece), son problemas serios, pero de una índole muy distinta y, hoy por hoy, muy alejados de lo que supone una auténtica crisis de poder y autoridad de un Estado.

En la práctica, por tanto, resulta muy improbable, por no decir imposible, que en un eventual acuerdo con ETA el Estado —con independencia de medidas que afecten a la propia organización y sus presos— se comprometa a tomar decisiones de carácter ejecutivo que impliquen una modificación cierta del actual marco jurídico-político.

Desde la perspectiva de ETA, su análisis estratégico, al menos a primera vista, parece sencillo. No tendría sentido culminar un proceso de conversaciones políticas sin ninguna concesión política específica. Años y años de muerte, cárcel y sufrimiento; años de reiterar hasta la saciedad que sólo con la lucha armada se lograría la alternativa KAS, se salda... con una salida más o menos honrosa de sus presos; y aquí no ha pasado nada.

No creo posible dicho supuesto. Ni siquiera aunque se sustente una supuesta debilidad de ETA. Y digo supuesta porque no se puede olvidar su capacidad de supervivencia y reproducción ante procesos represivos de envergadura (GAL, extradicciones, detención de dirigentes,...), y al menos, mantenimiento de su frente civil de apoyo (ver cifras de la manifestación de HB del pasado 21 de enero en Bilbao). En conclusión, dada una propuesta de acuerdo como la descrita, lo más probable, por no decir ahora lo más seguro, sería la reanudación de su práctica violenta.

Hasta aquí, esquemáticamente, la visión pesimista. Sin embargo, me parece obligado intentar profundizar algo más; tratar de ver si existen algunos matices que permitan extraer previsiones más optimistas.

Sin perder nunca de vista las posiciones centrales antes descritas, fijémonos en un aspecto a mi entender bastante significativo del comunicado conjunto (aunque publicado por ETA, el Ministerio del Interior no ha desmentido su participación). En él se admite la existencia de conversaciones políticas. Ciertamente conversaciones políticas no es lo mismo que negociaciones políticas. Y la diferencia no es sólo semántica. Negociación política implica que una de las partes —en este caso, el Estado— admite de antemano que algo, aunque sea muy poco, va a conceder en el terreno político. Por el contrario, una conversación política no genera ningún compromiso previo del Estado en aceptar eventualmente alguna o algunas de las reivindicaciones políticas de ETA; se trata, en principio, simplemente de hablar de política. Ahora bien, desde las necesidades de ETA, hablar de política con el Estado sí supone un avance respecto a su

La Mesa de Argel

Las conversaciones de Argel entre ETA y el Estado, van a ocupar sin duda alguna el centro informativo durante las próximas semanas. Pedro Ibarra e Iñaki Aldekoa nos dan su opinión en torno a este inicio de contactos.

Pedro Ibarra es abogado y profesor universitario. Iñaki Aldekoa, por su parte, es ingeniero y miembro de la Mesa Nacional de HB.

“En la práctica, resulta muy improbable que en un eventual acuerdo con ETA, el Estado se comprometa a tomar decisiones de carácter ejecutivo que impliquen una modificación cierta del actual marco jurídico-político”.

“Cabe considerar que ambas partes afrontan la posibilidad (otra cosa es que la consigan) de llegar a una solución definitiva, más o menos a largo plazo”.

posición como interlocutor en este contencioso. Antes el Estado afirmaba no estar dispuesto a hablar de política con asesinos. Ahora dialoga de temas políticos con ETA. Un punto, y nada despreciable, ha conseguido ETA, en su estrategia de aumentar su legitimación política.

Volviendo a la primera onda pesimista, podemos ahora hacer una valoración estrictamente técnica de estas mutuas concesiones. A ambas partes, o a alguna de ellas, lo único que le interesa es ganar tiempo. Sabe, o saben de antemano, que antes o después el enfrentamiento violento es inevitable, pero admiten cambios de imagen en sus posiciones tradicionales negociadoras para poder establecer una tregua. Con la tregua, ETA puede reforzar sus efectivos y ganar credibilidad, como primer promotor del cese de hostilidades, y en el momento en que se rompan las conversaciones, trataría de deslegitimar al Estado, negándole su voluntad pacífica, acusándole de intransigencia, etc. Con la tregua, el Estado obtiene paz social, que aún corta en el tiempo siempre es bienvenida, da muestras de su voluntad conciliadora, y en el momento del cese del diálogo, trataría, del mismo modo que ETA, de capitalizar a su favor la ruptura.

Si realmente nos hallamos sólo ante una maniobra táctica, ante un simple cambio de posiciones que hagan creer a una o a las dos partes que con ello modifica a su favor la correlación de fuerzas existente en una inmediata reanudación de hostilidades, deberíamos abandonar ahora mismo estas reflexiones, y sentarnos a esperar el próximo atentado de ETA.

Sin embargo, también —¿por qué no?— cabe otra hipótesis: hacer una valoración estratégica de la tregua. Considerar que ambas partes afrontan la posibilidad (otra cosa es que la consigan) de llegar a una solución definitiva, más o menos a largo plazo. Bajo este nuevo prisma, hay que considerar otra vez la existencia de «conversaciones políticas». No parece que la razón de hablar de temas políticos habría que buscarla en que Argel, al parecer, es plaza bastante aburrida «y de algo tenemos que hablar» para matar el tiempo. Otras deberían ser las causas, y en esta línea apunto una posible interpretación. Que estas conversaciones políticas pudieran abrir el camino a otras negociaciones políticas. Que a partir del diálogo político ETA-Gobierno se articulase una negociación política entre el Gobierno y las fuerzas políticas y sociales del País Vasco (y en la medida que fuese necesario, articular la negociación a nivel de todo el Estado) en la que, ahora sí, fuese posible obtener modificaciones del marco jurídico político. Este supuesto dejaría a salvo las posiciones centrales de los dos interlocutores. Por un lado, el Estado no negocia cuestiones políticas con la organización armada, y mantiene así, sustentado en el monopolio de la coacción, el principio de exclusividad en el otorgamiento de normas políticas (hablo del Estado, y por tanto de todas sus instituciones). ETA, a su vez, no ha hecho un largo y dramático viaje en balde, y al final del trayecto se han conseguido si no todos, sí algunos de los cambios políticos que propugnaba.

Nuevamente soy consciente de que mi hipótesis interpretativa se formula de una forma asombrosamente ambigua, y en este sentido de la misma surgen un montón de interrogantes; de entre ellas, apunto dos de muy grueso calibre. Imaginemos que este nuevo proceso de conversaciones-negociaciones en niveles distintos, se llevase a cabo de forma simultánea, y que además, las negociaciones del ámbito general estuviesen clara y precisamente predeterminadas en el ámbito particular de las conversaciones ETA-Gobierno, tanto los puntos a negociar como sobre todo en las concesiones políticas que deben hacerse. Aunque el protagonismo formal en las negociaciones estuviese en manos institucionales, ¿no resultaría evidente que el sujeto real de la negociación política es ETA, vulnerándose el principio de soberanía política antes enunciada (con la consiguiente crisis de legitimación del Estado)? Pasemos al otro extremo. En él, el Gobierno lo único que garantizaría a ETA sería que, desmantelada definitivamente su organización, lo que es mucho más que una tregua indefinida, animaría a las fuerzas políticas parlamentarias a reconsiderar sus posiciones sobre la cuestión nacional vasca, sin predeter-

minación de temas de reflexión ni mucho menos de compromisos previos de concesión. Ante tan indefinidas declaraciones de buena voluntad, ¿abandonaría ETA su presión armada? Parece poco probable.

Resulta muy obvio que lo que hay que hacer es buscar una vía intermedia que consiga no erosionar el poder y la legitimidad del Estado, y al mismo tiempo evitar la completa frustración del proyecto político de la organización armada. Sencillo de decir, pero infinitamente complicado de llevar a cabo. Porque conciliar principios, situaciones de hecho e historias tan antagónicas, no es imposible, pero sí extremadamente difícil. Y el problema no se resuelve sólo con buena voluntad. Para lograrlo se exige un gigantesco esfuerzo de imaginación, de paciencia y prudencia políticas. Del Estado, de ETA... y de todos los demás agentes políticos y sociales. Quizás sea mucho pedir. Pero deberían intentarlo.

“Un proceso de negociación política con una organización armada provoca, sin duda, problemas a un gobierno, pero sobre todo, cuestiona la razón de ser última de un Estado”.

Íñaki Aldekoa



Negociación, diálogo, distensión parecen las palabras políticas en alza, no sólo en Euskal Herria, ni en el Estado español, sino en muchos contextos geopolíticos, cuando nos acercamos a la recta del sprint de los últimos 10 años del siglo.

Sahara, Palestina, Nicaragua, Colombia, Angola, Namibia son algunos de los nombres que ocupan los titulares de los medios de comunicación y que tienen que ver con las ideas de negociación y distensión pujando por tomar el relevo a las de confrontación directa.

Aunque está fuera de toda duda el carácter de movimientos de liberación de organizaciones como el Polisario, la OLP, la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar o el SWAPO, no es menos cierto que a veces para los luchadores de la izquierda y los revolucionarios, la palabra negociación puede estar dotada, si no de matices peyorativos, si de cierto perfume de sospecha.

Una comprensión simple y mecánica de los procesos de lucha de clases y grupos sociales, y de los correspondientes conflictos que se generan en términos sociales, políticos y militares puede conducir a intentar valorarlos con la lógica binaria del O/I, la dialéctica del Sí/No, la ética del Bueno/Malo, la estética del Blanco/Negro, la política de Todo/Nada o el planteamiento militar de Victoria/Derrota.

“Los conflictos armados tienen cada vez mayor dimensión política y, por lo tanto, se resuelven cada vez más difícilmente a través del esquema victoria/derrota absoluta”.

Una comprensión dialéctica de aquellas realidades nos obliga a ser mucho más prudentes, profundos y rigurosos. Las cosas no son ni tan sencillas, ni tan fáciles.

Ciertamente que «negociación» en su sentido etimológico y original implica una transacción, un toma y daca, un ajuste entre dos intereses opuestos, normalmente económicos o comerciales, de donde se explica aquel perfume sospechoso que parece indicar que la palabra de marras tienen que ver más con los mercaderes que con los luchadores.

Pero aparte de que incluso una tal concepción de oponer como antagónicos y excluyentes a mercaderes y guerreros es algo históricamente muy discutible, las cosas son mucho más complejas y, por qué no decirlo, interesantes. Si la historia respondiera a unos esquemas tan simples sería mucho más aburrida y mucho menos liberadora de lo que es en realidad.

En la historia, es decir, en la historia de los conflictos sociales y políticos, rara vez es de aplicación la lógica binaria, o la política del todo/nada. Sólo en esa expresión extrema del conflicto social y político que son las guerras clásicas hay, en contados casos, una aproximación al esquema simple de victoria total/derrota absoluta. Pero dichos casos son los menos, e incluso en las guerras clásicas lo más normal es su culminación a través de la victoria de uno de los contendientes, que por el mismo hecho de ser objeto de negociación indica que es relativa, pues una victoria absoluta no precisaría de ninguna negociación. Estos últimos casos son más de comics o de películas de indios que reales.

Si a lo anterior añadimos la actual globalización y complejidad de los conflictos armados en cualquier punto del planeta, por pequeñas o marginales que sean o parezcan, nos encontramos con que los conflictos armados tienen cada vez una dosis más alta de dimensión política y, por lo tanto, se resuelven cada vez más difícilmente a través del esquema victoria/derrota absolutas.

Clausewitz decía que la guerra es la continuación de la política por otros medios y Lenin hacía la lectura dialécticamente inversa. Hoy, podemos conciliar ambas concepciones pues la experiencia contemporánea no deja lugar a dudas afirmando que guerra y política son dos dimensiones de un mismo fenómeno: el conflicto político-militar.

Vistas así las cosas, el término negociación va más allá de su contenido semántico original, y hace referencia al esquema de dos opuestos o contrarios que no se pueden aniquilar el uno al otro, y que por lo tanto, generan un proceso dialéctico sometido a nuevas contradicciones y enfrentamientos más allá de la salida puntual que se da al conflicto en cada momento.

La negociación aparece así como un proceso más que como un fin, como un punto y seguido más que punto y final, como una parte más del conflicto y como tal puede incluso aparecer dialécticamente opuesta al enfrentamiento directo sin que ello signifique que niege o liquide el conflicto, antes bien, bajo determinadas condiciones, puede suponer su intensificación, aunque en otros términos, en otra fase del proceso. Por todo ello podemos afirmar: en términos político-militares negociación es algo mucho más profundo y complicado que una simple transacción. Negociación es otro aspecto de la lucha, del conflicto y como tal puede contribuir a hacer evolucionar el conflicto en una u otra dirección. La negociación no supone necesariamente el punto final del conflicto sino que normalmente es una etapa dialéctica del mismo, aunque el conflicto pueda cambiar de forma, mutar. La negociación y el enfrentamiento directo no son excluyentes ni recíprocamente aniquilantes, son expresiones dialécticas del mismo proceso, del mismo fenómeno: el conflicto político-militar. El contenido de una negociación no es un resultado simple y directamente determinado según una ley causa/efecto por la relación de fuerzas presentes en el enfrentamiento directo. La negociación en cuanto que pone en relación el enfrentamiento directo con la globalidad del conflicto político-militar, aporta factores propios

que pueden modificar sustancialmente la relación de fuerzas presentes en el enfrentamiento directo. La negociación puede ser tan determinante en el curso global del conflicto como el mismo enfrentamiento directo.

Sólo una concepción de este sentido puede, por ejemplo, explicar la aparente paradoja de que en bastantes casos de modernos conflictos político-militares, de procesos de lucha de liberación, las salidas a tales conflictos a través de una negociación política hayan tenido unos contenidos políticos globales muy distintos de los que la pura relación de fuerzas en términos militares pudiera indicar.

Es que, como casi siempre ocurre en este tipo de conflictos político-militares, la relación de fuerzas real y global aparece fuertemente falsificada por factores informativos y de creación de la opinión pública, y ello siempre en favor del sistema establecido y en contra del movimiento liberador emergente.

Cuando se da el caso de una tal inflación artificial de la relación de fuerzas aparente a favor del sistema, el paso de una fase en enfrentamiento directo a otra de negociación produce el «pinchazo» del globo de la mentira oficial, y entonces resulta que la correlación de fuerzas real que se va poniendo de manifiesto con la apertura de la dinámica negociadora es mucho más favorable a los anti-sistema de lo que parecía.

Esto produce desasosiego, nerviosismo, confusión y pasmo entre los lacayos, los papagayos y los mercenarios del sistema, sean medios de comunicación, grupos políticos o voceros aplaudidos.

La cosa empieza por el reconocimiento del interlocutor, y si además tal reconocimiento se hace en un contexto internacional la cosa es más dura de digerir para los papanatas. Empieza a cambiar imperceptiblemente la terminología: de terroristas o banda de terroristas se pasa a denominar al movimiento u organización por su propio nombre. El sistema, para mantener su honorabilidad, tiene que reducir el nivel de deshonorabilidad de aquel con el que se sienta a negociar o a conversar aunque sea separados y enfrenados por una mesa.

Los ultras del sistema, pasado el primer momento de confusión reaccionaria, y primero entre dientes y entre líneas y después más abiertamente, empezaron a poner pegas a la negociación, a los riesgos para el sistema, al marco físico, a la palabra misma que desearían ver borrada del diccionario, porque saben que debilita al sistema establecido y fortalece al movimiento antisistema.

Los espabilados y oportunistas, en cambio, en cuanto detecten que se avecinan cambios procurarán tener las antenas bien desplegadas, exigirán información e intentarán subirse al tren en marcha y si es posible, cómo no, participar ellos mismos en el proceso negociador para no quedar desplazados y en "off side" en la nueva situación que se configure.

Todo esto estamos teniendo ocasión de verlo estos días en Euskadi y en el resto del Estado con motivo de la apertura de "conversaciones políticas" formales entre ETA y el Gobierno español con vistas a una próxima negociación.

No hay en la actualidad política una palabra más repetida que la de «negociación» por más que los ultras del sistema, AP (ahora PP), EE, el ABC, el Ya, Aulestia o García Damboronea se dediquen a hacer de casandras y vaticinar todo tipo de desgracias y catástrofes, confundiendo, una vez más, su decadencia y falta de futuro político con el de la sociedad en su conjunto.

Por otra parte, la negociación es también la cuestión clave en el otro frente abierto que tiene el Gobierno del PSOE, el socio-económico que le enfrenta a los sindicatos y por si esto fuera poco, como se ha dicho al comienzo, las ideas de distensión y negociación están en alza

“El sistema, para mantener su honorabilidad, tiene que reducir el nivel de deshonorabilidad de aquel con el que se sienta a negociar”.

“La negociación puede ser tan determinante en el curso global del conflicto como el mismo enfrentamiento directo”.

desde la confrontación USA-URRS hasta los conflictos de Centroamérica, África o Asia. Demasiada marea de distensión a la que poder oponerse.

Surgen aquí sin embargo, desde el propio campo de fuerzas antisistema, voces de alarma, en el sentido de que a pesar de las apariencias, tal contexto internacional no sería precisamente demasiado favorable a los procesos y luchas de liberación nacional, pues aquella distensión se produciría en unas condiciones de debilidad por parte del bloque socialista y por lo tanto de una manera no equilibrada, con lo que los procesos negociadores que en esta coyuntura se generen pueden estar, de salida, escorados a favor de las fuerzas imperialistas y reaccionarias.

Aún en el caso de que tal teoría fuera cierta lo dicho afectaría, en un conflicto dado, a la componente de la relación de fuerzas que viniera dada desde fuera en función del equilibrio de las potencias dominantes, pero no tendría porque afectar a la parte del balance de fuerzas interna al conflicto. Así, aquellos conflictos en los que el peso de la influencia directa exterior fuese muy importante podrían verse muy afectados (negativamente si tal influencia viniera del bloque antiimperialista), pero aquellos en los cuales la relación de fuerzas estuviera poco influenciada directamente por factores externos, como es nuestro caso, los efectos serían mínimos.

Es precisamente por eso mismo que el Gobierno español busca incrementar la influencia del factor externo intentando implicar a Francia, a la CEE, a la NATO y a los USA en el conflicto, internacionalizándolo a su favor, pero eso, además de que está por ver, supone el principio de la pérdida de su control sobre el asunto. La internacionalización del conflicto vasco-español es un arma de doble filo en un determinado contexto internacional distinto del actual y puede volverse como un boomerang contra el Estado español.

Desde nuestra misma barricada, puede haber alguien que afectado por la capacidad de presión del discurso dominante tenga dudas sobre la oportunidad del proceso negociador ahora mismo, sobre el nivel de acumulación de fuerzas para negociar en condiciones.

Una primera respuesta a esta cuestión nos da, precisamente, la actitud antinegociadora del bunker del sistema antes citado: AP (ahora PP), UPN, EE, ABC, YA, G. Damborenea y Bandrés.

Esto no quiere decir que los que estamos por la negociación podamos lanzar las campanas al vuelo. El proceso va a tener idas y venidas, mareas y resacas. Nada más peligroso que pasar del simplismo de la teoría de la derrota militar del sistema, al de la teoría de que la negociación lo asegura todo. Nada más falso.

Aquí no hay nada garantizado. Estamos en lucha. Seguimos en lucha. Lo que ocurre es que el proceso negociador está permitiendo mostrar que la relación de fuerzas real es mucho más favorable al MLNV que lo que el discurso dominante, vía medios de comunicación social, expresaba diariamente hasta ayer mismo, y que el Gobierno del PSOE está mucho más débil de lo que aparenta, lo cual no supone que el sistema vaya a derrumbarse como las murallas de Jericó.

Pero también hay que decir que la negociación no viene dada como una simple consecuencia de una supuesta relación de fuerzas ya establecida en el enfrentamiento directo, sino que la propia negociación es parte de la lucha y va a permitir liberar fuerzas cautivas y acelerar el proceso de acumulación, siempre que se haga una correcta comprensión y praxis de la negociación como frente de lucha.

Con negociación o sin ella el conflicto continúa. ETA puede estar en una tregua bilateral y limitada. El MLNV no está en tregua, está en conflicto con el poder español. La negociación es una fase dialéctica de ese conflicto y hoy es una fase correcta y oportunamente abierta que nos puede permitir avanzar profundamente hacia nuestros objetivos políticos.



La modernidad de los clásicos “Los sobornados”

Va siendo práctica habitual dentro del proceloso mundo de la distribución cinematográfica, aunque no en la cuantía suficiente, la recuperación de películas en versión original que las nuevas generaciones de espectadores no han tenido ocasión de poder ver, excepto en algún pase televisivo. De entre los últimos films exhibidos, “Los sobornados” de Fritz Lang se erige como el título más destacado.

La película comienza con la escena de un suicidio, resuelta de manera espléndida, en la que Lang muestra su maestría en el arte de las insinuaciones. A partir de este hecho se inicia la rutinaria investigación del caso, que al igual que en otros films de cine negro, a medida que profundiza en el mismo nos va descubriendo y presentando aspectos insospechados. De esta forma el retrato de una corrupción se engarza admirablemente con la historia de una venganza.

Los personajes, descritos con trazos rápidos pero certeros, ven alterado su rol mostrando facetas de su comportamiento hasta entonces ocultas, como consecuencia de la violencia de unos hechos que les sobrepasan. El personaje más lúcido y ecuánime es Debby (Gloria Grahame) que asume su condición -amante del ganster Stone (Lee Marvin)- y la de los demás sin dramatismos ni falsos moralismos. Siendo consciente en todo momento de cuál debe ser su comportamiento y su forma de actuar, mientras el resto de los personajes dudan del mismo, en especial el policía Bannion (Glen Ford).

El perfecto armazón con el que está construida la película nos lleva a que ésta se convierta en un acabado modelo de eficacia expresiva. La narración se ajusta en todo momento a lo que cuenta, no sobrando nada, estando cada escena en su punto. Todo está pensado con un sentido envidiable de la economía narrativa, de tal forma que no se pierde en planos ni explicaciones innecesarias. La conseguida utilización que se hace de la elipsis convierte a ésta en la figura retórica que mejor define y se ajusta a los intereses de la historia, ya que impulsa y refuerza la intensidad dramática de la misma.

De entre el conjuntado plantel de buenos actores que dan cuerpo a la representación destaca la interpretación de Gloria Grahame, que con un amplio registro interpretativo que va de lo cómico a lo dramático compone, con una ductilidad impresionante, un admirable retrato femenino como pocas veces se ha dado en el género.

“Los sobornados” es una vigorosa historia de cine negro, perfecta en su planteamiento y en su resolución. Una obra maestra, de visión obligada.

USA, 1953. Director: Fritz Lang. Guión: Sidney Boehm, basado en la novela de William P. McGivern. Fotografía: Charles B. Lang Jr. Música: Daniele Amfitheatrof. Intérpretes: Glenn Ford, Gloria Grahame, Alexander Scurby, Lee Marvin, Jocelyn Brando.

“El Oso”

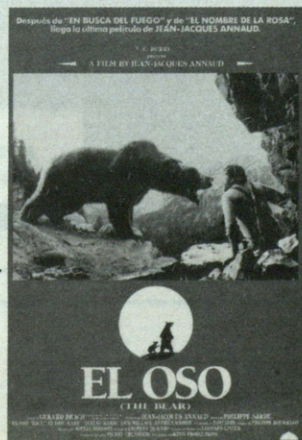
«El Oso» es una producción europea pensada al modo de las grandes superproducciones estadounidenses. La película está concebida con el «loable» propósito de competir con ellas en su propio terreno, es decir, en el campo del gran espectáculo cinematográfico en favor del gran público y en su materialización más concreta: la taquilla. Para conseguirlo no se han escatimado los recursos económicos con una inversión que supera los 2500 millones de pesetas.

Adaptación libre de la novela «The Grizzly King» de J.O. Curwood, «El oso» cuenta las aventuras, teñidas de elementos emotivos, de dos osos, Youk y Kaar, las relaciones que se establecen entre ellos y las que mantienen a su vez con unos cazadores. El film asume de forma clara e inequívoca el punto de vista de los animales, con lo que se refuerza el proceso de identificación con el espectador.

J.J. Annaud, el director, ha conseguido realizar un producto correcto con la mirada puesta en la grey infantil y juvenil, hacia la que la película se dirige sin ningún miramiento. Acorde con los tiempos que corren, las imágenes -bellas, perfectamente manufacturadas- están impregnadas de un discurso bucólico, que pretende ser ecologista. La historia, que cuenta con un guionista tan experimentado como es Gerard Brach, no da mucho de sí. Acaba convirtiéndose en un producto anodino, que se olvida con la misma rapidez con que se consume.

Francia, 1988. Director: Jean-Jaques Annaud. Guión: Gerard Brach, según la novela de James Oliver-Curwood. Fotografía: Philippe Rousselot. Música: Philippe Sarde. Intérpretes: Tcheky Karyo, Jack Wallace, André Lacombe.

Txomin Ansoa



Kittano

Joxantonio Ormazabal
Elkar
400 pezeta

Bederatzi-hamabi bat urteko jendeari, teoriak behintzat, zuzendutako saila da Txanpa. Hor kaleratu dute Elkar-ekoek "Kittano", Joxantonio Ormazabalen azken lana, neska-mutiko zein helduei atsegin gerta daitekeen istorioa dela azpimarratuz, hazlere.

"Kittano" ijito euskaldun baten gorabeherak kontatzen dituen narrazioa dugu, Joxantonio Ormazabalek asko lagundutakoa eta Daniele Colombo italiarraren argazkiaz orniturik ageri dena.

Jaio ala auto baten barruan utzi zuten gure ijitotxoak, gaztainak saltzen dituen birtartean kontatu ohi duenaren legez. Ez beharrik ezbehar, hamabost urte bete arte hor nonbait hartu zuen bizitzak, etxe baten berotasuna, mahaien zer jana eta eskolara joatea ahaldu bait zizkion Kittanori amaorde paregabe eskainiz. Komeriak Ketruxa andrearen heriotza bide gertatzen hasiko dira, batik bat. Etxetik bota eta kalegorrian utzi zuten ordutan.

Eskolara zihoala txikitan eta guzti hori azaldu dugu baina, zehaztansuntxo bat eman gabe. Azaleko kolorea besteengandik bereizten emandako apostolu izena eskolakideen ustez gehiago zihoakion bat emateko, Kittano agian.

Lagun zintzoak eta etsai amorratuak aterako zaizkio bidera. Zeukan apurra galdutako



eta gero etorkizunari aurpegi emateko adina adore azaldu zuen mutilak. Ez zen nahikoa izan, baina. Xoxa dutenei lagundu eta ez dutenei menperatu besterik egitera ildoratua dagoen gizarte honek Kittano giza joaren hezurak kartzelara bidaliko ditu. Patua bere alde agertu behar noiz behinka eta, han asko maitatuko duen batekin era askatasuna eskaini ziezaiionarekin egingo du topo.

Ez pentsa denak ezbeharrik diren gure Kittanoren bizitzan. Amodio gozoa ezagutzeko aukera izango du harek ere. Zirku bateko jabearen alabaz maiteminduko da. Larrosazko ohean etzanda urteak emateko sortua ez izan Kittano nonbait eta, espetxea eta bertako ihesa direla bide bere Kuttunarekin nahi hainbat egoterik ez du izango. Are gehiago, betirako galdu duela dirudi. Itxaropenak ez du zeharo utziko, dena den. Duen indarra eta irudimena martxan jarri era haren atzetik dihardu geroztik. Istoria nola bukatzen den? Irakurriz ikasi beharko... ●

Cuando arde el agua

Luigi Anselmi

Pamiela
530 pesetas

El autor de "Zoo ilogokoa" —poemario en euskara publicado por esta misma editorial en 1985— presenta en este pequeño volumen un conjunto de poemas que hablan de la soledad, los deseos incumplidos, la angustia y otros sentimientos parejos. Y del alcohol, «el dulce veneno con que a diario vamos asesinando el cuerpo y la tristeza».

En unas palabras de presentación no incluidas en el libro, L.G.L., entre otras cosas sobre el trabajo de Anselmi, señala que «ya se que hoy día, las instituciones, las organizaciones filantrópicas y empresariales —salvo bodegueros y afines, por razones obvias— sufragar costosísimas campañas para prevenir al pueblo llano contra los peligros del alcohol y el tabaco: las drogas —dicen— más extendidas y que mayor número de muertes causan (antes debía ser aún más grave puesto que, al parecer, influía decisivamente en la negligencia y falta de rendimiento del proletariado. Afortunadamente, durante los últimos años sus efectos nocivos no son tan considerables debido, sobre todo, a la sensible reducción del número de miembros en dicha clase social). Luigi Anselmi sublima, ante todo, el



alcohol. Y lo defiende con tanto tesón y ardor como sus antepasados de Chicago que allá por los años veinte organizaron una de las primeras guerrillas urbanas que se recuerdan, y hábilmente conducidos por lúcidos comandantes como Al Capone, mantuvieron en jaque durante mucho tiempo al poderoso ejército del Estado, hasta que este cejó en la injusta pretensión de imponer a todo el mundo el absentismo. Luigi Anselmi simplemente ha cambiado en este libro la vieja metralleta por la pluma...».

Para los partidarios de un mundo abstemio señalaremos que, cánticos al alcohol aparte, «Cuando arde el agua» contiene una serie de excelentes poemas en la lucha frontal contra la angustia, porque «la angustia es una fruta que siempre se me atraganta». ●

Pilar Iparragirre

askabide

sexu osasun zentroa

centro de salud sexual

Planificación familiar. Vasectomías.
Preparación para el parto. Sexología.
Asistencia Jurídica

Zubiaurre, 2-1º. Telf.: 52 45 42
ORERETA

LA POLLA RECORDS: "EN DIRECTO"

Edición: Oihuka, 1988

Grabación: Sala Ilargi (Lakuntza). 15 y 16 de mayo de 1988 (Unidad móvil L'voyageur).

Mezclas: Estudios Elkar. Jean Phocas.

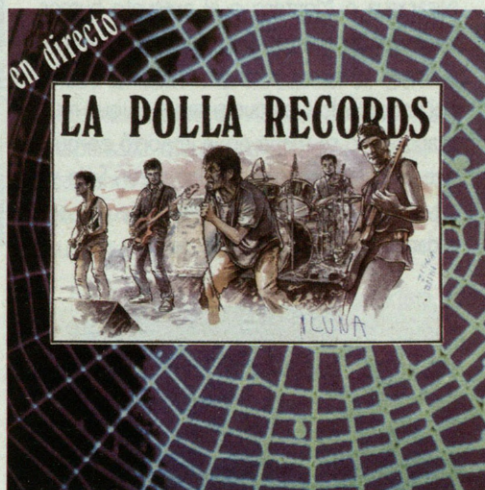
¡Kopón, que caña! Si te descuidas un poco te pilla. Veinte temas, veinte. El 15 y 16 de mayo, unos/as dejaron a un lado los libros en plena temporada de exámenes y se largaron de la capital, otras/os abandonaron el pueblo dejando la campaña del espárrago. ¿Dónde fue toda esa gente?

Aparte de buen vino, en Lakuntza hay una de las salas con más solera de Euskadi, la Ilargi. Por su escenario ha pasado gente tan interesante como Peter & The test tube babies, Meteors, Cockney Regets... Pero, sin duda, uno de los grupos que más ha hecho sudar a la peña (y sin tener que cruzar ningún charco para llegar a Euskadi) ha sido La Polla Records.

Veinte temas, veinte, ¡Tremendos! Seguramente alguien pensará que sobra o que falta alguno. ¿Hay alguna creación de La Polla que no merezca la pena disfrutarse? Es una gozada volver a repasar uno a uno esta recopilación en forma de LP en directo. Recordar temas tan clásicos de su re-

pertorio como «El guru», «Nuestra alegre juventud», «Los siete enanitos» o «Txus», pertenecientes a un "SALVE" que grabaron en el 84 o ver no sólo que no han perdido su frescor, sino que al paso del tiempo han

ganado en contundencia. De ahí en adelante un repaso algunas de sus mejores canciones hasta el «Donde se habla». Y si encima le damos a esta recopilación el aliciente de un sonido en directo perfecto



(una vez más Jean Phocas tiene la culpa), no queda más que agradecer a Evaristo esas joticas entre trago y trago.

Presencia y garra, una verdadera gozada no solo oír, sino ver ese espectáculo que es la Polla Records en directo. Evaristo retorciéndose por el suelo mientras el resto machaca y machaca, logrando en el ambiente una perfecta compenetración entre la peña y el grupo. Sería recomendable que más de un listillo bajara de su pedestal cultural y escuchara a La Polla; seguramente que sus neuronas atiborradas de sapiencia, explotarían ante semejante vendaval lleno de ironía, sarcasmo y cruda realidad. A lo largo de más de siete años, La Polla Records ha sabido consolidarse no solo en Euskadi, sino a lo largo del Estado, como uno de los mejores grupos en directo. La otra Europa también lo sabe. ¡YYYYEPA! ●

Koldo Landaluze

WIM MERTENS: "AFTER VIRTUE"

Edición: Les Disques du Crepuscule, Bélgica 1987. Edición estatal: Grabaciones Accidentales.

Producción: Wim Mertens.

Koldo Landaluze

Una voz y un piano. «Justice», «Prudence», «Temperance», «Courage», «Humility», «Faith», «Hope», «Charity»... Ocho partes en este último mural sonoro de Wim Mertens, "After Virtue".

La aguja abre un surco lleno de melancolía. Primeros compases de un piano que juega con los tonos ocres de la nostalgia desbordando el misterio del encanto poco a poco, reduciendo la inmensidad a ocho composiciones. Wim Mertens es un perfecto creador de ambientes. El nos demuestra que basta un piano para lograr los climas deseados. Desde «Justice» comienza hilvanando toda una sinfonía repleta de variedad e imaginación, logrando un perfecto marco para esas ocho virtudes en forma de cara A y B. Wim Mertens es capaz de crear a partir de unos acordes toda una

variedad de melodías, rompiendo con cualquier atisbo de monotonía en su trabajo. Y cuando parece que después de ese amplio abanico que despliega, su piano no da más de sí, la sorpresa estalla en una nueva variación ayudada esta vez por una voz que conecta perfectamente con los climas que se desenvuelven libremente por el plato, sin que para ello se pierda el esquema que sostiene la obra.

"After Virtue" encierra toda una gama de matices, desde la serenidad que desprende «Justice» hasta la agresividad de «Hope». Justicia y esperanza son algo más que dos títulos para sus temas. Mertens sabe darles el grado e intensidad necesarios para dotarlos de una particular personalidad. Sobre todo no podemos olvidar «Faith», acompañado por una voz que plas-

ma perfectamente la nostalgia, creando una composición etérea llena de personalismo. La rabia salta en «Temperance», donde el compositor rompe la línea que marca con el tema central, «Justice».

Así, Wim Mertens nos propone durante media hora un viaje hacia el interior de las virtudes humanas, acompañados/as por los sonidos de un piano y una voz dotados de personalidad propia. Un guiño irrehazable.



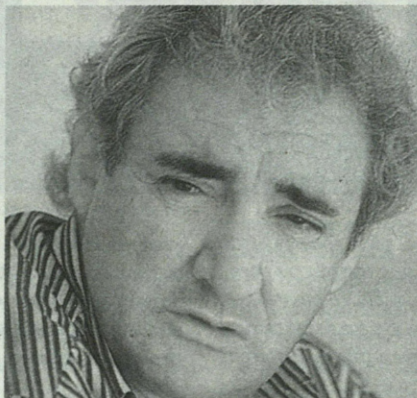
Otra adivinanza

En vista de la cálida acogida que nuestros lectores han dispensado al concurso "Adivina adivinanza" que hicimos la quincena pasada, no podemos sino seguir con este inocente jueguito. Cientos y cientos de cartas y tarjetas postales llegaron a nuestra redacción —lo que agradecemos— con la respuesta correcta salvo una que pensó que hablábamos del otrora célebre amigo de las plantas padre Mundina. Pero también este anacrónico concursante tendrá su llavero de premio y una vuelta al día en ochenta mundos.

En esta ocasión trazaremos el perfil de un famoso personaje de radio del que confesamos que su sola mención nos produce arcadas pero, amigos, uno es tan profesional que haremos de tripas corazón. Atención pues. Se trata de un tipo al que la revista "Recambio 3,1416" acaba de nombrarle nada menos que el hombre del año en materia de comunicación. Dirige y presenta en la cadena COPE el magazine matinal "Antagonistas" con nervio y soltura río exenta de gracia a juzgar por las risas de peluqueros, amas de casa, taxistas y comadres. Su rostro no es precisamente fotogénico, presentando un cutis como picado de viruelas o erisipela —que para nada refleja el estado de su limpia conciencia— y un rictus en la comisura de los labios francamente desagradable y desalentador, pero esto no importa porque en la radio estos déficits estéticos no se ven siendo lo importante su voz metálica y aterciopelada.

Es un ser bastante inculto pero no se descarta que lea con avidez las obras de J.J. Benítez. Ha sido y es un veterano manipulador, digo un innovador constante y ahí radica el éxito, según los entendidos, de su fórmula, de la radio espectáculo. Es uno de los grandes distorsionadores y deformadores, digo (tonta estoy hoy) creadores de opinión de este país, aunque seguramente, y por modestia, sin pretenderlo. Es "culpable" de que los humoristas estén asomados a la ventana de la radio ("arriba ese ánimo, la vida es bella Chumitarra", le dice a Chúmez) y así podemos gozar los míseros del inimitable Chumi Chúmez y sus preciosísimas parodias del vasco aldeano, desconfiadillo y bastante bruto o los refinados

ripios y bellos insultos de un tal Usía contra Nicaragua o Montero o el presunto humor trasnochado y rancio del insoportable sinsorgo Mingote o, en fin, los retruécanos verbales del paniaguado Coll que si sabía en qué nido reaccionario se metió no le importó porque, oye, el dinero no huele, «non olet». Sólo se salva Tip, el único gamberro que ejerce honradamente de tal.



Todos los días, a primera hora, hay unas tertulias donde se da cita la crema, flor y nata de lo más granado de la «intelligentsia» española que nos explican y desvelan los pormenores e intrínquilos de las cosas de la actualidad (pues sí, ayer se me murió el gato). Son eso que un gran dramaturgo afincado en Hondarribia definió un día como «caravana de carcas», lo que, por cierto, enfadó mucho a Coll que hizo numerosos e ingeniosísimos juegos verbales con su apellido. No es verdad que todo lo que allí se oye rezume racismo larvado (¿y este Obiang a qué viene?), machismo, pelotillerismo, alcahuetería, chabacanería (¿y qué me decís del «órgano» del Duque de Alba? Por Dios, Luis —dice una terruliana— tan de mañana y ya bebido, qué barbaridad... Vizcaíno Casas se reía jojojo, el periodista amarillista Carnicero menos jijiji y así), culturilla de mercadillo, ignorancia atrevida, petulancia y vanidad (pues sí, en uno de mis viajes por...), estupidez dolosa, etc.

Pero esto es lo que pide la audiencia, ya se sabe. También son famosas las «chispas» de los columnistas más independientes y prestigiosas de la piel de toro (Antonio Burgos,

Jaime Capmany, Emilio Romero) —¡qué gracia y qué verbo!— Es también "culpable" nuestro gran hombre de que no se hayan perdido del todo los viejos cafetines de los artistas o folklóricos tipo Jurado o Durcal o Velasco que ameniza con sus jugosísimos chismes jujuju el siempre agudo e incisivo Federico Jiménez Losantos. Incluso se atreven con breves piezas de teatro (?) de lo más castizo y cañí. Ahí van más pistas, troncos.

Nuestro personaje, leonés del Bierzo, lleva 30 años en la profesión y cogió celebridad con Franco en Radio Nacional de España pasando luego, ya en "democracia" y eso, como quedó dicho, a la cadena de los obispos. Es un triunfador y, por tanto, multimillonario, pero, sin ser ergomaniaco, ganado a pulso aunque Manolo Ferreras —otro que tal— dijera que le pagaba cuatro miserables gordas por sus reportajes en RNE. Tiene todos los premios habidos y por haber. Colecciona con mimo en sus casas de Barcelona y Roda de Vará radios antiguas que hacen juego con su trogloditismo mental. Tiene fama de exigente y hasta de «negrero», pero qué va, qué va, lo que pasa es que empieza a aplicar la exigencia en su propia persona.

Su obsesión es Euskadi y el "terrorismo" del que dice que es unapenahombreesalacra porque los vascos son buena gente y tal y cual y blablabla. No crean que por llevar años viviendo en Catalunya se la ha pegado algo de lo catalán (bueno sí, a veces dice «bon dia»), qué va que vá; él es español, casi ná. Su programa, feudo reaccionario y podrigorio inmundito, se mete mucho con el Gobierno "socialista" y se rien de las travesuras y corruptelas de la gentecilla "socialista" al que, curiosamente, sólo aplauden su política antiterrorista y su energía frente a los sindicatos. Muchos periodistas saben esto pero no lo dicen abiertamente porque como son demócratas y hay libertad de expresión... En fin, pollos, ¿de quién hablamos esta vez, ein? Para los sordos adjuntamos una foto.

J.I.O.

El teatro que se mutó en deporte



Viene esto a cuento porque se han celebrado las Seis Horas de Euskadi de Ciclismo, en el velódromo de Anoeta de Donostia, y yo pensaba, quizás ingenuamente, que los velódromos se construían para ofrecer los habituales conciertos de rock, duro o blando, que esta es otra cuestión a tratar.

No soy un experto en temática ciclista, es más, me tiene completamente sin cuidado, por ello no tengo conciencia de si la citada prueba deportiva ha sido un éxito o un fracaso, aunque me inclino por lo último puesto que el mayor interés del acontecimiento se centraba en la posible presencia de Sabrina, pero la cantante italiana, que lo es aunque parezca de Tetuán, no sabe montar en bicicleta al parecer, a pesar de ese par de manillares que posee, por lo que no pudo participar en la prueba.

Y es que nada es lo que es, o lo que parece ser, así que me parece completamente justo que el próximo Tour de Francia se corra en el escenario de Victoria Eugenia donostiarra, teatro donde se ha celebrado recientemente una prueba de escalada deportiva, por lo que no es de extrañar que un grupo de actores asistentes a la II Feria de Teatro de Donostia, interpretaran una parodia en uno de los balcones del edificio. No veo que otra cosa podrían hacer si en el escenario se estaba corriendo una etapa del Tour, mientras se escalaba una montaña y estaba a punto de comenzar una regata de traineras.

En fin, que usted no está leyendo una revista sino que está viendo un programa de televisión presentado por una locutora vestida de buzo submarino. Y con turbante. ●

Estamos inmersos hasta el cuello en plena cultura del café descafeinado, del bitter sin alcohol, del pan sin levadura y de los alimentos sintéticos en general, de modo que por todas partes florecen los negocios de alimentación de régimen y macrobióticos y uno ya no sabe con exactitud si está escribiendo estas líneas o simplemente está mirando el azul del cielo por una ventana que no es ventana, sino una puerta de madera que simula plástico.

Un músico en la alcaldía

No hay nada como llamarse Juan Barranco, y ser alcalde de Madrid, para salir en los papeles y en la tele, con lo cual la fama y el trono están más que asegurados. De hecho, no se comprende muy bien como se las arregla el señor Barranco para atender los complicados asuntos municipales y asistir, a la vez, a todos los guateques que se organizan en honor de su persona.

Tengo, ante estos ojazos míos que se ha de comer la tierra, un periódico en el que aparece el señor alcalde de Madrid, en las páginas centrales, junto a los componentes del grupo musical U2 y, en un alarde del don de la ubicuidad, don Juan Barranco está presente también en la última página del mismo diario, en una foto a la que se le ha puesto un pie que, como mínimo, se presta aciertos equívocos. Dice así parte del pie de foto citado: «(...) Este año la musa del Carnaval es la artista

Bibí Andersen (a la izquierda de la foto), y la pregonera, la actriz Rafaela Aparicio, que aparece en el centro junto al alcalde, Juan Barranco».

El señor Barranco teme que se le confunda con Bibí Andersen o con Rafaela Aparicio, de otra manera no se entiende bien que el pie de foto tenga tantas precisiones. ¿Puede existir alguien capaz de confundir a don Juan con

Bibí? Si en verdad hay algun corto de vista que caiga en semejante error es la representación viviente del porqué el PSOE ha copado la mayoría de los puestos claves del poder. En el Estado español hay más cortos de vista de los que uno pensaba. Y así, van las cosas como van.

Puede ser, también, que el alcalde socialista, y centralista, no desee que se le tome por un travestido, de la precisión, puesto que en el foto en la que aparece con los del grupo U2 no se hace distinción alguna, es decir, que es un músico, lo que ofrece la impresión de que además de ser alcalde del ombligo del mundo es un artista de mucho preocupar.

Me han dicho que el señor alcalde de Madrid sabe tocar el pito.



I. Mendieta

Si no te arrepientes, ahí te quedas

Sr. Director:

Ante el panorama sanitario en las cárceles, que tiene sensibilizada a la opinión pública, el Ministerio de Justicia intenta camuflar la cadena de muertes por motivos de salud, dando aire al ya tristemente célebre artículo 60. Difundiendo que gracias a él, presos enfermos del SIDA terminal han sido excarcelados; y silenciando —en complicidad con los medios de comunicación— la desesperada salud de varios presos políticos, cuyas enfermedades irreversibles han sido reiteradamente confirmadas por profesionales de la medicina de diversas partes del país. En esta situación se encuentra Mercedes Herránz, militante de los GRAPO, aquejada de esclerosis múltiple; Enrique Álvarez, militante del PCE(r), con la misma enfermedad que la anterior e Iñaki Quadra, militante de los GRAPO, con una grave enfermedad renal complicada con otras afecciones.

Hasta el presente, todas las gestiones de los presos políticos mencionados han sido rechazadas sistemáticamente. A Iñaki Quadra le han saboteado el simple papeleo para cursar dicho artículo, le han interrogado los funcionarios y el director, en connivencia con algunos responsables del aparato médico del Hospital Penitenciario de Madrid, instándole, una y otra vez, que «si quiere salir tiene que arrepentirse». A Mercedes Herránz le han hecho todo tipo de sabotajes para que no fuese reconocida por médicos de la calle, impidiéndole, además, que cursara la solicitud de dicho artículo. Lo mismo sucedió recientemente con Enrique Álvarez, el cual, después de que la prisión cursara la solicitud del artículo 60, con toda la documentación avalada por profesionales de la medicina que indicaban su extrema gravedad, tuvo la siguiente respuesta de María Isabel Zarzuela Ballester, Magistrado-Juez de Vigilancia Penitenciaria de Zaragoza: «Usted no tiene derecho, se ha demostrado que su conducta en libertad no será buena...», en prisión no se ha ganado

el tercer grado por los mismos motivos; informaré desfavorablemente para que no se le atienda... si quiere, acójase a una petición de indulto». En una palabra, se les exige el arrepentimiento, la claudicación y la renuncia a su dignidad de militantes revolucionarios comprometidos con la causa del pueblo.

¿Dónde queda la tan programada política de derechos humanos del Gobierno del PSOE? ¿Qué artículo 60 sino papel mojado, cuando su letra dice que será aplicado a todo preso del que se haya demostrado el carácter irreversible de su enfermedad y además la extrema gravedad de la misma?

Pero no sólo queda la mentira y la demagogia. La política represiva carcelaria ya viene de largo y, en los últimos tiempos, no sólo ha desencadenado campañas sobre los «privilegios» de los presos políticos, sino que ha llevado a cabo una gran dispersión de este tipo de presos por decenas de cárceles del Estado, manteniendo una sanidad deplorable. Quede también claro que el Estado no se conforma con tener presos políticos en estas condiciones; también persigue, de esta forma, un aniquilamiento avalado por la legalidad y encubierto por ella.

En definitiva, y reconócese así, el artículo 60, o la «política de derechos humanos», tiene claramente dos lecturas: una, si te arrepientes, si te rindes, juras pleitesía y acatamiento constitucional, si comulgas con las banderías del PSOE y el Estado, no hay problema, te buscarán una «salida sensata»; la otra, la conocen los familiares y amigos de los presos políticos, muchos de los cuales padecen doble prisión a causa de sus graves enfermedades: si no te rindes, ahí te quedas, ahí te mueres.

Manuel Gil Araujo
Preso político de los GRAPO
Prisión de Soria

Al regreso de Marko

Al regreso de mis vacaciones anuales —por imperativos del trabajo nuestra familia las coge en invierno— me encuentro con un desagradable artículo, «Las aventuras de Marko Pollo», firmado por un tal I. Mendieta en el número 536 de la revista que Ud. dirige. Perdono que no añada «que tan dignamente» porque si todos los artículos son de la misma calidad que las del susodicho señor Mendieta...

No tengo el disgusto de conocer a ese señor, pero me lo imagino talentado y listo, dispuesto a batirse contra enemigos imaginarios como Don Quijote con los molinos.

Vamos, que el día de marras en que escribió su brillante diatriba contra mí, se levantó de la cama, se palpó sus partes inteligentes, —a saber cuales..., y al ver que no tenía material donde elegir, echó mano del personaje más socorrido, aquél de quien se preocupan todos aquellos que no tienen materia gris con que pensar.

Porque yo, «Señor» Mendieta —déjeme que por una vez le considere como tal— me hago responsable de todas las cosas que hago. Hasta de los intentos por colocar a mi pueblo Kortezubi en el Guinness. Tampoco negaré la paternidad de mis concursos de cabezones —donde seguramente su cabeza no tendría opción alguna— porque a él solamente concurren los que libremente deseen participar. La txapela que últimamente he construido puede ser todo lo gigante que Ud. quiera, pero «monstruosa», en absoluto.

De que «Marko Pollo salga más en los papeles que Franco en el NODO», es algo de lo que, imagino, todos se alegrarán. Por cierto, en vida de «El Ferrolano» yo siempre figuré en las trincheras de enfrente. Usted...

En su alegato contra Marko, señor Mendieta, termina usted metiéndose con mi concurso fallido de «Miss Pechos Bonitos». Volviendo a insistir en que nadie hubiera

sido obligado/a a participar, también pienso que usted hubiera estado presente en primera fila como el mejor de los «voyeur». Para hacer esta afirmación, un tanto temeraria, me baso en un párrafo de otro artículo suyo, en la página 62 de la misma revista, que voy a reproducir entero para que los lectores de Punto y Hora empiecen a sospechar si en la persona de I. Mendieta se esconde la presunta figura de un violador nocturno y alevoso.

Página 62: «Tengo yo unos cuantos años a la espalda y, desde mi más tierna infancia, se han empeñado en salvarme con auténtica contumacia, cuando lo que yo deseo es condenarme, quizás para satisfacer mis secretas culpabilidades, y me encantaría hacerlo en la práctica del coito con una esposa adúltera que, en sus años mozos, se hubiera evadido de un convento de clausura a través de la escalera «Magirus» de un camión de los bomberos de Zizurkil, disfrazada de buzo y con un manojito de condones a la diestra. Una infiel que en el momento del éxtasis orgásmico me cantara al oído el Ave María de Gounod en ritmo de bossanova».

Hasta aquí el brillante párrafo. Usted, señor Mendieta, podría entrar perfectamente en el libro Guinness en el capítulo de la pajas mentales.

Envíele la revista con sus dos artículos, por si cuela y satisface sus ansias de notoriedad. De paso se olvida de mí, que buena falta le hace, y en el supuesto de que quiera continuar con su «fijación» en mi persona, le agradecería que se acercara por Kortezubi y preguntara a mis «vecinos» sobre los que opinan de su Alcalde, que, dicho sea de paso, fue elegido por mayoría absoluta.

Atentamente.

José Antonio Bastegieta, «Marko»



Alfa: la pasión de conducir

TALLERES MIKEL HUARTE

AGENCIA OFICIAL
Vázquez de Mella, 13 - RENTERÍA

Direcciones Puntos de Venta

PUNTO Y HORA

DE EUSKAL HERRIA

Barcelona

Galindo, Plaza Sants.
Estación de Sants-Areas.
C. Monterde, Gran Vía-Entenza.
Fabregat, Gran Vía-Aribau.
Torrentá, Rda. Sant Antoni. Tallers.
Herraiz, Gran Vía-Rambla Catalunya.
Hoja del Lunes, Plaza de Catalunya.
Rivadeneira, Plaza Catalunya.
Zurich, Plaza Catalunya.
Canalejas.
Tallers.
Canuda.
Pansión, Fte. Principal.
Colón.
Galiana, Paseo Nacional-Barceloneta.
Miguelañez, Puerta del Angel.
A.V.P. Plaza Urquinaona.
Librería Catalonia, Rda. Sant Pere.
Avui, Paseo de Gracia-Caspe.
El Mundo Deportivo, Paseo de Gracia-Gran Vía.
Zeta, Paseo de Gracia-Diputación.
La Vanguardia, Paseo de Gracia-Aragón.
Fomento, Paseo de Gracia-Aragón.
Drugstore, Paseo de Gracia-Mallorca.
Tele Express, Paseo de Gracia-Provenza.
Soriano, Mallorca-Padilla.
Bicicleta, Riego 48.
Librería Salvat, Vilanova y la Geltrú.

Vilanova i la Geltrú

Librería Salvat

Cáceres

Librería El Encuentro. Navalmoral de la Mata.

Cartagena

Librería Espartaco, Serreta 18.

Coruña

Librería Lume. Fernando Macías 3.
Librería Couceiro. Ronda de Outeiro 125.

Logroño

Librería Puck. Chile, 16
Julia Encinsa. Pérez Galdós, 32
Félix San Vicente. Vara del Rey
Librería Paracuellos. Muro del Carmen, 2
Sacramento Serrano. Murrieta, 28

Haro

Librería Viela. Vega, 23
Montoya. Vega, 3
Eloy Escudero. La Vega, 44

Santo Domingo

Ricardo Janda. Avda. Alfonso Peña, 13

Casalarreina

Antonio Zabala. José Antonio, 39

Nájera

Librería Sancho III. Avda. Logroño, 1

San Asensio

Berta Ledesma

Miranda de Ebro

Luis Angulo. Real Aquende, 65
Pilar García. Logroño, 7
Celestina Garrido. Estación, s/n
Vicente Rojo Carrera. Ramón y Cajal, 2
Antonia Garrido. Reyes Allende, 26
Inés Merino. Vitoria, 1

Lugo

Librería Alonso. Plaza del Campo 2.

Madrid

José González, Plaza Manuel Becerra 3.
Benito Fernández, Alcalá 111.

José Antonio García, Plaza Independencia 2.
Manuel Fernández, Paseo de Recoletos 14.
Eduardo Alcalde, Plaza de Cibeles 2.
Angel de la Usada, Alcalá 50 (Banco España).
Josefa Ruiz, Alcalá 46.
Francisca Gabriel, Puerta del Sol 1.
Angel Isar, Puerta del Sol 10.
Quiosco de prensa Sol SA, Puerta del Sol 8.
Flora Cristóbal, Francisco Hervás.
Antonio Grande, Castilla 113, Plaza de Cuzco.
Ministerio de Hacienda, librería.
Angel Agudo, Princesa 65.
José Gúdez, Gran Vía 26.
Gregorio Gil, Gran Vía 44.
Jesús Rey, Gran Vía 60.
Alonso Hernández, Gran Vía 69.
Quiosco de prensa, Princesa 23.
Francisco Montoya, Plaza Santa Bárbara 4.
Carmen Díaz, Eduardo Dato 19.
Isabel Sancho, G. Cuatro Caminos-Esquina Santa Eugenia.
Ivan Laguna, General Perón 16.
Sócrates Ricardo, Concha Espina 6.
Quiosco de prensa, Gran vía 27.
Antonio Delgado, Agustín de Foxá 2.
M. Barrera, Castellana 148.
Antonio Agudo, Capitán Haya 64.

Serrano 108.
Serrano 25.
Serrano 76.
Príncipe de Vergara 88.
Príncipe de Vergara 107.
Goya 63.
Diego de León 18.
Diego de León 22.
Diego de León 46.
Paseo de la Castellana (Metro Rubén Darío).
Plaza Atocha (Ronda de Valencia).
Velázquez 58.
Conde de Peñalver 21.
Conde de Peñalver 33.
Conde de Peñalver 62.
Ortega y Gasset 29.
Ortega y Gasset 45.
Ortega y Gasset 79.
Juan Bravo 38.
Plaza de Felipe II.
Plaza de Atocha (S. Isabel).

Salamanca

Víctor Jara, Meléndez 21.

Mallorca

Librería Quart Creisent, Rubi 5.

Orense

Librería Rousel, Galerías Porque, Curro Enríquez 21.

Plasencia (Cáceres)

Quiosco Plaza Mayor.

Pontevedra

Librería Mitxelena. Mitxelena 22.

Tenerife

Tomás Calamito 5, La Orotava.

Valencia

Librería Viridiana, Calvo Sotelo 20.
Tres y Cuatro, Pérez Bayer 7.
Librería Lluna, Torreta de Miramar 16.

Valladolid

Librería Sandoval, Plaza Santa Cruz 10.

Vigo

Librouro, Eduardo Iglesias 12.
Librería Ir-Indo, Príncipe 22-2.

Zaragoza

Quiosco, Coso 47.
Quiosco, Plaza España 1.
Quiosco Avenida Independencia 8-10.
Pasaje Palafox.
Cine Coliseo, Avenida Independencia 19.
Quiosco, Plaza del Carmen.
Quiosco, Avenida Independencia.
Quiosco Plaza el Paraíso.
Avenida Independencia 33. Correos.
Avenida Independencia 11. Galerías Preciados.
Quiosco, Coso 54.
Quiosco, Coso 66.
Camino las Torres 106.
Juan Pablo Bonet 20.
Avenida Cesario Alierta 8, Almer.
General Sueiro 14, Papelería.
Librería. León XIII 28.
Calvo Sotelo 36, Almer.
Alberto Casañal 2.
Quiosco Universidad, Plaza de San Francisco.
D. Pedro de Luna 21.
Avenida de Navarra 79-81, Autobuses.
Avenida Madrid 102.
Avenida Independencia 24, Centro Independencia.
P. Sagasta 1, entrada Corte Inglés.





El Banco Bilbao Vizcaya,
la primera organización
financiera de España
con dimensión europea,
es ya una realidad.

BBV. La última palabra en banca.